

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos:  
211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3

# El Progreso



Depósito legal LU-2-1958  
Año LXXI - N.º 22.013

Director:  
PEDRO DE LLANO LOPEZ  
PRECIO 15 PTAS.

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villalustre  
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

LUGO, Sábado, 20 de Mayo de 1978

## CONSEJO DE MINISTROS

### Martín Villa informó sobre los últimos sucesos de Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra

**EL TENIENTE GENERAL TOMAS DE LINIERS Y PIDAL, NUEVO JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL EJERCITO**

**SE SUPRIME EL SERVICIO SOCIAL DE LA MUJER**

**No fue aprobada la segregación de tres lugares de San Martín de Lúa (Pol) para agregar al municipio de Meira**

PAGINA 29

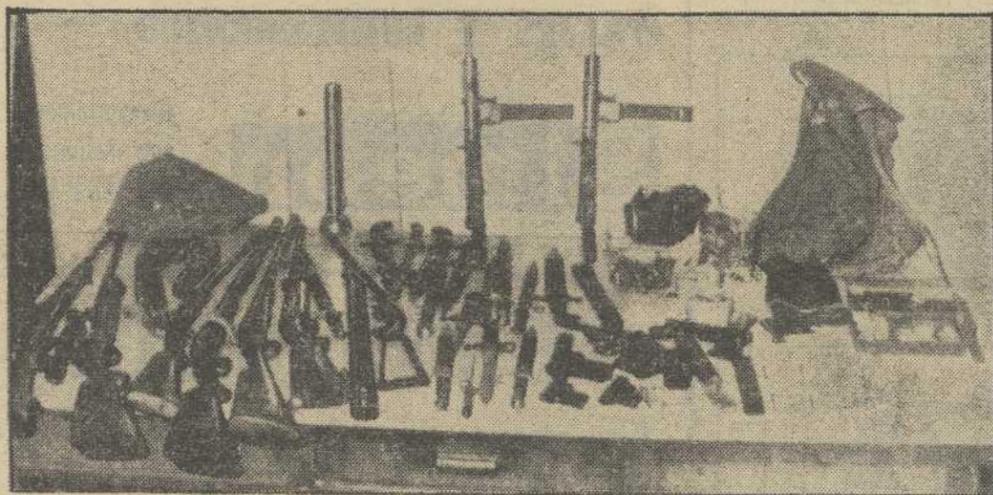
## JOCKEY FEMENINO



Desde pequeña, la vida de Kaoru Tsuchiya ha estado estrechamente ligada con los caballos, puesto que su padre fue uno de los jockeys más conocidos del Japón. Y desde pequeña, Kaoru ha soñado con convertirse ella misma en jockey. Ahora, a la edad de 20 años, lo ha conseguido: El pasado 30 de abril ha corrido su primera carrera de caballos y se ha convertido en la segunda mujer jockey de su país. FOTO-FIEL/KYODO

**Aprobados cinco artículos más de la Constitución**

PAGINA 28



Tres "comandos legales" de la rama militar de ETA han sido desarticulados por la policía de Bilbao, que han procedido a la detención de numerosas personas e intervenido un auténtico arsenal. Tres jóvenes fueron detenidos en Amorebieta y otros en la zona de Basauri. La foto nos muestra las armas que fueron decomisadas en las detenciones. — (Foto EFE)

**DETENIDO EN BILBAO UN FUTBOLISTA PRESUNTO MIEMBRO DE UN COMANDO DE ETA**

**NO HAY PRUEBAS DE CONTACTO DE ETA CON LA KGB RUSA**

PAGINA 30

MADRID

**HUELGA EN EL SECTOR DEL PEQUEÑO Y MEDIANO COMERCIO**

**AFECTO A 517 ESTABLECIMIENTOS Y SE PRACTICARON 174 DETENCIONES**

PAGINA 30

EN LUGO

**SIETE IMPUGNACIONES A LAS CANDIDATURAS PARA LAS CAMARAS AGRARIAS**

**Mañana se celebrarán las elecciones, y el ambiente es de gran competitividad**

PAGINA 27

**PARACAIDISTAS FRANCESES LUCHAN EN EL ZAIRE**

**DIFERENCIAS ENTRE FRANCIA Y BELGICA POR EL PROCEDIMIENTO**

**EE. UU. SOLO ENVIAN MATERIAL, PERO NO SOLDADOS**

PAGINA 32

**EL BANCO DE ESPAÑA DESCUBRIO UNA EVASION DE CAPITALES DE 150 MILLONES DE PESETAS**

**UN NIETO DE ROMANONES, PRESUNTO «CEREBRO» DE UNA BANDA DE SECUESTRADORES**

EN SUCESOS

**SEMILLAS PARA PRADOS**

**Certificadas  
Calidad  
Garantía, en**

**DROGUERIA CENTRAL**

en la calle de la Reina

**"DURALEX" - "VERECO" - "PIREX" - "RIVANEL" - "ARCOPAL", ETC.**

Ferretería - Herramientas - Cerrajería - Accesorios Industriales

**TORRES y SAEZ**

NUEVAS INSTALACIONES PARA VENTAS AL MAYOR Y DETALL

POLIGONO DEL CEAO

Telfs. 214005 y 214357  
Apartado Correos n.º 14

LUGO

**GRAN TEATRO**

HOY  
¡ATENCIÓN AL HORARIO!  
5,30 - 8 - 10,30  
APASIONANTE ESTRENO  
Mayores de 18 años  
INFANCIA, VOCACION Y  
PRIMERAS EXPERIENCIAS  
DE GIACOMO

**CASANOVA  
VENECIANO**

de  
**LUIGI COMENCINI**  
con  
**LEONARD WHITING**  
**MARIA GRAZIA BUCELLA**  
El temor de Dios no resistió  
al amor de las mujeres

**CINE PAZ**

HOY  
APASIONANTE ESTRENO  
ATENCIÓN AL HORARIO  
5,30 - 8 - 10,30  
Mayores de 14 años y  
menores acompañados  
**JANE FONDA**  
**VANESSA REDGRAVE**  
**FRED ZINNEAANN**

**JULIA**

La historia de dos mujeres  
cuya amistad se convirtió  
repentinamente en un asunto  
de vida o muerte

**CINE KURSAL**

HOY, 5,45 - 8 y 10,30  
SENSACIONAL ESTRENO  
Las órdenes son órdenes y  
las que esta mujer recibía  
eran las... ¡AMAR, VIVIR y  
GOZAR libremente!

**CONFIDENCIAS DE  
UNA ESPOSA ALEGRE**

Technicolor  
**MONICA VITTI**  
**ORAZIO ORLANDO**  
**CLAUDINE AUGER**  
Mayores de 18 años

Tv.E.: La programación de hoy

**EL CINE, BASE DEL PROGRAMA DE HOY**

**Películas sobre Darwin, los toros y los faraones**

MADRID.— (MULTIPRESS).— «Mazingher-Z» presenta hoy el «Ataque aéreo del monstruo volador K-9». El doctor Inferno conoce perfectamente la debilidad del Mazingher-Z: es incapaz de volar. Su destrucción parece irremisible. El robot «Baras K-9» suelta un líquido que tapa la cabina de mando en que se encuentra Koji, dejando al Mazingher completamente indefenso.

La película que se proyectará en «Primera Sesión» es «La aventura de Darwin», dirigida en 1971 por Jack Couffer e interpretada por Nicolás Clay, Sausan MacCreedy, Ian Richardson, Robert Fleming y Toni Robinson. En 1831 la fragata «Beagle» zarpa de Inglaterra rumbo al nuevo continente, llevando a bordo a un naturalista de veintidós años, Charles Darwin. Su misión será demostrar que la Biblia tiene razón en todo cuanto dice. Darwin tiene su primer contacto con la selva en Brasil en 1832. Después, la Patagonia, la Isla de los Galápagos. Tras cinco años de investigación incansante, regresa a Inglaterra.

★ **ATLETISMO MASCULINO DESDE ZARAGOZA**

En el programa «Torneo» se retransmitirá desde el Palacio de los Deportes de Zaragoza, el partido de competición de atletismo masculino.

★ **«TIERRA DE FARAONES»**

«Tierra de Faraones» es la película que podremos ver en «Sábado Cine». Fue dirigida en 1955 por Howard Hays y está interpretada en sus principales papeles por Jack Hawkins, Joan Collins, James Robertson Justice y Sidney Chaplin. El faraón Keops, tras una larga serie de ininterrumpidas victorias que le han proporcionado un fabuloso botín, decide construirse una tumba imposible de ser violada, en la que descansará junto a sus tesoros. Uno tras otro, va desechando los proyectos que le presentan sus arquitectos. En la corte de Keops sufre cautividad el arquitecto Bastar, maestro único en su oficio, y él va a ser el que bajo la promesa de libertad para los suyos, levante la pirámide funeraria.

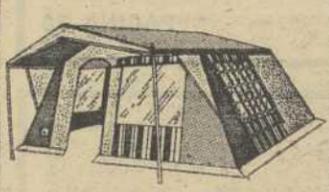
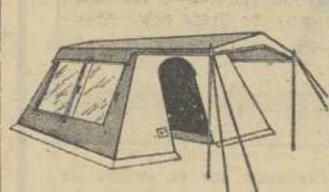
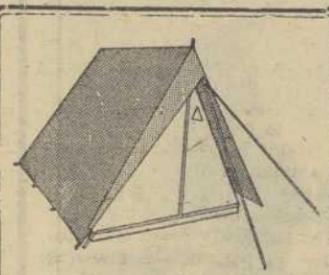
En la Segunda Cadena, el programa «Mundo Deporte», incluye el partido para la Copa de Europa de hockey sobre patines entre los equipos Barcelona - Sporting, desde el Palau Blau Grana.

★ **«LOS TOROS». TEMA DE «LA CLAVE»**

«La Clave» lleva hoy por título «Pasión en la arena». Se compone de un coloquio sobre el tema taurino y la proyección de la película «Tarde de toros», dirigida por Ladislao Vajda e interpretada por Domingo Ortega, Antonio Bienve-

CONDUCTOR: Circule por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

nida y Enrique Vera. El título indica precisamente su argumento: Una tarde de toros con su colorido, su alegría y su tragedia. Refleja el mundo del toreo, de los toreros que son figuras, de los que tienen que triunfar, y del público que abarrota los tendidos. En el coloquio intervendrán: José María Serrano, presidente de la Sociedad Protectora de Animales; Juan Romero, aficionado; Diego Jornado Barea, decano de la Facultad de Veterinaria de Córdoba; Ceferino Martín, ganadero; Marivi Romero, crítica, y Fernando Jardón, empresario.



Cualquier modelo para sus vacaciones o excursiones, lo encontrará en

**DEPORTES**

*Safari*

LUGO • VIVERO



En **PRIMAVERA**

La mujer y la moda se citan en

**Simeón**

**PRIMERA COMUNION  
TRAJES Y COMPLEMENTOS**

**Simeón**

Obsequiamos con sellos VALISPAR

**TRANSPORTE**

Para recogida de cerdos en camiones adecuados que sean de su propiedad. Haríamos contrato por un año prorrogable

Ofertas al APARTADO 281 de Lugo

**LITMAR** 

**SALA DE FIESTAS • SARRIA**  
HOY, SABADO — TARDE Y NOCHE

Espectacular baile con la actuación estelar de **LOS TRES SOLES DEL PARAGUAY**

**MODESPAÑA, S. A.**

para sus líneas de prêt-à-porter de alta calidad creadas por MARBEL JUNIOR y TINA D, precisa nombrar

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO en LUGO**

Por tratarse de un artículo de primerísima calidad sólo concederemos la exclusiva de distribución a aquellos establecimientos que puedan aportar un alto nivel de prestigio, profesionalidad y solvencia económica

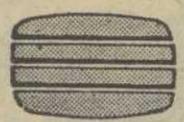
Interesados escriban urgentemente a:  
**MODESPAÑA, S. A. (Dirección Comercial)**  
Jorge Juan, 68-6.º  
MADRID-9.

Indicando: Nombre o razón social, dirección, teléfono, principales marcas que trabaja y volumen anual de ventas. Toda la información se tratará confidencialmente

“Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS “3 c/c. por habitante y año”.

**DONANTES DE SANGRE S. S.**

**televisión**



**PRIMERA CADENA**

- 11,45 Carta de ajuste. “Status Quo”.
- 12,00 Apertura y presentación.
- 12,01 El recreo. Programa infantil.
- 14,00 Brújula.
- 14,30 Noticias. Primera edición.
- 15,00 Mazingher-Z. “Ataque aéreo del monstruo Volador K-9”
- 15,30 Primera sesión. “La aventura de Darwin”.
- 17,05 Dibujos animados. “Correcaminos”.
- 17,30 Torneo.
- 18,30 El circo de TVE.
- 19,30 Nuestras islas. “Formentera”.
- 20,00 Yo canto.
- 20,30 Informe semanal.
- 21,30 Noticias. Segunda edición.
- 21,45 Sábado cine. “Tierra de Faraones”.
- 23,40 Despedida y cierre.

**TELELUGO**

- ★ Televisores en color y blanco y negro
- ★ LAVADORAS **AEG**
- ★ LAVAPLATOS **AEG**
- ★ Radio-Transistores
- ★ ARTICULOS PARA REGALO
- ★ Electrobombas **SAGIT**
- ★ Calderas, radiadores y todo material para instalación de calefacción.
- ★ Depuradores de agua.

**TELELUGO**

Bolaño Rivadeneira, 14

**SEGUNDA CADENA**

- 18,00 Carta de ajuste. “Zarzuela: La eterna canción”.
- 18,30 Presentación y avances.
- 18,31 Mundo deporte.
- 20,00 La clave. “Pasión en la arena”. Película: “Tarde de toros”.
- 23,40 Despedida y cierre.

*Mano de Domingo Fernández*

**MUEBLES DE COCINA** 

Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 212042 - LUGO

**THE ENGLISH SCHOOL** MARIA CLARA SILVA

VACACIONES - ESTUDIOS EN INGLATERRA

**EXETER-PLYMOUTH** JULIO - AGOSTO

PARA MAS INFORMACION:  
**THE ENGLISH SCHOOL - GRAL. FRANCO, 118 - TELF. 211413 - ORENSE**

## SOBRE LA MARCHA

● Un programa económico pra un goberno galego



Ha sido presentado en Lugo el libro «Un programa económico pra un goberno galego», del que son autores Fernando Solla Fernández, Xosé Lois Burgos y Xosé Antón Alonso, los dos primeros políticos y el tercero economista. Con Fernando Solla hemos tenido ocasión de dialogar.

—¿Qué os animó a publicar este libro?

—Las razones fundamentales entendemos que son dos. Por un lado el actual proceso autonómico que vive Galicia, insertando en este proceso la necesidad de un debate en el que participen todas las fuerzas políticas, sociales, los estudiosos de nuestra realidad, profesionales, técnicos, etc., con el fin de encontrar una salida justa a la gran cantidad de problemas que tiene planteada la economía gallega. Y por otra parte, el intento de encontrarle una salida a la actual crisis económica favorable a la mayoría de la población gallega.

—Realmente, para que Galicia logre salir a flote como todos deseamos, ¿es más difícil de superar el problema político que el económico?

—Nosotros pensamos que los dos problemas están íntimamente relacionados. Es necesario que Galicia cuente con unas instituciones políticas propias, pero realmente no se podría hablar de autonomía si Galicia no contara con una capacidad para canalizar todos estos recursos financieros, y con ellos levantar la economía gallega. En este sentido son dos problemas que van parejos.

—¿En qué consiste vuestro planteamiento?

—Partimos de que la economía gallega es una economía dependiente de la que se suctionan constantemente tanto sus recursos naturales como los recursos humanos y financieros. Entonces el objetivo fundamental de nuestro programa está en encontrar una salida a la actual crisis favorable a la mayoría de la población gallega. Al mismo tiempo sentar las bases para un desarrollo autosostenido y autocentrado. En este sentido nosotros propugnamos como motor de recuperación de la crisis al sector público gallego por medio de un intervencionismo democrático, en economía lo que nosotros llamamos Gobierno Gallego de Salvación Nacional. Como objetivos fundamentales que tendría que asumir este Gobierno estarían, por un lado, acabar con el actual paro existente, sentar las bases para una reabsorción progresiva de la mano de obra que hoy se encuentra en emigración, impulsar los sectores básicos de nuestra economía, como serían la pesca, la agricultura, la minería, en la dirección de un aprovechamiento integral de nuestros recursos naturales y finalmente la utilización de nuestros recursos financieros en función de sus objetivos.

LOPEZ CASTRO

# LUGO



● Mañana, asamblea de Alfereces y homenaje a Barral Ascariz

A partir de las diez y media de la mañana se celebrará en el salón de actos del Cuartel de San Fernando la XX Asamblea Provincial de la Hermandad de Alfereces Provisionales. En el transcurso de esta asamblea, la Autoridad Militar impondrá al titular de la Hermandad, Rafael Barral Ascariz la Cruz de la Orden del Mérito Militar que le fue otorgada por el ministro de la Defensa con motivo de la Pascua Militar. Posteriormente habrá una misa en las Salesas, un acto en el Hogar, con el ofrecimiento de un vino español a las autoridades invitadas y a los alféreces y sus familias y finalmente un almuerzo íntimo de hermandad de los alféreces con todos los suyos.

La Hermandad Provincial nos envía una nota rogando a todos sus miembros que traten de retirar hoy las tarjetas reservadas de «El Portón do Recanto».

do mucho dinero de su bolsillo y esto, naturalmente, no puede ser. Yo se lo reconozco, Cruz Roja se lo agradece, pero personalmente, como presidente, no puedo consentirlo. Mañana mismo —por esta tarde— ella va a organizar el festival de la imposición de Medallas de Cruz Roja. Me parece muy bien, pero meterse en los jaleos en que se ha metido, costándole el dinero que le ha costado, eso no.

### INVITACION

Posteriormente a esta entrevista con el Dr. Triviño recibimos una invitación de Cruz Roja en la que nos recuerda que a las seis y media tendrá lugar en el Salón Regio del Círculo de las Artes la imposición de Medallas de la Institución a diversas damas y personalidades lucenses, muchas de ellas de la provincia y también que a las ocho y media de la tarde se celebrará en el mismo salón la subasta de cuadros. Ya lo habíamos dicho, pero por si acaso...

### RELACION DE OBRAS DONADAS PARA LA SUBASTA

- Triviño (Pescadoras de Portugal), óleo.
- J. De Cora Reija (Marifeiros de Carifio), carboncillo.
- Marina (Paisaje), óleo.
- N. L. Gancedo (Paisaje), óleo.
- Paclos (Marina), acuarela.
- Carbillo (Anóchece), foto.
- Adolfo Abel (Flora y Fauna), aguada.
- Zama (Paisaje), plumilla.
- Morales Peris (Paisaje), óleo.
- M. Guevara (Puente), plumilla.
- T. Triviño (Hórreo Rías Baixas), óleo.
- Ramírez Lara (Paisaje), óleo.
- M. Teijeiro (Paisaje), óleo.
- Mercedes Ese (Interior), óleo.
- Rielo (Nocturno), óleo.
- H. Galán (Confluencia), foto.
- V. Roldán (Nocturno), foto.
- V. Roldán (Gaviotas), foto.
- H. Galán (Troncos), foto.
- C. Valcárcel (Vejez), foto.
- C. Valcárcel (Nocturno), foto.
- V. Roldán (Atardecer), foto.
- Bias Lourés (Axúdanos), tinta.
- C. Valcárcel (Claustro), foto.
- Perelro (Crucero), tinta.
- M. Sanmartín (Paisaje), acuarela.
- V. Arriarán (Paisaje), óleo.
- Yebrá (Paisaje), óleo.
- R. Losada (Paisaje), óleo.
- Mariví (Paisaje), óleo.

(Pasa a la página siguiente)

## ● CON MOTIVO DEL DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA: HOY, IMPOSICION DE CONDECORACIONES EN EL CIRCULO Y SUBASTA DE OBRAS DE ARTE

HOY se celebra el «Día Mundial de la Cruz Roja». La Asamblea Provincial de Lugo ha organizado diversos actos. Es esta víspera la más oportuna para traer a nuestras páginas al presidente de la Asamblea Provincial de Lugo, Dr. Ramón Triviño, porque concretamente este año, tanto él como su esposa Amalita y de una manera muy especial Maruja Teijeiro, sin olvidar, naturalmente, a la presidente de honor, Luisita Gayoso de Arias, han preparado lo que podríamos decir un número especial para este día. Se trata... Bueno, pero lo mejor es que el propio Dr. Triviño nos lo diga:

—Verás, pensé que era conveniente hacer algo nuevo. Luisita, nuestra presidente de honor, ha llevado a cabo otros años relevantes festivales que han sido todo un éxito, qué duda cabe, pero yo quería llevar a cabo esta vez algo que sin obligar a la gente pusiera al alcance de todos la oportunidad de participar sin —insisto— que nadie se viera obligado. Entonces pensé en una subasta de cuadros, de obras de arte, en general, cosas realizadas por hombres y mujeres de indiscutible calidad artística.

—¿Regalados a Cruz Roja?

—Entregados a ruego mío.

—¿Reaccionó bien la gente?

—Como no te puedes imaginar; como ni yo mismo sospechaba cuando empecé con todo esto. Sin embargo, he dicho antes «entregados a ruegos míos» y he dicho mal. Ha sido Maruja Teijeiro la que realmente lo ha hecho todo, o casi todo. Se ha portado de manera fabulosa.

—¿Nadie más?

La pregunta se la hacemos porque la propia Luisita Gayoso nos ha dicho que la esposa



DOCTOR RAMON TRIVIÑO

del Dr. Triviño, Amalita, había trabajado muy de firme y había conseguido muchos cuadros.

—Bueno, también mi mujer ha hecho algo —dice el presidente como quitándole importancia—, pero claro, estaba en el deber de ayudar a su marido, ¿no te parece?

—Según, porque hay mujeres que ayudan poco.

—Pues la mía en este caso, he de reconocerlo paladinamente, aunque desde luego no quiero que lo pongas —y nosotros lo ponemos porque lo consideramos de justicia—, ha trabajado muy de firme estos días.

—¿Qué número de obras has reunido?

El Dr. Triviño nos alarga una relación, que insertamos al final de esta entrevista. Contamos y son en total cuarenta y dos.

—¿Caramba, esc supone una muestra muy importante!

—Y lo más importante para mí, es el generoso desprendimiento de todos, lo mismo de los autores consagrados que de

los noveles, los menos conocidos...

—¡Oye!, por casualidad, este Triviño que aparece en la relación, ¿es de la familia?

—Bueno, hay dos Triviños: uno el primero, que dice «Triviño», a secas y otro que se expresa con la «T» delante. Pues sí, el segundo es mi hermana Tere y el primero...

—¿Tú...

—Pues sí, yo.

—¿Y desde cuándo pintas?

—Desde hace muchos años.

—¿Bien, regular o mal?

—¿Me permites un segundo de presunción?

—Adelante...

—Pues creo que bien. Mira, lo fundamental para pintar es saber dibujar y yo, —¿vuelves a permitirme otro segundo... de eso?—, pues sí, yo sé dibujar. Por eso he aprendido también a pintar y he logrado hacerlo.

—¿Cómo no llevaste a cabo nunca una exposición?

—Pues mira, he pintado mucho en mi vida, sobre todo cuando estaba en Vivero, pero lo cierto es que he regalado casi toda mi obra. Hay amigos en Lugo que tienen tres cuadros míos. Así, nunca he conseguido número suficiente para exponer cosa que, por otro lado, tampoco me interesó nunca.

—¿Crees que esta muestra, o mejor, esta subasta, resultará bien?

—Creo que los que vayan tienen ocasión de obtener cosas muy buenas por menos dinero del que habitualmente se paga en una exposición comercial.

—¿Y si no consigues colocarlo todo? ¿Qué harás?

—Lo subastaremos en la cena de gala del Real Aero Club, el próximo sábado día 27.

—¿Qué puede obtenerse?

—No lo sé, no tengo ni idea.

Es preciso tener en cuenta, y yo lo tengo, que hay muy poco dinero, que las inversiones no están precisamente a la orden del día. Si se tratara de comprar y vender pisos, quizá. O solares. Pero obras de arte...

Sin embargo, ¡qué duda cabe!, también esto es una inversión y al mismo tiempo se hace una gran obra porque Cruz Roja necesita mucho dinero para atender a tantas y tantas realizaciones que tiene en marcha y que no vamos a relacionar ahora porque todo el mundo lo sabe y muchos conocen de sus actuaciones de tipo asistencial, y siempre desinteresadamente.

—¿Yo lo conozco, sí!

—Los festivales realizados con anterioridad, ¿proporciónaron muchos ingresos?

—Todo lo que hizo Luisita estuvo rubricado por el éxito. Un éxito tanto de sociedad, como artístico y económico. Pero a mí me consta que le ha costa-

## ● Están robando las tapaderas de las alcantarillas y de las bocas de incendios



DESDE luego, hay que reconocer que vamos viento en popa. O mejor, de sorpresa en sorpresa. El marathon de delincuencia alcanza cotas jamás imaginables. Hoy esto, mañana lo otro... Y suma y sigue. Ahora, en esta lamentable operación aritmética tenemos que registrar algo que se está produciendo todos los días: rara es la noche en que no desaparecen media docena de tapaderas de alcantarillas o de registros de las bocas contra incendios. La policía tiene ya conocimiento de esto y busca a los causantes de tanto desastre. Pero por ahora no han sido hallados. Se dice si es posible que una fur-

goneta recorra por la noche varias ciudades, se lleve estas piezas y las venda después sabe Dios dónde y a quién. El Ayuntamiento está haciendo las debidas indagaciones y es posible que los causantes de tanta gamberrada no tarden en caer. Pero entre tanto, ¡cuiden ustedes en no hacerlo dentro de alguna de estas auténticas trampas! Al final de la calle del General Franco, hay un agujero. Y en otros muchos lugares. Si usted camina despistado es muy posible que llegue al río Miño. Si conduce un coche y no se fija, es seguro que allí se deja medio vehículo. En fin, tenga cuidado. Las cosas están así. Y por este camino...

YA ESTÁ AQUI LA GRAN SORPRESA

**DERBI**

EL NUEVO CICLOMOTOR AUTOMATICO

**DERBI VARIANT**

PRUEBELO Y COMPARE...

Y NO DUDARA EN COMPRARLO

REPUESTOS BOURIO

● Ronda Caídos, 56  
LUGO

# AGENDA

HOY, SABADO, DIA 20 DE MAYO DE 1978  
Luna: Cuarto creciente; llena el 22; el Sol sale a las 6,45 y se pone a las 21,29

## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

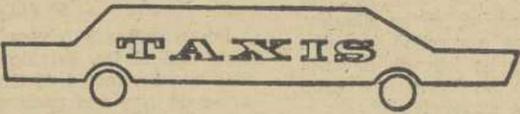
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio, 41 (Dispensario)

|   |                |        |
|---|----------------|--------|
| CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)              | Permanente ... | 212299 |
| Puesto de primeros auxilios en Becerreá     | "              | 340131 |
| Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey | "              | 390393 |
| Puesto de primeros auxilios de Chantada     | "              | 782    |
| Puesto de primeros auxilios de Monforte     | "              | 400495 |
| Puesto de primeros auxilios de Mondofedo    | "              | 78     |

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

|                         |        |               |                 |
|-------------------------|--------|---------------|-----------------|
| Guardia Civil           | 221436 | Renfe         | 222141          |
| G. Civil de Tráfico     | 223586 | C. de Policía | 213640          |
| Juzgado n.º 1           | 221325 | Bomberos      | 212000          |
| Juzgado n.º 2           | 223626 | P. Municipal  | 214488 y 214502 |
| Casa de Socorro         | 220628 | Hospital      | 220250          |
| ESTACION DE AUTOBUSES   | 223985 | R. del SOE    | 215840          |
| TELEGRAMAS POR TELEFONO | 222000 |               |                 |



|                     |        |                              |                 |
|---------------------|--------|------------------------------|-----------------|
| Puerta de Santiago  | 221080 | Tolda                        | 222660          |
| P. de la Milagrosa  | 218827 | Estación RENFE               | 220026          |
| Fonte dos Ranchos   | 218825 | <b>SERVICIO NOCTURNO</b>     |                 |
| Barrio del Puente   | 215046 | Ayuntamiento (Gda.)          | 214488 y 214502 |
| Fervedoira          | 221030 | Ambul. García, Permanente    |                 |
| Plaza de El Ferrol  | 218880 | Teléfonos                    | 211016 y 211415 |
| P. de Sto. Domingo  | 214536 | <b>AMBULANCIAS FERNANDEZ</b> |                 |
| Plaza de Avilés     | 220022 | Teléfonos                    | 212256 y 218966 |
| Casas Sindicales    | 218828 | Ambulancia C. Roja           | 212299          |
| P. Comandante Manso | 221006 |                              |                 |
| P. de A. Fernández  | 214504 |                              |                 |

## TRENES

| LLEGADAS | TRAYECTOS                           | SALIDAS |
|----------|-------------------------------------|---------|
| —        | Lugo—Vigo—Gijón (Ferrobús)          | 6,25    |
| —        | Lugo—Coruña (Ferrobús)              | 7,05    |
| 7,49     | Irún—Bilbao—Coruña (Expreso)        | 7,55    |
| 8,23     | Madrid—Coruña—Ferrol (Expreso)      | 8,29    |
| 10,20    | Coruña—Monforte (Ferrobús)          | 10,24   |
| 10,22    | Ponferrada—Orense—Coruña (Ferrobús) | 10,27   |
| 10,59    | Ferrol—Madrid (1) (Ter)             | 11,01   |
| 13,36    | Barcelona—Coruña (Expreso)          | 13,42   |
| 14,38    | Coruña—Monforte—León (Correo)       | 14,47   |
| 15,34    | León—Monforte—Coruña (Correo)       | 15,49   |
| 15,45    | Coruña—Barcelona (Expreso)          | 15,51   |
| 18,27    | Coruña—Orense—Ponferrada (Ferrobús) | 18,31   |
| 18,47    | Coruña—Irún—Bilbao (Expreso)        | 18,59   |
| 18,57    | Monforte—Coruña (Ferrobús)          | 19,02   |
| 19,46    | Madrid—Ferrol (Ter)                 | 19,47   |
| 21,00    | Ferrol—Coruña—Madrid (Expreso)      | 21,06   |
| 22,17    | Gijón—Vigo—Lugo (Ferrobús)          | —       |
| 22,36    | Coruña—Lugo (Ferrobús)              | —       |

(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao—Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAGES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)  
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

## SERVICIO AEREO

|  |        |
|--|--------|
| SANTIAGO/MADRID                                  | Iberia |
| Diario a las 00,30, 07,45, 15,05, 19,05 y 20,15  |        |
| SANTIAGO/BARCELONA                               | Iberia |
| Martes, jueves y sábados a las 10,10             |        |
| Martes y jueves a las 18,15                      |        |
| SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA                      | Iberia |
| Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,05 |        |
| SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA                     | Iberia |
| Lunes, miércoles y viernes a las 12,50           |        |
| SANTIAGO/BILBAO/PALMA DE MALLORCA                | Iberia |
| Martes y jueves a las 12,25                      |        |
| SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS             | Iberia |
| Domingos a las 15,40                             |        |
| SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE                         | Iberia |
| Jueves a las 17,50                               |        |
| SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS/TENERIFE             | Iberia |
| Martes, jueves y sábados a las 18,00             |        |
| SANTIAGO/BILBAO/PARIS                            | Iberia |
| Lunes, miércoles y viernes a las 11,30           |        |
| SANTIAGO/BILBAO/LONDRES                          | Iberia |
| Diario a las 11,30                               |        |

|  |        |
|--|--------|
| SANTIAGO/MADRID/GINEBRA                        | Iberia |
| Diario a las 15,05                             |        |
| SANTIAGO/MADRID/ZURICH                         | Iberia |
| Diario a las 15,05                             |        |
| SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT                      | Iberia |
| Martes y sábados a las 11,30                   |        |
| LA CORUÑA/MADRID                               | Aviaco |
| Diario a las 12,05                             |        |
| Lunes, miércoles y viernes a las 17,35         |        |
| Y conexiones con todas las ciudades del mundo. |        |

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:  
Doña Manuela Prado Penas, Germán Alonso 36; don Luis Enrique Figueroa Dorrego, Conde Pallares, 6, y Hros. Manuela R. Doel Traseira, Monforte, 30. Desde esa hora prestarán servicio las de:  
Doña Manuela Prado Penas y don Luis E. Figueroa Dorrego.

## NOTICIARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA**  
Desde el día 18 al 24 de mayo, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**  
De La Coruña, para Vicente Fernández Fernández, General Mola, 43-3.º-D.  
De Greatneckny, para Lugosa.

## RELIGIOSA

Ss. Bernardino de Ciéna, cf.; Basilia; Sofia, Plautilla, Saturnina, vgs.; Baudello, Aguila, Alejandro, Asterio, Talaleo, Aúrsa, Timoteo, Pello, Eutiquio, mrs.; Teodoro, Anastasio, Hilario, Colmán, Peregrino obs.

**CUPON DE CIEGOS n.º 946**

**TV COLOR**

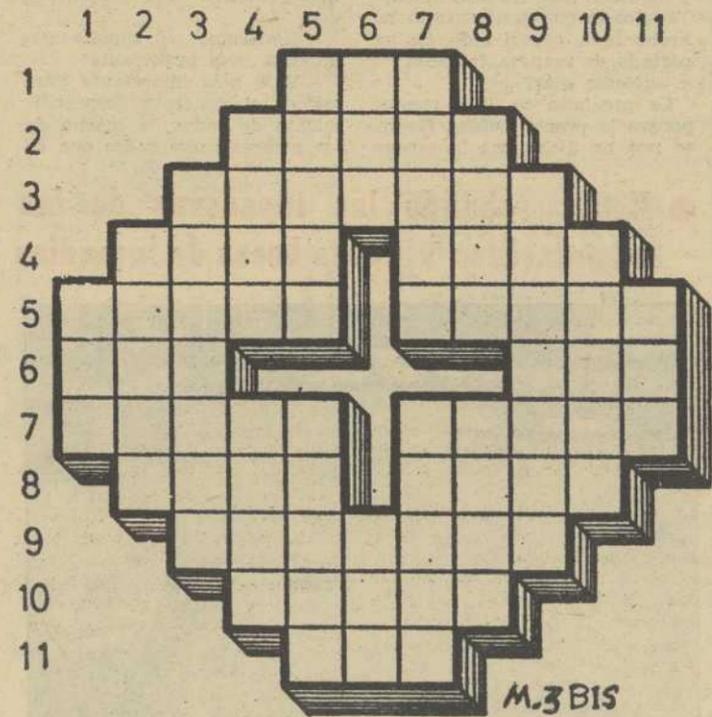
**LAVIS**

**VISITE TELELUGO**

BOLAÑO RIVADENEIRA, 14

## PASATIEMPOS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



M.3 BIS

**HORIZONTALES.**—1: Semejante. 2: Facultad por medio de la cual puede el hombre discurrir y juzgar. 3: Lima grande redonda y de gran grosor. 4: Distancia entre dos filetes contiguos de un tornillo. Cada uno de los períodos de la vida. 5: Llanuras cultivables entre montañas. 6: Fenómeno atmosférico que produce calor o frío intensos. En Argentina, piojo de las gallinas. 7: Gobernador de provincia en la India. 8: Pez selacio marino muy voraz. 9: Aislado. Flancos de un ejército. 10: Sitios donde da el sol de lleno. 11: Sustancia que se encuentra en el interior de algunas conchas.

**VERTICALES.**—1: Impar. 2: Dientes que muda un potro a los treinta meses. 3: Cuartos de aseo. 4: Lo que mueve a reír. Ala entera de ave sin plumas. 5: En plural, pelusilla que se cría debajo de los muebles. Pelotas grandes usadas para señales en los buques. 6: Apellido de un famoso comediógrafo español. Arbol leguminoso venezolano. 7: Partes de un todo que se ha de distribuir entre varias personas. Conducto artificial de agua. 8: Cada uno de los puntos opuestos en que corta la eclíptica la órbita de un cuerpo celeste. Parte baja del tejado. 9: Hojas tiernas de nabo. 10: Antecedentes. 11: Apócope.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: Pas. 2: Catón. 3: Pacatos. 4: Gama. Anís. 5: Lisas Sabed. 6: Aja. Ita. 7: Rodas. Talón. 8: Nova. Eras. 9: Ramojos. 10: Locas. 11: Aar.

**VERTICALES.**— 1: Lar. 2: Gijón. 3: Pasador. 4: Cama. Aval. 5: Pacas. Samoa. 6: Ata Oca. 7: Sofas. Tejar. 8: Nona. Aros. 9: Sibilas. 10: Setos. 11: Dan.

## RECAUDADO EL 90 POR CIENTO DEL IMPUESTO DE CIRCULACION

AYER hemos charlado brevemente con el depositario de Fondos del Ayuntamiento, Ceferino López Pérez. Ceferino, que es algo así como «el amo de los cuartos», al menos el que los custodia, cuando no tiene nada en la caja, está triste. De mal humor, nunca, porque este alto funcionario municipal es hombre de la más exquisita cortesía, pero triste, sí. Triste porque no puede pagar las facturas que se le pasan al cobro y esto no le agrada. Ahora, la cosa, parece que va un poco mejor:

—¿Llena la caja, Ceferino?  
—Hombre, llena no, vacía. Vacía porque todo cuanto ingresamos es para pagar y hacer frente a nuestras obligaciones, pero en fin, vamos respirando.  
—¿Con el cobro del Impuesto sobre Circulación?  
—Pues sí.  
—¿Qué habéis percibido hasta ahora?  
—Aproximadamente el 90 por ciento de lo presupuestado.  
—¿Y siguen pagando?  
—Sí, pero con el recargo correspondiente.

—O sea, que lleváis ingresados unos 36 millones de pesetas.  
—Mil arriba o abajo, sí.  
Y mientras charlamos con el Interventor el contribuyente moroso o despistado, sigue al pie de la ventanilla. Y pagando. ¡Menos mal que el Ayuntamiento puede respirar un poco! Y Ceferino, también...

## CON MOTIVO DEL...

(Viene de la página anterior)

L. Villanueva (Atardecer), óleo.  
M. C. Reguera (Arboles), óleo.  
M. T. Fernández Liz (Acuarela).  
Gullott (Retrato), acuarela.  
Miguel Franco (Flores), óleo.  
Amparo P. (Flores), acuarela.  
Tino Prados (Desnudo), óleo.  
Calabuch-Prado (Paisaje), cera.  
Cely (Paisaje), óleo.  
López Guntín (Homenaje a la Cruz Roja).  
Peinó (Escultura).  
Emma López de Salgueiro.

## NUMERO 20

|    |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 2  |   | ≡ | ≡ | ≡ |   |   |   |
| 3  |   |   | ≡ |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   | ≡ | ≡ |   |
| 5  | ≡ |   |   |   | ≡ | ≡ | ≡ |
| 6  | ≡ | ≡ | ≡ |   |   | ≡ |   |
| 7  | ≡ |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   | ≡ | ≡ |   |   |
| 9  |   |   | ≡ | ≡ | ≡ |   |   |
| 10 |   |   |   |   | ≡ |   |   |

FIEL (277)

**HORIZONTALES.**— 1: Onomatopeya del reloj. Uva seca. 2: Letra griega. Hilo de hebras poco torcidas. 3: Condimento. Espíritu. 4: Casa donde se da albergue mediante pago. 5: Todavía. 6: Regla y norma inmutable. 7: Jubón ligero y sin mangas. 8: Nombre de mujer. Impar. 9: Río ruso. Entrega. 10: Poner al fuego. Valle santanderino.

**VERTICALES.**— 1: Trozo desechado de tela. Fuerza intersubstancial del ser orgánico. 2: Mal de ojo. Pronominal. 3: Constelación boreal. Comida nocturna. 4: Salas de enseñanza. 5: Lugar donde las caballerías dan vueltas a las norias. 6: Adverbio de lugar. Moneda japonesa. 7: Hijo de Noé. Gaseosa aromatizada. 8: De cada año. Montecillos de arena.

**SOLUCION AL N.º 19**

**HORIZONTALES.**— 1: Boa. Fija. 2: Om. Rol. 3: Dal. Rabi. 4: Anadon. 5: Ros. 6: Sal. 7: Cél. be. 8: Aral. Dos. 9: Sel. La. 10: Ayas. Car.

**VERTICALES.**— 1: Rodas. Bessa. 2: Omán. Rey. 3: Lar. Cala. 4: Dosel. 5: Rosal. 6: Irán. Lid. 7: Job. Bola. 8: Alia. César.

● VEINTICINCO AÑOS DESPUES: EMOTIVO ACTO RELIGIOSO EN EL SEMINARIO CONCILIAR



EL 19 de mayo de 1953, el Dr. Balanzá y Navarro, entonces obispo de la Diócesis de Lugo, ordenaba a veintisiete sacerdotes en la capilla del Seminario Conciliar.

Veinticinco años después estos mismos, menos siete, uno fallecido y seis ausentes, han

vuelto a reunirse en una gratísima y solemne concelebración con el actual Prelado, Dr. Ona de Echave, para dar gracias a Dios en ésta para ellos gozosa efeméride. El templo, como entonces, se hallaba abarrotado de familiares y amigos. La misa concelebrada tuvo un especial

significado, porque en ella se tuvo presente al hermano ya muerto y también al que fuera Obispo, Dr. Balanzá. Como ayer habíamos anticipado, al solemne acto asistieron el claustro de profesores en pleno, formadores, alumnos y en general todo aquel personal que de una u otra manera tiene relación con el Seminario. Y EL PROGRESO, que también estaba allí y que ya el día anterior había deseado a todos cuantos celebraban este aniversario las mayores venturas y felicidades en la fecha, que se conmemoraba, ofrece hoy a sus lectores estos dos grabados de la ceremonia. En uno, la concelebración de la misa con el Dr. Ona de Echave como principal oficiante; en el de abajo, el grupo de sacerdotes después de la celebración rodeando asimismo al Prelado.

Y para concluir esta información, he aquí la relación de los veintiséis sacerdotes, que ayer cumplieron sus Bodas de Plata con el sacerdocio, de los que faltan seis por hallarse fuera de Lugo. El pie del recordatorio entregado ayer a los presentes puede leerse esta hermosa jaculatoria: "No debe ilusionarnos la grandeza de la tierra. El cielo es lo que debemos desear".

Juan B. Alonso Castro, José Castañeira Pardo, Jaime Ceide González, Gonzalo Cortizo Vila, Pegerto Fernández Varela, Eugenio Ferreiro García, José García Vázquez, Domingo González López, José Gil Montoto, Antonio López Ferreiro, Jaime López Novo, José López Taboada, Carlos López Valle, Manuel Martínez Rodríguez, Gonzalo Mato Vázquez, José Otero Santoalla, Luis Paz Sollán, Modesto Penas Reis, Paulino Puga Vázquez, Manuel Rodríguez Castro, Celso Sánchez Ferreiro, Modesto Sanmartín Otero, Francisco Somoza Vila, José Valcarce y Valcarce, Angel Vega Gonzalez y Manuel Villamayor Vila.

VEINTICINCO AÑOS DE SACERDOCIO

MAYO 1953-1978.—En el día de ayer estos 26 sacerdotes de nuestra diócesis, en un acto solemne, entrañable y emotivo, celebrado en la Capilla Mayor del Seminario Diocesano, han dado gracias al Altísimo y han renovado su Fe en el Ministerio que un 19 de mayo, siendo obispo de Lugo el doctor Balanzá, se les había confirmado.

Ayer, en torno al pastor de la Diócesis doctor don Antonio Ona de Echave, con el gozo de la perseverancia y el perfume del óleo sagrado que un día ungió sus vidas, han querido dar el testimonio de que "merece la pena ser cura; ayer, hoy y siempre. Que tiene pleno sentido en la Iglesia de Cristo el sacerdocio ministerial".

Son bastantes los años que han transcurrido desde que estos hombres fueron ungidos "sacerdotes para siempre". En la vida de la Iglesia han sucedido también muchas cosas. Pero para estos 26 "curas" (y para muchos más también) que hoy, en apretado racimo de Acción de Gracias recuerdan su Ordenación Sacerdotal, procuran comprender el dicho de San Pablo: "Para los que aman a Dios todo les ayuda para el bien".

Pienso que en esta fecha viene "como anillo al dedo" aquel "Editorial" que no hace mucho publicaba una revista española.

Sin duda alguna que estos compañeros, amigos, hermanos en el sacerdocio que hoy celebran esta fecha jubilar podrán encontrar "ALGO" que les sirva para su reflexión personal, que les dará nuevos "brios" para continuar avanzando en un estado de vida "libremente aceptado y fuertemente amado" (Pablo VI-18-4-78).

TODAVIA QUEDAN CURAS, GRACIAS A DIOS

"Menos que antes, pero quedan. No todos han abandonado su misión, no todos han optado por otro estado de vida, no todos se han ido.

Quedan bastantes; la mayor parte. Se dan cuenta que hoy es bastante más difícil y menos glorioso eso de ser "cura"; pero ellos quieren seguir actuando e identificándose con su sacerdocio.

Han tenido que superar dificultades varias. Han tenido que pensar en su identidad y que es lo que pueden hacer en la Iglesia de hoy, en el mundo de hoy. Han sentido la angustia y la ilusión de otras llamadas; pero se han quedado y quieren seguir siendo "curas"... No se tienen por unos héroes; reconocen sus limitaciones como "curas" y como hombres; pero a pesar de todo, creen que todavía Dios quiere que sigan haciendo lo que puedan; y por eso quieren seguir siendo "curas".

Y, A LA VEZ, NO CONDENAN A SUS COMPAÑEROS QUE ABANDONARON EL QUEHACER SACERDOTAL. NO LOS CONDENAN PORQUE ELLOS SABEN QUE CRISTO LES HIZO SACERDOTES PARA ALGO MUY DISTINTO QUE PARA CONDENAR. No los condenan porque saben que ellos pudieron haber hecho lo mismo; saben que las cosas de la conciencia; y, sobre todo, las de la gracia, son un misterio. SABEN QUE SOLO DIOS ES JUEZ DE VIVOS Y MUERTOS.

Todavía quedan curas. Pero ya no son aquellos "personajes" que "gozaban" de estas o aquellas "honrrillas" humanas. Se han quedado más abajo en la escala de los honores, tal vez en su sitio: más como servidores que como rectores, aunque no se descarta que su "rectoría" puede y debe ser también servicio al pueblo que se les ha confiado.

Todavía quedan "curas" con ilusión, con iniciativas. Lo harán mejor o peor; pero ellos están convencidos que tiene sentido su vida; una vida en la que pueden repartir fe, esperanza, amor, consuelo, perdón, gracia, en una palabra, VIDA ETERNA.

No se han ido todos. Nunca se irán todos. ¿Muchos, pocos? El Reino de Dios nunca se ha construido con el poder de nuestros números y de nuestras estadísticas.

Todavía quedan "curas" y quedarán... El que les llamó, les sostendrá. Los que quedan tal vez no sean los "mejores"; sencillamente, los que CRISTO habrá querido. ¿Es qué aquellos pescadores de Galilea eran los mejores hombres de Israel?

HOY SE CELEBRA LA «IX CONVENCION DE CORRESPONSALES DE EL PROGRESO»

Hoy se celebra la novena convención de corresponsales de EL PROGRESO. Con este motivo, el Consejo de Administración de nuestra empresa ha organizado diversos actos que se iniciarán a la una y media de la tarde, con una reunión de los corresponsales informativos y administrativos, presidida por el titular del Consejo, don Purificación de Cora Paradela, a celebrar en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Galicia (antes de La Coruña y Lugo), de la Plaza de Santo Domingo.

Tras el acto convencional, los corresponsales asistirán a un almuerzo que será servido en el Salón de Convenciones del Restaurante "Estación de Autobuses". A los postres, el famoso Carlos Folguera, "Rei das Tartas", de Mondoñedo, ofrecerá una degustación de la exquisita tarta, que presentará personalmente.

Con la bienvenida para nuestros colaboradores, les deseamos una grata jornada entre nosotros.



20 DE MAYO DE 1978

—Según se había anunciado, ayer a las diez en punto de la mañana pasó por Lugo, con dirección a El Ferrol, para asistir como madrina a la botadura del nuevo crucero «Miguel de Cervantes», S.A.R. la Infanta Isabel, acompañada por el ministro de Marina señor Cornejo y por la señorita Beltrán de Lis. Desde Monforte vino acompañada la Infanta por los gobernadores civil y militar de Lugo, señores Tenorio Casal y García Zabarte, y el comandante jefe accidental de la comandancia de esta ciudad señor García Pardo. Al entrar el tren especial que conducía a la Infanta en agujas, la banda municipal, situada en uno de los extremos del andén, ejecutó la Marcha Real. Al detenerse el convoy, la Infanta descendió del coche, siéndole presentadas las distintas autoridades por el gobernador civil señor Tenorio: El alcalde de la ciudad, señor López Pérez y el coronel del Regimiento de Zamora, señor García Zabarte, ofrecieron a Su Alteza espléndidos bouquets de flores. Durante el tiempo que el tren permaneció en la estación la Infanta conversó afablemente con las autoridades, teniendo en la conversación frases de elogio para la labor de nuestro popular alcalde. Su Alteza hizo varias preguntas sobre Lugo, siendo una de ellas la de cuándo hará su entrada oficial el nuevo prelado doctor Balanzá, a lo cual se le contestó que fijamente no se sabía, pero que probablemente será en los últimos días del próximo mes de junio. Al arrancar el tren se dieron vivas a la Infanta, y la Banda de Música volvió a interpretar la Marcha Real.

—Se encuentra en Lugo el presidente del Real Club Celta de Vigo y propietario de la fábrica de cerveza «La Cruz Blanca», don Manuel Prieto.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro activo corresponsal en Frial don Juan Pardo.

—Ha sido nombrado alcalde de Castroverde, el acaudalado propietario don Armando Abuin, cuyo acertado nombramiento fue bien acogido por las muchas simpatías con que cuenta en todo el distrito y de quien se espera una fructífera labor. Ayer fue obsequiado con un banquete por sus compañeros de Consejo y otras distinguidas personas, reinando entre todas ellas la mayor armonía.

—En la feria celebrada últimamente en Rubián ha sido ocupada una pistola a un vecino de la parroquia de Paradela, el cual fue detenido y puesto a disposición del juez de Instrucción de Monforte.

—Los Reyes han dirigido

una efusiva felicitación a don Félix Rájula por cumplir este 90 años de edad, coincidiendo su cumpleaños con las bodas de diamante en el cargo de Rey de Armas.

—Oficialmente se informa que está ya ultimado el proyecto de reforma constitucional que será discutido en los plenos de la Asamblea Consultiva durante el próximo mes de junio. También está ultimado el estudio del proyecto de Estatuto de la Prensa, el cual será discutido por la Asamblea Consultiva en las sesiones plenarias del mes de julio.

—Hoy a las once se elevó un aparato «Junkers» el cual tomó como dirección de vuelo los lugares que Cervantes describe en El Quijote. Pilotaba el aludido aparato, el teniente Ansaldo y, como pasajeros iban, el ministro de la Gobernación, general Martínez Anido, y otras personalidades. El «Junkers» llegó felizmente a El Toboso, en donde sus ocupantes fueron cariñosamente recibidos.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.— Por la jefatura provincial de este Ins-

tituto del Ministerio de Agricultura se anuncia la subasta pública de aprovechamiento de maderas en montes de los siguientes municipios: Ribas del Sil, Fonsagrada, Chantada, Puebla del Brollón, Trabada, Lorenzana, Berceá, Vivero, Guitiriz, Sober, Ribadeo y Castro de Rey. La subasta se realizará por el sistema de sobres cerrados y tendrá lugar en la oficina del ICONA, transcurridos veinte días hábiles desde la publicación de este anuncio.

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S. "DAR SANGRE A TIEMPO ES DARLA AHORA". "LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

Esos "curas" sentirán el vacío de tantos que hoy les tendrán por desplazados, improcedentes, inútiles...

Pero también sentirán que Dios no piensa de la misma manera. Y NO TODOS SE IRAN.

NI VOSOTROS TAMPOCO, los que después de 25 años de sacerdocio estáis convencidos que merece la pena seguir hasta el fin.

En esta fecha jubilar para vosotros pedimos de una manera especial aquello que la Iglesia en la Liturgia de la fiesta de Cristo Summo y Eterno Sacerdote suplica: "Que aquellos a los que El eligió para ministros y dispensadores de sus misterios les conceda la gracia de ser fieles en el cumplimiento del ministerio recibido".

JOSE MOLEJON RAÑON Sacerdote

Beneficiado Organista 2º S.I. Catedral B.

El de ayer, fue un día de mercado propio de esta época de primavera. El pescado, en algunas especies experimentó una ligera baja, y, en cambio, se anunció una subida en la carne de cerdo que, al parecer, llegará a significar al consumidor casi diez pesetas en kilo... Y, dos duros, en el kilo de lo que sea, siempre son de sentir. Y en la carne de cerdo, esta temporada, más, porque muchos consumidores se habían decidido por ella, ya que la de ternera está imposible o por las nubes, como ustedes prefieran.

**DESAPARECIERON LOS GRELOS**

Y vamos a comenzar por las verduras. Ayer, prácticamente, habían desaparecido los grelos en el mercado. Dicen que todavía hubo alguna mada, en cualquier caso serían muy pocas y su precio, lo más seguro, no bajaría de las 25 pesetas.

Otros precios de este grupo han sido los siguientes: Judías, 90 pesetas kilo; espárragos, 125; guisantes, 80; pimientos morrones, 200; pimientos verdes, 40 y 50; repollos, entre 20 y 40; acelgas, de 25 a 30; y las lechugas, desde 7 a 15, a 20 e incluso a 25 pesetas unidad. Aparte de esto, quedan los grelos que, por decirlo así, casi se despedían ayer. Los precios de las madas han sido entre las 15 y las 25 pesetas. Muy pocas que merecieran este último precio.

Y, en cuanto a frutas, pocas novedades. Las fresas, las buenas, comienzan una especie de escalada final. Ayer se vendieron entre 150 y 175 pesetas kilo. Las cestitas, de medio kilo según dicen, se vendían a 75, a 80 e incluso a 85 pesetas cada una. Claro que los precios suelen subir de acuerdo con la calidad de la mercancía.

Otros precios, en cuanto a frutas, han sido los siguientes: Plátanos, 70; pавías, 125 y 115; peras, 80; naranjas de 30 a 70; manzanas, 50; y piña, 175.

**ABUNDANTE PESCADO**

Los puestos de pescado estuvieron ayer muy nutridos y muy animados. Los precios, en general, se han mantenido sin casi variaciones, significándose una ligera baja, si se

**MERCADO: ALGUNAS ESPECIES DE PESCADO BAJARON DE PRECIO**



quiere, en pescados de calidad siempre de costo casi prohibitivo.

Los precios fueron los siguientes: Merluza, 450 y 500; pescadilla, 350; palo, 280; bertorella, 300; gallos, 250; dorada, 300; castañeta, 200; chicharros, 80; bacaladín, 80; rape, 250; mero, 800; rodaballo, 850; lenguado, 850; sardinas, 100; fanecas, 100; pulpo, 130; anguila, 250; y congrio, 400 pesetas kilo, por la ventrecita.

En mariscos, los precios habituales: Almejas, de 340 a 400; berberechos, 130; mejillones, 40; gambas, 600; y cigalas, desde 700 a 900.

**EL QUESO CURADO A 400 PESETAS KILO**

No es noticia pero tampoco solemos dar el precio de los quesos

añeños de forma habitual, por cuanto, en los mejores meses del queso, allá en pleno invierno, apenas si suelen tener demanda. Ayer, ahora que los buenos quesos de los meses fríos se baten en retirada, el queso añejo con dos y tres años, se vendía a 400 pesetas kilo. Otros precios del queso, en los puestos fijos, han sido los siguientes: Queso del país, entre 250 y 275 pesetas kilo; de «tetilla», 300; de San Simón, 450; y de Palas y Friol fresco, 260 y 275. La mantquilla, a 400 pesetas, fresca.

Los huevos siguen en el precio de las semanas anteriores: entre 45 y 80 pesetas docena, los de granja; y los de corral, desde 100 a 125 pesetas, la docena también.

En aves de corral, los precios de siempre: entre 800 y 1.000 pesetas, los mejores pares de pollos.

Los conejos, entre 250 y 300 pesetas pieza, y lo mismo, las gallinas.

Las patatas, también siguen manteniendo su precio: 12 pesetas kilo, las «Kennebec»; 11 y 10, las «Alava» y entre 10 y 8, las del país, ya en franca retirada. Las de la nueva cosecha, siguen cotizándose entre las 15 y las 20 pesetas kilo.

**LAS GOTERAS, UNA LATA**

Aún queriendo, no nos es posible terminar un sábado nuestra crónica del mercado semanal sin una queja. Tenemos a docenas en donde elegir. La de hoy, es reiterada, la hemos hecho ya en diversas ocasiones: Las goteras en plena plaza de Quiroga Ballesteros. Ahora, que a pesar de que estamos ya en plena primavera, las goteras siguen persistentes en plena plaza, nos preguntamos, y perdonen ustedes la insinuación, qué demonio será lo que cae del techo sobre los sufridos vendedores de los puestos y los sufridos clientes que, encima del sufrimiento que significa ver que los precios suben de un viernes al siguiente, tienen que soportar el pitoreo de que se les caigan encima gota a gota. repetimos que perdón, lo que sea.. Una de dos, o los responsables municipales de la buena marcha de la plaza son tan ineptos que no logran remediarlo, o tan desdejadados, que seguro será eso, se preocupan totalmente de ello oyéndonos, suele decirse, como pito de sereno.

**EL «MINI» FERIAL DE LA AVENIDA**



COMO ya es tradicional en estas fechas, ha quedado establecido en la Avenida de los Tilos el «mini» ferial del Corpus, formado por una churrería y una caseta de tiro al blanco. Ambos son veteranos industriales que acuden en todos los festejos con sus alegres, vistosos y hasta olorosos también establecimientos. La churrería «mueve» más caja que el tiro al blanco. Pero de todas formas si el tiempo es bueno, ambas instalaciones atraen la concurrencia sobre todo de la gente estudiantil en unos momentos de examen en que resulta siempre grato probar la puntería, para entretenerse y olvidar un poco los libros de texto o meterse entre pecho y espalda media docena de churros o un paquete de patatas fritas, que por cierto las hacen muy bien.

Es una lástima —también para la Comisión de Fiestas— que no sean más las atracciones a instalarse en estos lugares, a todo lo largo del paseo, durante las jornadas que se nos avecinan. Creemos que sería negocio, porque el tiempo es siempre, —o casi siempre—, bueno y al mismo tiempo tienen segura una clientela, cual es la de los estudiantes y también la de la gente que en un elevado número por ahí pasa diariamente camino del Parque. No sabemos las razones pero el caso es que no, que no vienen. Y el Corpus de Lugo en cuanto a ferial, ha de conformarse con estas dos casetas que, bien mirado, ya pudieron colocarse en la propia Alameda aunque si allí se consintieran posiblemente aumentaría su número enseñada.

En cuanto al programa festejero —un programa muy corto porque pocos son los días y menos el dinero de que dispone la Comisión—, esperamos tenerlo en nuestro poder el próximo martes, lo más tardar. La escasa consignación se invertirá en

festejos populares a celebrar en el centro de la ciudad. Verberas y alguna cosilla más. Pero repetimos, muy poco. La cosa no da para mucho y las arcas municipales... ¡que diga el sufrido Ceferino cómo se encuentran...!

**CASTRO DE REY MAÑANA, «FUXAN OS VENTOS», EN EL TELECLUB DE BAZAR**

CASTRO DE REY.— (Especial para EL PROGRESO).— Mañana, domingo, a las siete de la tarde, en el Teleclub «Ignacio Rey Stolle» de Bazar, tendrá lugar un recital a cargo del grupo folk «Fuxan os Ventos», de Lugo.

Reina gran expectación por presenciar esta actuación, pues es la primera vez que lo hace «Fuxan os Ventos», en el Teleclub de la parroquia de Bazar.

**DON GONZALO LOPEZ GONZALEZ**

**Jefe de la Inspección de los Servicios de Régimen Penitenciario**

El lucense —de Monterroso— don Gonzalo López González, que con tantos afectos cuenta en su provincia natal, ha sido nombrado Jefe de la Inspección de los Servicios de Régimen de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias (antes Prisiones). El señor López González, hermano del alcalde de Jove, don Jesús López González, desempeñaba hasta la fecha el cargo de Director del Centro Penitenciario de La Coruña, tras haber estado destinado en Lugo.

Felicitemos al amigo López González, por este indudable ascenso en su carrera profesional.

**TV color**

Acuda a los mundiales de Argentina adquiriendo un TV color

**EMERSON**

por 3.379 pesetas al mes (TV 20")

o 3.686 pesetas al mes (TV 26")

Sin entrega inicial y la posibilidad de conseguir por sorteo ante Notario el 30 de Mayo

UN VIAJE PARA DOS PERSONAS

**EMERSON**

LA FUERZA VIVA DEL COLOR

Solicite información en su distribuidor:

**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**

Ronda Caídos, 22 y 24 ♦ LUGO

# LA PROVINCIA

## LA NUEVA CASA CONSISTORIAL DE FOZ



Aunque todavía no se ha producido la inauguración oficial de la nueva Casa Consistorial de Foz, el pasado jueves hemos asistido al acto de imposición de la Medalla del Mérito Social Marítimo, a la viuda del contramaestre del "Suá-

re Iriarte", celebrado en el salón de sesiones del nuevo Ayuntamiento focense.

Según nos manifestó el alcalde de Foz, don Francisco Martínez García, la inauguración oficial está pendiente de la visita que, a

tal efecto, girará a la Villa el gobernador civil de la provincia. El centro administrativo municipal funciona ya como tal y el aspecto exterior es el que figura en la fotografía de Siso.

## Guitiriz La automatización telefónica estará resuelta dentro de dos o tres meses

● En la entrada y salida de la villa, dos peligrosas zanjas que cruzan la Nacional VI

GUITIRIZ.— (Especial, por ANGEL CALLES).

Mucho se vino hablando acerca del cambio de la central telefónica actual a pasar a ser automática y ahora ¡por fin! este cambio se va a ver hecho realidad puesto que estos días se encuentran en la villa unos empleados de la Compañía Telefónica para hacerles ver a los usuarios de los teléfonos el pronto cambio. De momento la central se está construyendo cerca del Colegio Nacional y según todos los indicios parece ser que estará en pleno funcionamiento dentro de dos o tres meses. Los abonados han tenido que ir hasta la central actual y allí, tras firmar unos papeles escogieron entre dos teléfonos. ¿Es que la Telefónica no tiene más modelos? o ¿es que le beneficia más el vender de esos dos únicos modelos expuestos al público. Desde luego la gente de Guitiriz no está muy de acuerdo con este cambio y menos aún de la forma de presentar los dos modelos de teléfono. Esperemos que todo llegue a su buen fin y la automatización se vea hecha realidad. Y además en muy buenas formas.

### EL PELIGRO EXISTE EN LA VILLA

Hace varios meses se hicieron unas obras, al parecer para canalizar el agua, y el contratista tuvo que hacer unas enormes zanjas que cruzaban la carretera nacional. Pues bien, ahora en la entrada y en la salida, es un peligro constante tanto para peatones como para vehículos, pues si bien rellenaron estas zanjas con tierra y piedras, quedaron sin echarle el consiguiente alquitrán y como el tráfico es intensivo los agujeros son cada vez mayores y de ahí que salten piedras y se marche la arena. Pero no sólo hay que lamentar estas pérdidas si no que se está expuesto a un irreparable accidente o a la pérdida de dejar los amortiguadores o carrocería en plena carretera. Esperemos que bien el contratista o bien Obras Públicas o aquel que sea el culpable arregle este terrible problema que en estos momentos atormenta a los vecinos y conductores que por una u otra causa tengan que circular por la Nacional VI.

### LOS JARDINES DE LA RENFE

Durante estos días de calor la

estación de Renfe de nuestra villa se vio muy concurrida, puesto que por allí existen unos jardines con unos bancos donde uno se puede pasar la tarde, puesto que lo que allí se respira es algo extraordinario. Pero ocurre que el jardín está en unas condiciones verdaderamente pésimas y de ahí que lo que los vecinos y veraneantes han dicho acerca de la brigada de adcentamientos de Renfe, sea impugnable.

De todas maneras creemos que Renfe debiera tomar cartas en el asunto y esperemos nos dé una rápida solución a este problema.

### VARIAS CALLES EN LA MENTABLE ESTADO

Parece ser que la villa no va tener en un plazo más o menos largo ninguna calle, a excepción de la Nacional, por la cual se pueda transitar, pues hay en la actualidad varias calles que van de mal en peor. Una de ellas, concretamente, la de Santiago Vallejo, está en un estado desesperante y peligroso, puesto que nada más llover se forma allí un terrible lodazal por el cual el andar es prácticamente imposible y el pasar en coche, allí habita un taxista y lo puede corroborar, es solamente apto para buenos pilotos de motocross. Ahora, que el tiempo parece mejorar, pedimos al Ayuntamiento se aplique y dé un repaso a esas calles que en tan deplorable aspecto contamos en la actualidad. ¿Será verdad que nos harán caso...?

### EN BREVES LINEAS

El pasado sábado se sorteó en la sala de fiestas Lizarra la moto para recaudar fondos con destino a las fiestas de la Ponte Veiga. Una mano de una jovencita sacó el número 2.717 y de momento aún no apareció el afortunado. En el caso de no aparecer en el plazo de un mes se volverá a sortear.

Estos días se están acabando todos los pormenores de la instalación eléctrica que en la iglesia antigua están haciendo los vecinos de la Ponte Veiga. Confiamos que los trabajos lleguen a buen fin y podamos contemplar aquella maravillosa iglesia del siglo XV.

Ahora que llega el verano y vienen a nuestra villa muchos veraneantes es cuando nos damos cuenta de lo mucho que hablan de esto

y de aquello. Sin ir más lejos el otro día un veraneante le dijo a un vecino del pueblo: ¿Cómo es posible que tengáis las calles y aceras con esa suciedad y excrementos de vacas? El vecino se calló y se puso colorado como nos pondríamos nosotros. Y ahora nos preguntamos. ¿No sería posible el regar por lo menos una vez a la semana las calles y sacarle, si es preciso barriéndolas todos los días estos excrementos malolientes y apestosos? Confiamos que el alcalde tome buena nota de este incalificable hecho porque de lo contrario, ya saben lo que deben o tienen que hacer...

Para la próxima semana es casi seguro que pasen a los locales de nueva construcción y modernos, los empleados de la Caja de Ahorros de Galicia, antes Caja de Ahorros Monte Piedad de La Coruña y Lugo. Los nuevos locales están situados en la calle de General Franco número 7.

Mucho y bien se viene hablando de don Jesús Pena, propietario de Lizarra, una de las mejores salas de fiestas de Galicia. Se dice por la villa que muy pronto va iniciar unas reformas para hacer de Lizarra algo fabuloso. Esperemos que se cumpla este augurio.

## VIDA MUNICIPAL

### ★ CERVO

Durante un plazo de quince días hábiles se abre información pública sobre el acuerdo municipal de aplicación de contribuciones especiales para obra de "Pavimentación y Servicios en la travesía de la carretera LU-142, en San Ciprián y el tramo desde la Intersección de Ríocobo a la calle Litoral".

### ★ GUNTIN

De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública, de diez días hábiles de duración, sobre la solicitud de licencia municipal presentada por Teodoro Fernández Arias, para la apertura de una nave industrial con capacidad para dieciséis vacas y diez terneros, con su correspondiente fosa de purines, a emplazar en Constante.

## villalba

## Tres candidaturas a la Cámara Local Agraria

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, Alfonso Ramudo).

En las elecciones a celebrar en el día de mañana domingo para cubrir los doce puestos que le corresponden a la Cámara Local Agraria, se han presentado tres candidaturas, que se disputarán el voto de las elecciones. Estas candidaturas son la Independiente, S.I.L.G.A. y el Sindicato Labrego Galego y forman la Candidatura Independiente los siguientes señores:

- Antonio Paredes Insua.
- Antonio Seoane Martínez.
- Darío Paz Paz.
- José Cordal Amado.
- Crisanto Eimil Seoane.
- José Ramón Ferrández López.
- Manuel Rodríguez Cabarcos.
- Juan Souto Carreira.
- Celestino Fraga Bello.
- Alejo Insua Gaute.
- Gerardo González Pita.
- José García Gacio.

### CANDIDATURA S.I.L.G.A.

- José Souto Ramil.
- José López Paz.
- José Hermida Carballeira.
- Norberto Piñeiro Pernas.
- Eliseo López Otero.
- Constantino Lamas Pernas.
- Eduardo Piñeiro Pernas.
- Dositeo Miragaya Prieto.
- Jesús Basanta Paz.
- Avelino Santalla Seco.
- Manuel Purriños Castro.
- Plácido Bermúdez Prieto.

### CANDIDATURA SINDICATO LABREGO GALEGO

- Feliciano Cendán García.
- Jesús Prieto Rodríguez.
- Ramón Fraga Uriz.
- Andrés Novo Felpeto.
- José Felpeto Piñeiro.
- Cosme Rouco Martínez.
- Angel Ferreiro Novo.
- José Portela Verdés.
- José Díaz Rego.

Moisés López Felpeto.  
Julio Pico Fernández.  
Diego Vázquez González.

### MATRICULA EN LOS COLEGIOS NACIONALES

Hasta el próximo día quince de junio queda abierto el plazo de solicitud de ingreso y matrícula en los Colegios Nacionales Mixtos Comarcales número 1 y 2 de esta villa para el curso 1978-79. A tal efecto deben aportar los documentos siguientes:

—Solicitud de ingreso en impreso modelo oficial.

—Informe médico (sobre vacunaciones obligatorias, enfermedades infecto - contagiosas, defecto físico, etc.).

—Fotocopia de la hoja del Libro de Familia en que figura inscripto el solicitante.

—En el caso de solicitantes que pertenezcan a las zonas de transporte escolar, Certificación del Padrón de Habitantes con expresión del lugar concreto de residencia y personas con las que convive.

Asimismo en el Colegio Comarcal número uno, queda abierto el mismo plazo para solicitud de admisión a la realización de las correspondientes Pruebas de Madurez para obtención del título de Graduado Escolar de aquellos exalumnos/as de este Colegio y escuelas adscriptas al mismo, que hayan terminado sus estudios de E.G.B. en el anterior curso escolar 1967-67.

### EXAMENES PARA ALUMNOS LIBRES

Los días uno y dos de junio tendrán lugar en el Instituto Nacional «Basanta Silva» los exámenes para todos aquellos alumnos matriculados en sexto libre.

En el tablón de anuncios de aquel Centro se encuentra detallado el horario de cada asignatura.

## becerreá

## DOS COSAS PELIGROSAS

BECERREA.— (De nuestro corresponsal).

Hace días, el indicador, situado al margen de la acera de la calle Carlos III, fue derribado, por un vehículo o persona que se ignora. Tenía por objeto indicar los días de aparcamiento a ambos lados de la vía y la prohibición de hacerlo los días no autorizados.

Dicho indicador, sostenido por un poste, ha sido de nuevo levantado y colocado, pero esta vez a una distancia, aproximada de 30 centímetros de la línea de edificación, con lo cual, más de uno se va a dar de golpe, si camina distraído, contra dicho indicador. La consecuencia del golpe la ignoramos, aunque vaticinamos no va ser muy grata.

¿No podría sujetarse dicho indicador al inmueble, y no con un poste o palo, como soporte?

Igualmente, tenemos que señalar que a la salida de la villa, dirección Coruña, mismo al lado del «arcén» de la Nacional VI, hay un sumidero, que recibe aguas de la «atajias», cuya profundidad estará por encima del metro y medio, sin tapar. Con ello, como no es zona iluminada, cualquier día una persona despistada o, incluso, quizá con una copa de más, puede caer en dicho hoyo, que es de tal naturaleza que si cae de cabeza nadie se levanta, y si, con más suerte, lo hace de pies,

se romperá por lo menos uno.

Y ya no decimos más, aunque, vivos igualmente frente al «Carballiño» otro hoyo, de características parecidas, si bien no tan anguloso y esquinado, pero también peligroso, sin tapar.

Lo decimos para su remedio por quien corresponda.

### CAMAS PARA EL INTERNADO

Hace unos días han llegado varias docenas más de camas para el internado escolar de esta villa.

## FERIAS

HOY, SARRIA, TABOADA GONTAN Y FONSGRADA

Mañana, Chan'ada, Friol, Piedrafita y Mosteiro

## Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

| Horas       | Coeficientes |    |
|-------------|--------------|----|
| 1.ª pleamar | 1,20         | 84 |
| 2.ª pleamar | 13,46        | 89 |

## RESTAURANTE

## "CASA SELMIRA"

CANGAS DE FOZ

Participa a sus distinguidos clientes que, por motivos familiares, el próximo lunes, día 22, permanecerá cerrado, rogando disculpen las molestias que puedan ocasionarles. Gracias.

# LA PROVINCIA

## monforte de lemos

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia).

La Comisión de las Fiestas Patronales de Monforte, continúa sus reuniones semanales para tratar de los distintos aspectos de la gestión de los festejos, que ya se encuentra bastante avanzada.

En una breve conversación telefónica, posteriormente a la reunión, el presidente Amador López Balaña, nos confirmaba la celebración de un Festival da Canción Galega, lo cual es una novedad dentro de lo que han sido hasta ahora nuestras fiestas mayores.

El aspecto infantil, según se nos informa ha sido también tenido muy en cuenta, lo que cabe celebrar teniendo presente que se muy poco lo que de interés se ofrece a la población infantil y juvenil en nuestra ciudad, concursos infantiles, deportes, actuación de títeres y marionetas, y un concurso de pesca que ya se ha llevado a cabo en años anteriores con notable participación, pues no en vano este es un deporte que cuenta entre la población infantil con numerosos pequeños aficionados.

Se hacen estudios asimismo, para programar la carrera ciclista, Gran Premio Fiestas de Monforte, que también ha ido ganando prestigio a lo largo de pasadas ediciones.

### EXPLOTACION DEL AMBIGU

Según informa la Comisión, todas las personas interesadas en la explotación del bar-ambigu de la Pista del Parque de la Compañía, durante las Fiestas Patronales, pueden ponerse en contacto con la Comisión para realizar sus ofertas antes del próximo día 23 de mayo.

### LISTAS DEL CENSO ELECTORAL

Según informan de Secretaría del Ayuntamiento de Monforte, hasta el próximo martes, día 23, se encuentran expuestas al público en las oficinas citadas, las Listas de Rectificación del Censo Electoral, referidas al 31 de diciembre de 1977.

## MONFORTINADAS

Quando esta mañana me metí debajo de la ducha, empapado de sudor después de mi diaria y agotadora sesión de gimnasia para bajar la tripa, y no cayó ni una gota de agua, descubrí con inmensa alegría que soy un consumado poliglota, pues sin haber hablado nunca más que en español, y para eso mal, por acordarme de alguien, me acordé del pobre padre del inventor de la ducha en todos los idiomas del mundo, incluido el arameo.

La desolación de los vecinos de Inés de Castro es enorme al haberse secado el charco de su calle como consecuencia de la pertinaz sequía que asola al país. Para no perderlo todo, una comisión designada al efecto piensa desplazarse a la comarca de Limia con el objeto de estudiar los cultivos desarrollados en la deseada laguna de Antela y aplicarlos a la magnífica tierra de labor que ha dejado al descubierto el extinto charco monfortino.

Una tonelada de masa de hormigón, destinada a ser abandonada en cualquier acera monfortina para gozo de los peatones, por un lamentable error del obrero municipal que dirigía el transporte, fue descargada en la boca del socavón existente en la acera de Roberto Baamonde, y así nos hemos quedado sin algo que estaba siendo admiración de propios y extraños, hasta el punto de que se comentaba que la Secretaría de Turismo tenía el propósito de incluirlo en la ruta turística de Galicia.

QUENCHEDERA

## Durante las fiestas habrá un "Festival da Canción Galega"

### CENTRO NACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

Desde el próximo día 27 de mayo y hasta el día 3 de julio, estará abierto el plazo de matrícula para efectuar la Reválida de Maestros Industriales.

Las especialidades y ramas son las de Electricidad y Metal, cuyas pruebas darán comienzo el día 5 de julio.

### INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO

Para realizar los exámenes correspondientes al sexto curso libre de Bachillerato, ha sido fijado el próximo día 2 de junio, de acuerdo con el siguiente horario:

De 9 a 10,30, Historia, Física y Latín; de 10,30 a 12, Griego, Matemáticas; de 12 a 13,30, Literatura, y de 16 a 17,30, Filosofía.

### CORTES EN EL SUMINISTRO DE AGUAS

A pesar de hacer ya cierto tiempo que han sido adoptadas medidas bastante eficaces para garantizar el normal suministro de agua a la población, esporádica bien por averías, bien por imposibilidad técnica de decantación del agua cuando con las crecidas baja turbia, Monforte padece problemas de su-

ministro. Y lo peor es que cuando estos inconvenientes se presentan, es precisamente en el momento que el agua es más abundante.

El Ayuntamiento ha anunciado estos días la realización de obras de reparación, cuya naturaleza no se ha especificado.

El caso es que los viejos problemas de falta de agua se han vuelto a dejar sentir en los hogares monfortinos, con cortes de 15 a 21 horas y desde las once de la noche hasta las nueve de la mañana.

Muchos monfortinos que han de abandonar el hogar para dirigirse al trabajo, y no han tenido la previsión de hacer acopio de agua, han tenido que irse estos días, sin efectuar las normales operaciones de aseo.

Por otra parte, bares, peluquerías, y otras industrias que tienen el agua como elemento indispensable, han notado tremendamente las consecuencias.

Menos mal que adjudicado ya el nuevo abastecimiento, o la ampliación del actual, al parecer con unas previsiones ambiciosas, esperamos que poco nos duren estos problemas que, aunque no siempre tenemos que padecerlos.

## CASA DEL MAR DE CILLERO



Una de las obras de más inminente puesta en marcha en nuestra provincia es la Casa del Mar de Cillero. El pasado jueves, en unión del delegado provincial del Instituto Social de la Marina, don Antonio Nores Quesada, hemos visitado las obras y el edificio nos

ha parecido espléndido. Generoso en espacios y dotado de unas instalaciones magníficas, perfectamente dotadas y con una orientación que, pese a los caprichos del arquitecto redactor del proyecto, puede estimarse aceptada. Es una pena que no se aproveche la magnífica

vista como decoración natural ya que buena parte del edificio está ciega hacia el mar. Según hemos podido saber, la Casa del Mar de Cillero entrará en servicio en el transcurso del presente año.—(Foto SISO).

## viveiro

VIVERO. —(De nuestra Corresponsalia, por PABLO MATEOS CHAO).

El próximo domingo es feriado en la ciudad y con tal motivo el comercio local abre sus puertas hasta las dos de la tarde. En el recinto ferial de Verxeles, por coincidir con el día de las votaciones de las Cámaras Agrarias, no se espera una buena feria, pues la gente del agro se espera que acuda a las urnas, de los distintos colegios electorales. En la plaza de "Pastor Díaz", se instalarán los distintos tenderetes que cada día van a más. Muchas veces las gentes del agro tienen que instalarse en la zona baja, cuando en principio los puestos fueron para ellos y no creo que las arcas municipales recauden más, con los ya mencionados puestos. Otro tanto ocurre en la zona de la Avda. de Cervantes, a la altura de la Plaza de Abastos, donde se instalan varios coches, que entorpecen más el paso a vehículos y personas, que beneficios suponen, junto con el servicio de venta que pueden prestar.

### CENSO

Para todas aquellas personas que puedan interesarles el actual censo, estará expuesto en las oficinas de la Casa Consistorial hasta el próximo día 23 de los corrientes,

## NOTAS LOCALES

para corregir cuantos errores pudiesen haber en el mismo.

### MITIN

En el mitin que tendrá lugar mañana, domingo, a partir de las doce de la mañana, en el cine Orfeo de nuestra ciudad, aparte de Santiago Alvarez, secretario general del Partido Comunista de Galicia, intervendrán Angel Guerreiro y el vivariense Néstor Seijo.

### CORPUS

El próximo jueves, festividad de Corpus Cristi, saldrá a las doce y media de la mañana, la tradicional procesión, que recorrerá los lugares de costumbre y que presidirá la Corporación Municipal, junto con las primeras autoridades y jerarquías. El domingo, día 28 de los corrientes, saldrá de la parroquia de Santiago, la procesión de la infraoctava de Corpus, teniendo lugar la bendición del mar para el presente verano.

### DEFICIENCIAS DE AGUA EN JUNQUERA

El presidente de la Asociación de Vecinos de Junquera ha dirigido al alcalde de la ciudad un escrito en el que señala las deficiencias en el suministro de agua que sufren las viviendas de esta zona eminentemente popular.

El señor Expósito Mariño señala en su escrito que falla el

## BURELA

## Para determinar la ubicación del Hospital de la Costa

### VISITA DEL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD Y EL ARQUITECTO DEL I.N.P.

BURELA.—(De nuestro corresponsal, TRIGO).

Las idas y venidas en torno a la ubicación del Hospital de la Costa parecen haber llegado a su fin, y decididamente éste se instalará en el Ayuntamiento de Cervo concretamente en la demarcación de Burela. Con tal motivo, y para determinar un solar idóneo para este centro hospitalario se desplazaron a este lugar de la costa el jefe provincial de Sanidad don Cándido Sánchez Castiñeiras y el arquitecto del Instituto Nacional de Previsión. A este acto se contaba asimismo con la asistencia de los delegados provinciales del I.N.P. e I.S.M., que por diversos motivos no pudieron asistir.

El alcalde del municipio, señor Costas Rodríguez, recibió a últimas horas de la mañana a las autoridades provinciales y visitó con ellos diferentes lugares de la villa como posibles solares para el centro. Al final de la jornada se ha determinado como lugar más idóneo los aledaños de los centros de Formación Profesional y Bachillerato. Decididamente este lugar se

va a convertir en uno de los órganos vitales de la villa. El solar, de unos cien metros desde el Centro dos, es ubica exactamente como a unos cien metros desde el Centro de Formación Profesional mirando hacia Burela. Se pensó asimismo en la adaptabilidad de la zona de Vilar, ambas incluidas en plena vegetación.

Unavez solucionado la ubicación, hace falta poner manos a la obra, antes de comenzar con la compra de los terrenos, redacción de planos y todo aquello que pueda evitar demoras de siempre. Buena será la cantidad con la que el Ayuntamiento se encontrará a la hora de adquirir el solar, sin embargo ya se conoce de organismos locales que ofrecieron su colaboración, y no nos parece que los propietarios pongan serias dificultades a la hora de vender, ya que todos tenemos presente que el fin de la obra adquiere el mayor carácter social.

### RECETAS

La gente que diariamente acude a los centros de consulta médica en busca de la tan usada receta, y tan necesaria la mayoría de las veces, se encuentra con el ingrato problema de que la mayoría de las veces el facultativo se ve privado de poder extenderla por carecer de ellas. Esta última vez fue una semana completa (supongo que ya les habrán llegado ahora) el tiempo que se careció de ellas, y mientras tanto el enfermo que efectivamente no puede postergar su medicamento se ve obligado a abonar el importe de la misma en la farmacia y buscarse otra mañana para acudir a la consulta y pasar lo atrasado. Eso una vez puede hacerse, pero cuando ya se trata de una semana, la pequeña economía se hace sentir. Y lo mayo es que cuando se comienzan a despachar las atrasadas en dos días todo quedará como antes y volveremos a empezar. El clima de tensión entre el asegurado y el facultativo viene siendo frecuente, aunque ambos tengan la razón a la hora de explicar la situación, ya que si el enfermo efectivamente se encuentra en el derecho de exigir una garantía de sus derechos, imposible le resulta al doctor dar algo que no tiene.

Supongo que las entidades oficiales deberán de tomar sentido en el asunto, y dar una explicación al respecto. Nuevamente debemos recordar que muchas economías no pueden hacer frente a este inesperado gasto, y más cuando se prolonga la situación durante toda una semana.

## OTORGADOS DOS PERMISOS DE INVESTIGACION MINERA EN RIBADEO

En el Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 18 de los corrientes, se inserta una resolución del Ministerio de Industria y Energía por la que se hace público el otorgamiento de dos permisos de investigación minera en el municipio de Ribadeo. Dichos permisos de investigación minera corresponden a los cotos que se denominarán: "Sepúlveda" y "Septivena", fracción 2.ª.

## RECURSOS CONTENCIOSOS ADMINISTRATIVOS ADMITIDOS A TRAMITE

Por la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de La Coruña han sido admitidos a trámite los recursos interpuestos por Ramón Gassalla Onega, contra acuerdos de la comisión municipal permanente del Ayuntamiento de Valle de Oro, en 14 de diciembre del pasado año y 19 de enero del presente, sobre omisión de abono de

retribución devengada por servicios propios de matrona. Y por Juan Mariño Salgueira, contra acuerdo de la comisión municipal permanente del Ayuntamiento de Lugo, en 16 y 18 de febrero del presente año, sobre concesión de licencia de obras a Eduardo Grandío Seijas y Manuel Rodríguez Gil, para la construcción de un edificio en la Segunda Ronda y calle Río Lor.

# la provincia

## mondoñedo Hoy, homenaje a doña Remedios García López, maestra de Villamor

MONDOÑEDO.— (De nuestra Corresponsalia, por RUBIEN LEIVAS).

Los vecinos de la parroquia de Villamor han decidido rendirle un caluroso homenaje a doña Remedios García López, en reconocimiento a la gran labor que vino desarrollando durante los 19 años que lleva ejerciendo su profesión de maestra entre ellos.

Doña Remedios, que como persona es muy querida y apreciada por todos se ha esforzado siempre, y de hecho lo ha conseguido, en que su escuela fuera la mejor, no sólo en enseñanza, sino en educación y como no, en pulcritud, ahí está el premio otorgado por la Diputación dentro de la campaña "Mantenga limpia su escuela".

No fue éste el único premio conseguido por ella, también el Ministerio de E. y C. le concedió uno en metálico debido a los votos de gracia alcanzados.

Los actos que se desarrollarán durante el día son los siguientes:

A la una de la tarde, misa solemne concelebrada y presidida por el Obispo de la Diócesis. A continuación inauguración de la "Glorieta de Remedios García" por el alcalde de la ciudad. Luego, sesión vermouth, a cargo del conjunto "Los Mejoranos" y más tarde almuerzo en el restaurante "A Voltiña" a las autoridades y una representación de la parroquia. A las 5 de la tarde, diversas competiciones deportivas donde se entregarán valiosos premios y durante la tarde, hasta altas horas de la madrugada, actuará el conjunto musical "Los Mejoranos".

### Hablando de maestros

Me dispongo, sí, a escribir unas líneas sobre los maestros. Soy consciente de que el tema es hoy sumamente conflictivo, pero eso no me preocupa.

La ocasión me viene dada por el homenaje que hoy se le tributa a doña Remedios García en la vecina parroquia de Villamor.

Doña Remedios, la maestra de Villamor, es persona conocida y apreciada entre nosotros y su labor, larga y fecunda, al frente de su escuela fue ampliamente comentada en diversas ocasiones. El homenaje de hoy no es más que una recopilación del afecto y agradecimiento que siempre le dispensaron tanto los alumnos como sus padres.

Hemos sido testigos del buen hacer de doña Remedios. Sabemos, y queremos proclamarlo abiertamente, que ella concibió su obligación como una entrega total. Su trabajo no terminó nunca con la hora de clase ni su preocupación por los alumnos finalizó con el período escolar.

Son ya muchos los jóvenes y hombres que hoy se enorgullecen de una recta formación humana y espiritual aprendida en su vieja escuela, don sólo el celo sin límites de su maestra era capaz de salvar las tremendas limitaciones materiales suficientes para ahogar los más fervientes entusiasmos. Algunos están hoy muy lejos de Villamor, pero todos, agradeciendo en su corazón lo mucho que deben a su maestra.

Por mi parte, no me cabe más que felicitar a doña Remedios. Los hombres le agradecemos su buen hacer. Dios premiará sus méritos.

Felicito también a la parroquia de Villamor que ha querido honrar a su maestra con un homenaje tan sincero y cariñoso por parte de ellos como ella se lo tiene merecido.

### ★ SEMANA CULTURAL DEDICADA AL "DÍA DAS LETRAS GALEGAS"

Organizado por el Instituto Nacional de Bachillerato y con motivo de la celebración del "Día das Letras Galegas", desde el pasado martes han venido desarrollándose una serie de actos culturales en dicho Centro.

Tres temas fueron los tratados por los conferenciantes y los tres completamente distintos. El primero basaba sobre "Salidas del B.U.P." cuyo orador fue el catedrático-subdirector del I.C.E., señor Casallerrey. El segundo tema se refería a "El hombre frente a Dios" siendo don José Chao Rego el encargado de desarrollarlo, y el tercero, el más interesante para los mindonienses corrió a cargo de don José Trapero Pardo, siendo su título "Influencia de Mondoñedo en la Cultura Gallega".

El miércoles, después de la conferencia de don José Chao Rego se procedió a la entrega de premios del Concurso de Pintura, Poesía y Narrativa en Gallego siendo entregados por el director del Centro Dr. Mayán; subdirector; jefe de estudios y secretario del mismo, a los siguientes alumnos:

Premio de Poesía para alumnos de B.U.P. y F.P. al poema "A Leiras Pulpeiro" presentado bajo el lema "Bardo" del que es autor Xosé Ramón Freire Sánchez, alumno de B.U.P. del I.N.B.

Dentro de esta misma modalidad y por unanimidad del Jurado se concedieron "accésit" a los poemas "Máis aló da tua cara", presentado con el seudónimo "Bielto" original de Xosé María Cabaneiro e Cabaneiro, y a "Desperta Galiza" firmado con el seudónimo "Rañolas" de María del Pilar Trigo Nécega, alumnos ambos del I.N.B.

El premio a la modalidad de Prosa quedó desierto por falta de originales.

Premio de Poesía para alumnos de E.G.B. al poema "As Estacions" presentado con el lema "Os 27 Curmáns" siendo su autor Waldo Xosé González-Redondo López alumno de 7.º del Seminario Sta. Catalina.

Asimismo se otorgó un "accésit" al poema "Meo Pobo" que aparece bajo el lema "Alaxa", original de la alumna de 3.º del Colegio Nacional, María Consuelo Cartoy Veiga.

Premio de Prosa para alumnos de E.G.B. al trabajo "Abrese un novo horizonte" con el seudónimo "O Raposo" del que es autor Waldo Xosé González-Redondo López, alumno de 7.º del Seminario.

Premio en Dibujo a Perfecto Rodríguez Castro, del Colegio Nacional Mixto (2.ª etapa).

Premio de Pintura, a Gonzalo Bouso Salvatierra, del Colegio Nacional Mixto (2.ª etapa).

Premio en Dibujo, para Antonio Rubal Méndez, del Colegio Nacional Mixto (1.ª etapa).

Premio en Dibujo, para José Luis Reigosa Lorenzo, de 3.º de B.U.P.

Premio de Pintura, para Gervasio Balteiro Teijeiro, de 1.º de B.U.P.

El jurado estuvo compuesto por los profesores del I.N.B., doña Dolores Rey Teijeiro, don José Ramón Córdo Rodríguez y don Luis Castro Nogueira.

A continuación de la entrega de premios el grupo musical del Centro interpretó unas bonitas canciones en gallego.

### ★ CONFERENCIA DE DON JOSÉ TRAPERO PARDO

La conferencia de don José Trapero Pardo puso punto final a los actos que vino celebrando esta semana el I.N.B. con motivo del "Día das Letras Galegas", a la que por desgracia acudió poco público debido a la hora en que se desarrolló, las seis de la tarde.

Hizo su presentación, si así podemos decir, el Dr. Mayán ya que, como él bien dijo, don José

Trapero no necesita ninguna presentación y menos en nuestra ciudad a la que él tanto cariño le profesa.

El señor Trapero, en su amena charla sobre "Influencia de Mondoñedo en la Cultura Gallega" nos habla del Mondoñedo de años atrás cuando era capital de una de las siete provincias gallegas y en él estaba establecida la Audiencia del Reino, siendo una de las primeras ciudades donde hubo luz eléctrica, haciéndose las primeras pruebas en el Seminario.

Poco a poco nos fue dando una visión de lo que fue Mondoñedo, sus gentes, sus personajes ilustres, personajes curiosos, etc.

Nos habló de personas como "Ollo Pobre", "O Pescado", pasando a continuación a hablarnos de gentes de las letras y de la música que aunque no nacieron en Mondoñedo sí estaban vinculados al mismo.

Enumeró en primer lugar a Pastor Díaz, estudiante del Seminario desde muy joven, dejando la carrera más tarde para llegar luego a ser un gran poeta y un gran pensador, recordó a ilustres profesores del Seminario entre ellos a D. José Chao, hombre muy instruido, D. José Febrero. Antón Noriega Varela que según dijo "tentoumo o demo das nenas" y dejó sus estudios, sus poemas fueron traducidos a 6 idiomas; Aquilino Iglesias Alvarifio nacido en Seivane a quien se le notaba la influencia de Noriega; José Crecente Vega que al revés del anterior no tenía influencia de nadie "cantó sólo".

Mondoñedo, dijo, ya por el siglo XV se distinguía por sus ordenanzas modelo que sirvieron para otros pueblos y ciudades de Galicia, sobre todo en sentido urbanístico. Luego nos habló del Obispo Diego de Soto en el 1550, que modificó la ciudad, siendo él quien mandó construir el Rosetón de la Catedral, de gran valor artístico, también fue obra suya la Fuente Vieja.

Diego de Soto trajo a Agustín Lara, un impresor, quedando como recuerdo la calle de la Imprenta; Fray Antonio de Guevara que con sus escritores hizo cambiar la lengua; Francisco de Seixas, gran navegante, Luis de Luaces que se recuerda por ser el que hizo la primera fiesta del árbol; Lucas de Miranda, poeta; D. José Villamil y Castro que se dedicó a la arqueología, siendo quien descubrió las pinturas murales de la Catedral; D. José Pa-

## REGALO DE DOS VACAS A UN LABRADOR DE AZUMARA (CASTRO DE REY)

● Un rayo le mató diez cabezas de ganado vacuno y un cerdo, dejándolo en delicada situación económica



En la foto superior, el momento de la entrega de las dos vacas regaladas por "COMPLESA" al labrador de Azumara que perdió diez a causa de un rayo caído sobre su establo. En la foto inferior, la nave en la que ocurrió el siniestro

En la tarde del pasado día 30 de abril un rayo mataba 10 vacas y un cerdo propiedad de Ramón Carballeira Corbelle, labrador de Azumara (Castro de Rey), que como consecuencia del accidente quedaba en delicada situación económica. Su esposa Carmen resultaba herida, aunque se recuperaría pronto, y la familia veía como en un momento se quedaba sin parte de su patrimonio; un patrimonio alcanzado con muchos sacrificios y que aún no había pagado en su totalidad, tras haber adquirido la hacienda en la que trabajaban como caseros desde hace años.

Ramón Carballeira era habitual proveedor de COMPLESA, cuyo jefe de compras, José Villamarín, inició inmediatamente gestiones para tratar de solucionar en parte el grave problema planteado. Fruto de estas gestiones ha sido el regalo de dos vacas holandesas de leche que a la familia ha hecho COMPLESA, vacas que fueron entregadas el día 11 del presente mes, jueves de la semana, por José Villamarín, en representación de la empresa lucense. — (Foto Barreiro).

checo Maestro de Capilla y compositor del famoso Plorans cantado por los niños de coro; Pascual Veiga eterno rival en su profesión de Juan Montes, recordó su Alborada y su Himno Gallego; Leiras Pulpeiro que se adelantó a los demás en la poesía social; Lence Santar "O señor das barbas" del que se podía decir, de profesión mindoniense.

## SARRIA CONFECCION

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Sabemos que se trabaja estos días en la confección del escudo heráldico de nuestra villa. Anda por medio una comisión y un técnico muy enterado en la materia. Se trata del académico, cronista oficial de Lugo, ex-director de EL PROGRESO y un rosario de títulos más, don José Trapero Pardo, perteneciente a esa época dorada mindoniense, que dio auge a la cultura gallega de nuestros días.

Por todo ello nos parece que la empresa tendrá final feliz y que nuestra villa tendrá su escudo heráldico definitivo. En la actualidad hay varias versiones, lo que no deja de ser una auténtica aberración, que los sarrianos no deben consentir.

Una vez legalizado este escudo verdadero, habrá que usarlo en muchas cosas, que duda cabe. CLARIDAD Ahora sí que todos quedamos enterados de qué va la cosa. Después del comunicado de Radio y Televisión, ofrecido ayer por EL

## SE TRABAJA EN LA DEL ESCUDO HERALDICO

PROGRESO, usuarios y técnicos sabrán perfectamente a que atenerse. Valdrán las antenas del canal 9, aunque haya que girarlas unos grados y en algún caso, andar incluso en el CAG (Control Automático de Ganancia) del aparato, ya que con 1 KW de potencia debe llegar, especialmente por nuestra zona.

Todo queda muy claro al decirnos que dejará de emitir el Reemisor del Picato, así puede el nuevo centro de El Páramo hacerlo en el canal 9.

¿Por qué no se habría dado una nota con esta claridad al principio?

Bueno, ahora solamente nos queda una cosa, saber cuando va a comenzar a funcionar el Centro Emisor de El Páramo. Que hace falta, todos lo sabemos, pero no por ello haya precipitaciones de última hora.

### LO QUE SE DICE Y COMENTA

Hoy fútbol juvenil por la tarde en "As Insuas" y del bueno, del

que no está mercantilizado.

Mañana por la mañana, también habrá partido de este Campeonato que comienza hoy.

Hoy, feria, habrá venta de libros y los concursos infantiles de "Meigas e Trasgos C.I.T."

Nos decía hace poco un técnico en la materia, que durante 20 ó 30 días, desde la fecha, bajará la venta de coches. Tendrá sus motivos para decirlo.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Prestará hoy, servicio de urgencia el doctor don Saturnino Martínez Couceiro, Gran Vía, 5-3.º.

### PRACTICANTE DE TURNO

Prestará mañana este servicio doña Pilar Hombreiro, Tel. 539-218.

### FARMACIA DE TURNO

Desde las dos de la tarde de hoy, sábado, y durante la próxima semana, estará de turno la farmacia de doña Clementina López Acebedo, calle Diego Pazos.

## Elecciones a CAMARAS AGRARIAS

Mañana, domingo, día 21, se celebrarán las elecciones a Cámaras Agrarias. Tienes ese día la oportunidad de ejercer tu derecho al voto y a elegir con ese voto representantes en las nuevas Cámaras Agrarias.

Debes acudir al Colegio Electoral, desde las nueve horas hasta las trece horas de la mañana.

Si perteneces a un municipio donde se hayan presentado varias candidaturas, elige de entre ellas la que entiendas que mejor te representa, e introduce en la urna la papeleta correspondiente.

Si perteneces a un municipio donde existe una sola candidatura, tu voto puede ser de apoyo a dicha candidatura. Si la apoyas introduce la papeleta correspondiente a la candidatura en la urna y, si no, puedes votar con una papeleta en blanco.

### AGRICULTOR ACUDE A VOTAR

Tienes la oportunidad de elegir tu Cámara Agraria.

### NO LA DESAPROVECHES

Vota en conciencia en favor de los nombres de los agricultores que desees te representen.

## Eleucíós as CÁMARAS AGRARIAS

Mañán, domingo, día 21, celébranse as eleucíós ás Cámaras Agrarias. Ise día tes a oportunidade de exercer o teu dereito ó voto e a elixir co il os teus representantes nas novas Cámaras Agrarias.

Desde as nove da mañán deica a unha da tarde, podes acudir ó Colexio Eleutoral.

Si perteneces a un axuntamento onde se presentan varias candidaturas, elixe a que coides que millor te representa, metendo na furna a papeleta correspondente.

Si perteneces a un axuntamento no que somentes hai unha candidatura, o teu voto pode apoiála. Niste caso, mete a papeleta correspondente á candidatura na furna; e si non, podes votar cunha papeleta en branco.

### LABREGO, VOTA

Mañán, tes a oportunidade de elixir a túa Cámara Agraria.

### NON A DESAPROVEITES

Vota en concencia polos nomes dos labregos que desexes que te representen.

### ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

#### CAMARA LOCAL DE

## O R O L

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

- MESA NUM. 1.—Escuela de niñas de Orol (bajos del Ayuntamiento). Comprende las parroquias de Orol, Merille y Sixto.
- MESA NUM. 2.—Escuela de niños de Bravos. Comprende las parroquias de Bravos, Ambosores y San Pantaleón.
- MESA NUM. 3.—Teleclub de Gerdíz. Comprende la parroquia de Gerdíz.
- MESA NUM. 4.—Casa Norberto. Comprende la parroquia de Miñotos.

### Elecciones a Cámaras Agrarias

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

#### Cámara Local de

## Monterroso

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

- Mesa núm 1.—Grupo Escolar viejo de Monterroso. Moriterroso, Cumbraos, Framéan, Labandelo, Leborey, Gundín, Pedraza, San Lorenzo, Sieteiglesias, Sirgal, Vidouredo y Villanueva.

- Mesa núm. 2.—Casa Pegero Salgado, de Piñeiro. Parroquias de Balboa, Vispo, Fente, Ferreiros, Suscastro y Viloide.

- Mesa núm. 3.—Taberna de Manuel Vázquez Barrio de La Lucencia. Parroquias de Lodoso, Ligonde, Marzán, Milleirós, Novelúa, Tarrío y Fufín.

- Mesa núm. 4.—Antigua Casa Escuela de Villar. Parroquias de Arada, Penas, Pol, Salgueiros y Sambreijo.

NOTA.—Habrá servicio de coches para los electores.

### ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

#### CAMARA AGRARIA LOCAL DE

## P O L

Distrito único.—Sección primera: Local Cámara Agraria, en Mosteiro. Comprende las parroquias de Arcos, Carañón, Carazo, Cirio, Frayalde, Gondel, Lea, Luaces, Mosteiro, Silva y Suegos.

Distrito único.—Sección segunda: Local Escuela en Riojuán. Comprende las parroquias de Balonga, Lua, Milleiros y Pol.

Distrito único.—Sección tercera: Local Escuela en Torneiros. Comprende las parroquias de Ferreiros San Andrés, Ferreiros San Martín, Hermunde y Torneiros.

### ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

#### CAMARA AGRARIA LOCAL DE

## S O B E R

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

MESA NUM. 1.—Mesa de Sober, situada en el Grupo Escolar, votarán en esta mesa las parroquias de Arrojo, Canabal, Millán, Proendos, Rosende, Refeijo y Villaoscura.

MESA NUM. 2.—Mesa de Argemil, situada en la Casa Escuela, votarán en esta mesa, las parroquias de Anllo San Martín, Anllo San Esteban y Bolmente.

MESA NUM. 3.—Mesa de Barreiros, situada en casa Quintín, votarán en esta mesa las parroquias de Santiorjo, Bulso, Figueiroá, Barantes y Pinol.

MESA NUM. 4.—Mesa de Amandi, situada en Cantina Francisco, votarán en esta mesa, las parroquias de Amandi, Lobios, Brosmos y Doade.

MESA NUM. 5.—Mesa de Neiras, situada en Casa Escuela, votarán en esta mesa, las parroquias de Neiras y Guldivos.

### ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

#### CAMARA LOCAL DE

## P A R A M O

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

- MESA NUM. 1.—Casa nueva de Salvaros "Cendoy". Parroquias de Aday, Friolfe, Gondrame, Grallas, Reascos, Ribas de Miño, San Vicente y Villeiriz.
- MESA NUM. 2.—Local Ayuntamiento en Torre. Parroquias de Moscán, Piñeiro, Neira Saa, Torre, Villarmosteiro, Villafiz, Villasante, San Mamed y San Andrés.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**RIBAS DEL SIL**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- MESA NUM. 1.—Sección primera.—Lugar de votación: Escuela de San Clodio. Corresponden a esta mesa las parroquias de San Clodio, Sotordey, Rairos y Nogueira.
- MESA NUM. 2.—Sección primera.—Lugar de votación: Escuela de Peites. Corresponden a esta mesa las parroquias de Peites y Piñeira.
- MESA NUM. 1.—Sección segunda.—Lugar de votación: Escuela de Torbeo. Corresponde a esta mesa la parroquia de Torbeo.

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**LUGO**

*Elecciones a Vocales de las Cámaras Agrarias*

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

Día 21 de mayo. De 9 a 13 horas

- MESA ELECTORAL: Delegación Provincial del AISS (antigua Delegación de Sindicatos), votarán las siguientes parroquias: Aday, Albeiros, Angeles, San Andrés de Castro, San Vicente de Coeo, Cuiña, Lugo, Meilán, Santa María de Muja, San Salvador de Muja, San Pedro Félix de Muja, Orbazay. Pedreda, San Juan de Pena, Piugos, San Lázaro de Puente, Recimil, Saamasas y Santa Comba.
- MESA ELECTORAL: Escuela de Fazay (Báscuas), votarán: Báscuas, Santa María de Bóveda, Carballido, Gondar y Romeán
- MESA ELECTORAL: Escuela de Rubiás, votarán: Benade, Labio, Rubiás y Teijeiro.
- MESA ELECTORAL: Escuela de Bagueixos (Tirimol), votarán: Bocamaos, Mazoy, Pías y Tirimol.
- MESA ELECTORAL: Escuela de Hombreiro, votarán: Camoira, Hombreiro y Outerio.
- MESA ELECTORAL: Escuela de Rebordaos (Veral), votarán: Santa María Alta, San Juan del Alto, Torible, Veral y Vilachá de Mera.
- MESA ELECTORAL: Escuela de Poutomillos, votarán: Bacurín, Santa Eulalia de Bóveda, Burgo, San Pedro de Mera, Poutomillos y Prógalo.
- MESA ELECTORAL: Escuela de Calde, votarán: Bazar, Calde, Esperante, Lamas y Montedemedá.
- MESA ELECTORAL: Escuela de San Juan del Campo, votarán: San Juan del Campo, Coeses, Fijós, Piñeiro, Ribas de Miño, Saa Santa Cristina de San Román y Soñar.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de FRIOL**

**Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa**

- Mesa núm. 1.—Escuela de las Pardellas (Conde). Parroquias de San Ciprián, San Juan, Pacio, Guimarey y Condes.
- Mesa núm. 2.—Local Escuela de Roimil. Parroquias de Nodar, Padelos, Lea, Seijón, Argeriz, Trasmonte, Miraz, Bra, Carlín, Anafreita y Roimil.
- Mesa núm. 3.—Local Escuela de Friol. Parroquias de Ousá, Cotá, Villalvite, Carballo, Rocha, Giá, Ramelle, Prado, Narla, Guldriz, Serén, Villacid, Devesa, Silvela, Lamas y Friol.

NOTA.—Habrá servicio de ómnibus.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de MEIRA**

**Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa**

- Mesa núm. 1.—En el local de la Cámara, ubicado en la Casa Consistorial de la villa de Meira, en esta mesa votarán todos los de la parroquia de Meira.
- Mesa núm. 2.—En la Escuela de Sebedeabares, votarán los de la parroquia de Segosmil.

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**BOVEDA**

*Elecciones a Cámaras Agrarias*

En cumplimiento de las normas establecidas para Elecciones a Cámaras Agrarias, el próximo día 21 de mayo, de nueve de la mañana a una de la tarde, se celebrarán en toda España las elecciones para cubrir los puestos representativos en las distintas Cámaras Agrarias Locales.

En lo que respecta al municipio de Bóveda, la distribución de los colegios electorales y locales en que han de tener lugar las votaciones, es la siguiente:

**COLEGIO ELECTORAL NUM. 1:**

Mesa electoral situada en el aula-escuela de "La Filgueira", en Bóveda. A ella habrán de acudir para votar los electores de las parroquias de Ber, Bóveda, Freituje, Guntín, Martín, Mosteiro, Rivas y Villalpape.

**COLEGIO ELECTORAL NUM. 2:**

Mesa electoral situada en el local "Salón del Baile", en Rubián. Acudirán a ella para emitir su voto los electores de las parroquias de Remesar, Rubián, Sanfíz, Teilán, Tuimil y Villarbuján.

Lo que se hace público, a los debidos efectos, para general conocimiento.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**QUIROGA**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- MESA NUM. 1.—Parroquias de Quiroga, Hermida y Nocado. Mesa en Agrupación Escolar de Quiroga.
- MESA NUM. 2.—Parroquias de Hospital, Fistéus, Bustelo de Fistéus, Otero, Pacios Sierra y Seara. Mesa en el local de la Escuela de Santa Cubicia.
- MESA NUM. 3.—Parroquias de Villarmiel, Paradaseca, Bendollo, Bendilló, Cereixido y Sequeiro. Mesa en los Novais (Casa María).
- MESA NUM. 4.—Parroquias de Vilar de Lor, Quintá de Lor y Aguasmestas. Mesa en Paradela (Casa Horacio)
- MESA NUM. 5.—Parroquias de Montefurado, Villanuiz, Villaeater y Encineira. Mesa en la Escuela de Montefurado.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**F O Z**

**CANDIDATOS PROMOTORES INDEPENDIENTES**

D. Ramón María Vila Doce, de San Martín.— D. Venancio-Manuel Rocha López, de Villaronte.— D. Rogelio Fernández Martínez, de Santa Cecilia.— D. Donaldto Alvarez Galdo, de Cordido.— D. Benito Tarrón Bolaño, de San Acisclo.— D. Ramón Rodríguez Marfúl, de San Martín.— D. Atilano Rodríguez Fojo, de Cargas.— D. Jesús Longarela Sánchez, de San Martín.— D. Marcelino Fernández Martínez, de Santa Cecilia.— D. Manuel Rodríguez Fernández, de Foz.— D. Generoso Pérez López, de Villaronte.—D. Manuel López Muña, de Villaronte.

**POR SINDICATO LABREGO GALEGO (Comisiós Labregas)**

D. Ovidio Oroza Cora, de Cangas.— D. Ovidio Rodríguez Sixto, de Nois.—D. José R. Sixto Lousas, de Cangas.— D. José Fanego Almuña, de Cangas.—D. Manuel Fernández López, de Nois.—D. José María López Rego, de Cangas.— D. Prudencio Ramos Otero, de Cordido.—D. Vicente Moscoso Sixto, de Cangas.—D. José Galdo Sixto, de Cangas.— D. José Riveira Otero, de Cangas.—D. José Cazás Oroza, de Cangas.—D. Luis Cazás Oroza, de Cangas.

**MESAS EN TODAS LAS PARROQUIAS**

Cangas, Casa Selmira; Cordido, Teleclub; Nois, Salón de Carpacide; Fazouro, Escuela; San Acisclo, Escuela; Santa Cecilia, Teleclub; San Martín, Teleclub; Villaronte, Teleclub; Foz, Cámara Agraria.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**SAMOS**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- MESA NUM. 1.—Situada en la Escuela de niños de Renche. Comprende las parroquias de Zoo, Renche, San Cristóbal del Real, Montán, Lousada y San Gil.
- MESA NUM. 2.—Situada en la Escuela de Párvulos de Samos. Comprende las parroquias de Romele, Samos, San Mamed del Couto, Freijo, Loureiro, San Martín del Real y Estragiz.
- MESA NUM. 3.—Situada en la Escuela Mixta de Castroncán. Comprende las parroquias de Castroncán, Formigueiros, Frollais, Pascáis, Reiriz, Suñid y Teivillid.
- MESA NUM. 4.—Situada en la Escuela Mixta del Puente de Lózara. Comprende las parroquias de Guldriz, San Cristóbal de Lózara, San Juan de Lózara y Santalla.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de RIBERA DE PIQUIN**

**Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa**

- Mesa núm. 1.—Escuela de niñas de Chao de Pousadoiro. Parroquias de San Jorge y Santiago de Acebo y lugares de Esqueira y Ouviaña.
- Mesa núm. 2.—Local de la Hermandad. Parroquia de Santalla y lugares de Navallos, Vara, Montefurado, Baos, Cartea, Mugen, Invernego y Seoane.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**CHANTADA**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- MESA NUM. 1.—Escuela del Cantón. Parroquia de Asma, San Jorge, San Salvador, Brigos, Chantada, Fornas, Mato, Merlán y Preira.
- MESA NUM. 2.—Parroquia de la Sariña. Local Escuela de Soutariz. Parroquias de Arriba, Belesar, Camporramiro, Lincora, Nogueira, Sariña y Villauje
- MESA NUM. 3.—Parroquia de Veiga. Local Escuela de Veiga. Parroquias de Asma San Félix, Mariz, Pesqueiras. Piedrafita, Sabadelle y Veiga.
- MESA NUM. 4.—Parroquia de San Pedro de Viana. Local Escuela de Ajulfe. Parroquias de San Pedro de Viana, Agrade, Asma Santa Eugenia, Dermun, Esmeriz, Esmoriz, Lage, Requeijo y Santa Cruz de Viana.
- MESA NUM. 5.—Parroquia de Muradelle. Local Escuela de Sampayo. Parroquias de Abá, Arcos, Argozón, Monte, Mouricio y Muradelle.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**TABOADA**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- Sección primera.—Villa de Taboada. Mesa: Escuela de la Ferría. Parroquias que comprende: Carballo, Bembibre, Moreca, Couto. Vilameñe, Argiz, Torre y Fradé.
  - Sección segunda.—Taboada dos Freires. Mesa: Casa de Loureiro. Parroquias que comprende: Ansar, Gondulfe, Taboada dos Freires, Esperante, Piñeira, Bouzoa, Mato y Cerdeda.
  - Sección tercera.—Vilela. Mesa: Casa de Pepe das Nabeiras. Parroquias que comprende: Sobrecedo, Cicción, Campo, Castelo y Vilela.
  - Sección cuarta.—Gián. Mesa: Telectub. Parroquias que comprende: Gián, Mesonfrío y Vilar de Cabalos.
  - Sección quinta.—Insoa San Salvador-Tuiriz. Mesa: Casa Hermida. Parroquias que comprende: Mourulle. Insoa San Salvador e Insoa San Julián.
- (NOTA.—Habrá servicio de coches gratuito para todos los votantes).

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL DE**

**MONDOÑEDO**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- MESA NUM. 1.—Escuela Nacional de Santa María Mayor. Parroquias que comprende: Santa María Mayor y Lindín.
- MESA NUM. 2.—Escuela Nacional de Pelourín. Toda la parroquia de Los Remedios.
- MESA NUM. 3.—(No).
- MESA NUM. 4.—Escuela Nacional de El Carmen. Parroquia de Argomoso y El Carmen.
- MESA NUM. 5.—Cooperativa Ganadera de la Retorta - Masma. Parroquias que comprende: Masma, Figueiras, Couboeira y Vilalbe.
- MESA NUM. 6.—Local planta baja de la plaza de abastos. Comprende las parroquias de Villamor y toda la parroquia de Santiago.
- MESA NUM. 7.—Antiguo local de la Escuela de Oirán. Comprende toda la parroquia de Oirán.
- MESA NUM. 8.—Escuela Nacional de Sasdónigas. Comprende las parroquias de San Vicente y Sasdónigas.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de**

**NAVIA DE SUARNA**

**Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa**

- Mesa núm. 1.—Parroquias de Son, Folgueiras y Vallo, en la Escuela de Son.
- Mesa núm. 2.—Parroquias de Queizán, Castañedo y Cabanela, en la Escuela de Queizán.
- Mesa núm. 3.—Parroquia de Rao, en la Escuela de Rao.
- Mesa núm. 4.—Parroquias de Puebla y restantes del municipio, en Puebla, en el Colegio Nacional de E. G. B.

NOTA.— Habrá servicio gratuito de coches a todas las parroquias.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de**

**ALFOZ**

**Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa**

- Mesa núm. 1.—Sección primera: Mesa electoral de la Escuela de Niños de Adelán. Comprende las parroquias de Adelán y Carballido.
- Mesa núm. 2.—Sección segunda: Mesa electoral en Escuela de niñas en Mor. Comprende las parroquias de Bacoy, Castro, Mor y Reirado.
- Mesa núm. 3.—Sección tercera: Mesa electoral en Escuela Mixta de Cruz de Piedra (Lagoa). Comprende las parroquias de Lagoa, Oiras y Pereiro.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**PASTORIZA**

**ANUNCIA**

Que el próximo domingo, día 21 del corriente mes de mayo, se celebrarán elecciones a Cámaras Agrarias, fueron presentadas en este municipio, tres candidaturas, dos independientes y una del Sindicato Labrego (Comisión Labregas), compuestas por los siguientes señores: Comisión Labregas, Valentín Rivas García, Eduardo Muiña Pérez, Luis López Lindín, José A. Iglesias Bouso, José A. Pacío Onega, Jose Gasalla Cabodevila, Nilo Arias López, José María Rodríguez Fernández, Eduardo Penedo Salgado, Manuel Alvarez García, Manuel Fernández Castrillón y Manuel Teijeiro Redondo; por independientes, una. Jorge Pacío Gómez, José Llanes Rodríguez. Hortensio Onega Murado, José Otero Buidé. Lino López López, José Gesto Rodríguez, David Veiga Comendeiro, Fabio González Andión, José Seco Carballeira, Manuel Bargeiras García, José María Lorigados Gesto y Francisco Salgado Ferreiro; y la otra, Jacinto Legaspi Ramos, Moisés López Legaspi, Pedro López Otero, Graciano Iglesias Nieto, Manuel Ledo Gesto, Inocencio Salgado Alvite Rosendo Vila Seco, Gerardo Rodríguez Peña, Patricio Grandío Rivas, Gerardo Reigosa García, Manuel Lodos Onega y David Paredes Lanzós.

Se forman en el municipio seis mesas electorales en los siguientes colegios: Escuela de Pastoriza, mesa número 1, votarán en la misma, Pastoriza, Alvare, Aguarda y Saldange; mesa número 2, Escuela de Reigosa, votarán las siguientes parroquias, Reigosa, Rigueira y Corbelle; mesa número 3, votará la parroquia de Bretoña en la Escuela de Bretoña; mesa número 4 Escuela de Crecente, votarán las parroquias de Crecente, Gueimonde y San Cosme de Piñeiro; mesa número 5 Escuela de Pousada, votarán las parroquias de Pousada, Baitar y Fuenmiñana; mesa número 6, Escuela de Vián, votarán las siguientes parroquias, Vián, Lagoa, Loboso, Cadavedo y Ubeda.

Lo que se anuncia para información de todos los electores de este municipio de Pastoriza, anunciando igualmente que esta Cámara Agraria pone transporte para todos los electores que no cuentan con mesa electoral en su respectiva parroquia.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**SAVIÑA O**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

- MESA NUM. 1.—Sección primera: Local Cámara Agraria de Escarón, comprende las siguientes parroquias, Villasante, Juvencos, Piñeiró, Abuíme, Seteventos, Marrube, Vilatán, Fión, Acoba, Licín, Freán y Rosende.
- MESA NUM. 2.—Sección segunda: Local almacén de la Cámara Agraria de Currelos, parroquias que comprende, Chave, Reiriz, Villacaiz, Segán, San Victorio, Sobreda, Villaesteva e Igrexafeita.
- MESA NUM. 3.—Sección tercera: Local escuela de Ayaz-Ousende, parroquias que comprende, Broza y Ousende.
- MESA NUM. 4.—Sección cuarta: Local escuela de Montecelo-Diamondi, parroquias que comprende, Mourelos, Diamondi, Louredo, Lage, Rebordeos, San Esteban y Vilelos.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**PANTON**

Por medio del presente, se hace público para información y conocimiento de todos los electores que han de participar en las elecciones a Cámaras Agrarias Locales, que se celebrarán el domingo, día 21 de mayo de 1978, que deberán concurrir a depositar su voto a los colegios que a continuación se indican, de 9 a 13 horas.

Sección primera.—Colegio electoral número 1: Local de Agrupación Escolar de Ferreira. Parroquias de Deade, Eiré, Espasantes, Ferreira, Mañente, Pantón, R. de Miño Segúin, Serode, Sios, Toldaos y Vilamelle.

Sección segunda.—Colegio electoral número 2: Local de Escuela de Bazal (Pombeiro). Parroquias de Acedre, Atán, Cangas San Félix, Cangas Santiago, Frontón, Pombeiro y Vilar de Ortelle.

Sección tercera.—Colegio electoral número 3: Local Escuela de Carretera (Toiriz). Parroquia de Castillón Santiago, Castillón San Vicente, Mato, Moreda, Tribas, Toiriz Santa Eulalia y Toiriz Santa María.

Dispenderán de transporte desde los puntos más apropiados.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA LOCAL AGRARIA DE**

**VALLE DE ORO**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

MESA NUM. 1.—Teleclub de Frejufe.—Parroquias, Cuadramón, Frejufe, Recaré, Santo Tomé y Villacampa.

MESA NUM. 2.—Agrupación Escolar de Ferreira.—Parroquias, Alaje, Budián, Ferreira, Moucide y Santa Cruz

NOTA: Habrá ómnibus desde Villacampa, a las nueve de la mañana; a las diez, del Cuadramón y a las doce, de Moucide.

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**NEIRA DE JUSA**

Relación de mesas electorales para las elecciones a Vocales de esta Cámara Agraria Local, con expresión de las parroquias que han de concurrir en cada una de ellas:

Sección Primera.—Mesa instalada en el Colegio de Párvulos de Baralla. Comprende las parroquias de Arrojo, Baralla, Constantín, Ferreiros, Piñeira, Pousada y San Esteban.

Sección Segunda.—Mesa instalada en el Colegio de Aranza. Comprende las parroquias de Aranza, Berselos, Covas, Francos, Lages, Lebrujo, Lejo, Pol, Quintá de Rivadeneira, Sigirey, Vale y Villarpunteiro.

Sección Tercera.—Instalada en el Colegio de Villartelín. Comprende las parroquias de Guimarey, Pacios, Recesende, Santa Cruz, Teijeira, Vilachambre y Villartelín.

Sección Cuarta.—Mesa instalada en el Colegio de San Miguel. Comprende las parroquias de Penarrubia, Piedrafita de Camporredondo, San Martín y San Miguel.

El horario de votación es de 9 a 13 horas, el día 21 de mayo

**CAMARA LOCAL AGRARIA DE**

**Piedrafita del Cebreiro**

Elecciones, día 21, de 9 a 13 horas

**MESAS ELECTORALES**

MESA NUM. 1.—Escuela de Piedrafita: Comprende las parroquias de Cebreiro, Liñares y Piedrafita.

MESA NUM. 2.—Escuela Hospital: Hospital, Fonfria, Louzarella, Pacios, Padornelo y Vega de Forcas.

MESA NUM. 3.—Escuela Zanfoga: Losada, Riocereijo y Zanfoga.

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**JOVE**

Colegios Electorales designados por la Junta Provincial Electoral, para las elecciones a Cámaras Agrarias que han de celebrarse el próximo domingo, día 21 de mayo, en horas de 9 a 13.

MESA NUM. 1.—Que comprende las parroquias de Jove, Lago y Sumoas. Colegio electoral. Escuela de niños de Jove (antiguo Grupo Escolar).

MESA NUM. 2.—Que comprende las parroquias de Monte y Rigueira. Colegio electoral: Grupo Escolar de Gulpiñeira, en Rigueira.

MESA NUM. 3.—Que comprende las parroquias de Morás, Portocelo y Juances. Colegio electoral: Escuela Nacional Mixta de Vilachá en Portocelo.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de**

**Puertomarín**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

Mesa núm. 1.—Grupo Escolar de Puertomarín. Parroquias de Puertomarín, Bedro, Velad, Cortapezas, Villarbasín y Gonzar.

Mesa núm. 2.—Casa de Celestino Campos, en Recelle. Parroquias de Recelle, Sanfíz de Rozas, Villajuste, León y Caborecelle.

Mesa núm. 3.—Antigua casa escuela de Cruceiro. Parroquias de Narón, Nespereira, Castromayor, Bagude, Río, Soengas y Castro San Martín.

(Nota.—Habrá servicio de coches).

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de**

**Negueira de Muñiz**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

Sección única. Mesa primera.—Local electoral, Colegio de Negueira de Muñiz. Parroquias de Ernes, Marentes, Ouviaño, Río de Porto, Negueira y Barcela.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de**

**BALEIRA**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

Sección única.—Mesa primera: Local electoral, Colegio de Cádavo. Parroquias que comprende: Esperela, Librán, Córneas, Cubilledo y Pousada.

Sección única.—Mesa segunda: Local electoral, Colegio de La Lastra. Parroquias que comprende: Degolada, Fontaneira y La Lastra.

Sección única.—Mesa tercera: Local electoral, Colegio de Retizós. Parroquias que comprende: Braña, Fonteo, Martín y Retizós.

**CAMARA AGRARIA DE**

**LOS NOGALES**

RELACION DE MESAS ELECTORALES Y COLEGIOS DONDE SE LLEVARA A CABO LA VOTACION

Sección primera.—Colegio de Doncos. Parroquias de Doncos y Noceda.

Sección segunda.—Colegio de Nogales. Parroquias de Nogales, Quintá, Villadicente y San Andrés.

Sección tercera.—Mesa. Colegio de Nullán. Parroquias de Nullán y Alence.

Sección cuarta.—Colegio de Torés. Parroquia de Torés.

Horario de votación: De 9 a 13 horas, el día 21 de mayo

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**TRIACASTELA**

Elección de Vocales a Cámaras Agrarias, que tendrá lugar el día 21 del presente mes de mayo, de 9 a 13 horas. Con una sola mesa electoral, instalada en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a la que deberán acudir todos los electores del municipio para ejercitar su derecho de voto.

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**VIVERO**

Colegios Electorales designados por la Junta Provincial Electoral, para las elecciones a Cámaras Agrarias, el día 21 de mayo, en horas de 9 a 13.

MESA NUM. 1.—Que comprende las parroquias de Cillero, Faro y Vivero. Local: Colegio Nacional "Pastor Díaz". Vivero.

MESA NUM. 2.—Que comprende las parroquias de Covas. Local: Escuela número 1 de niños. Covas.

MESA NUM. 3.—Que comprende las parroquias de Boimente, Valcarria y Chavín. Local: Escuela de niños del lugar de Calvoso en Chavín.

MESA NUM. 4.—Que comprende las parroquias de Landrove y San Pedro. Local: Escuela de niños de San Pedro.

MESA NUM. 5.—Que comprende la parroquia de Galdo. Local: Hogar-Escuela de Santa Rita en Trabegaldo.

MESA NUM. 6.—Que comprende la parroquia de Magazos. Local: Escuela de niños de Magazos.

MESA NUM. 7.—Que comprende la parroquia de Vieiro. Local: Escuela de niños de Vieiro.

**DIVISION TERRITORIAL DEL**

**Ayuntamiento de ABADIN**

PARA ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

Distrito 1.º.—Sección 1.ª.—Local electoral: Cámara Agraria de Abadín. Parroquias que comprende: Abadín, Alaige, Cabaneiro, Candia, Castromayor, Fanoy y Frayás.

Distrito 1.º.—Sección 2.ª.—Local electoral: Antigua escuela de Romariz. Parroquias que comprende: Galgao, Quende, Romariz, Labrada y Montouto.

Distrito 2.º.—Sección 1.ª.—Local electoral: Escuela Patronato de Corvite. Parroquias que comprende: Abledo, Baroncelle Corvite y Goás.

Distrito 2.º.—Sección 2.ª.—Local electoral: Escuela de Moncelos. Parroquias que comprende: Moncelos, Graña y Villarente.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

CAMARA LOCAL DE

**PUEBLA DEL BROLLON**

Propuesta de Mesas Electorales, lugar de ubicación de las mismas y parroquias que corresponden a cada una

Sección 1.º, Puebla del Brollón.—Comprende las parroquias de Puebla del Brollón, Castroncelos, Cereija, Castrosante, Saá, Barja de Lor y Estación. Mesa en el Ayuntamiento. Tendrá transporte la parroquia de Saá.

Sección 2.º, Salcedo.—Comprende las parroquias de Salcedo, Lamaiglesia y Parada de Montes. Mesa en el Teleclub, antiguo local de escuela de Salcedo. Tendrá transporte la parroquia de Parada de Montes.

Sección 3.º, Pinel.—Comprende las parroquias de Vilachá, Liñares, Pinel y Brence. Mesa en la Cantina de José González Martínez, de Pinel. Tendrán transporte las parroquias de Vilachá, Liñares y Brence.

Sección 4.º, Ferreirúa.—Comprende las parroquias de Canedo, Outara, Pacios, Ferreirúa, y Ferreiros. Mesa en Casa Cumplido de Ferreirúa. Tendrán transporte las parroquias de Outara y Canedo.

Sección 5.º, Pino.—Comprende las parroquias de Fornelas, Eijón, Pino, Santalla y Veiga. Mesa en casa de Castor Díaz González, de Pino. Tendrá transporte la parroquia de Fornelas.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de INCIO**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

Mesa núm. 1.—Colegio de Incio. Comprende las parroquias de Foilebar, Goo, Herrería, Hospital, San Pedro, Incio - Santa Cruz, Santa Marina, Pacios, Rendar, Sirgueiros, Toldaos, Trascastro, Villarjuan y Viso.

Mesa núm. 2.—Escuela de Layosa. Parroquias que comprende, Eirejalba, Layosa y Villasoto.

Mesa núm. 3.—Santa María de Mao (Casa Pandín). Parroquias que comprende, Mao - San Román, Mao - San Salvador, Mao - Santa María y Reboiro.

Mesa núm. 4.—En Noce da (Casa Carnero). Parroquias que comprende, Bardaos-San Juan, Bardaos - San Julián, Castelo, Cervela, Cubela, Noce da, Rubián y Villademoros.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de ANTAS DE ULLA**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

Mesa núm. 1.—En el Colegio Nacional de Aduitos Comprende las parroquias de Antas, Alvidrón, Cervela, Villapoupre, Torra, Senande, Tierrachá, San Martín, Castro, San Félix, Areas y Arcos.

Mesa núm. 2.—Casa Escuela de Santa Marina. Comprende las parroquias de Reboiro, Arbol, Barreiro y Cutián.

Mesa núm. 3.—En casa de D. Luis Lorenzo García. Comprende las parroquias de Peibás, Casadenaya, Santiso, Vilanuño, Teijeiro, Agüela, Cibreiro, Amueja, Rial y Olveda.

NOTA.—Habrá servicio de coches

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

CAMARA LOCAL DE

**BARREIROS**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

MESA NUM. 1.—Local Escuela de E. G. B. de San Cosme, comprende las parroquias de San Cosme y San Pedro.

MESA NUM. 2.—Colegio de E. G. B. de San Miguel, comprende las parroquias de Reinante y San Miguel.

MESA NUM. 3.—Escuela de niños de Villamar, comprende las parroquias de Villamartin Pequeño, San Julián, San Justo y Cillero.

NOTA.—Habrá servicio de ómnibus en todas las parroquias.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

CAMARA LOCAL DE

**CASTROVERDE**

MESAS ELECTORALES, CON DETALLE DE LAS PARROQUIAS QUE HAN DE CONCURRIR A LAS MISMAS

MESA NUM. 1.—Local Escuela de niños en Castroverde. Parroquias de Villarino, Vilalle, Villabado, Bolaño, Camino y Cobelas.

MESA NUM. 2.—Local Escuela de El Pombal - Montecubeiro. Parroquias de Montecubeiro y Pena.

MESA NUM. 3.—Local Escuela de Barreiros. Parroquias de Barreiros, Frairia, Masoucos, Riomol y Fúrís.

MESA NUM. 4.—Local Escuela de Miranda. Parroquias de Miranda, Agustín, Páramo y Mirandela.

MESA NUM. 5.—Local Escuela de Cellán de Mosteiro. Parroquias de Mosieiro, Oriz, Tórdea, Pumaraga, Espasande, Goy, Pereiramé y Calvos.

MESA NUM. 6.—Local Escuela de niñas de Monte El Empalme. Parroquias de Monte, Souto, Rece-sende, Rebordaos Serés, Arcos y Paderne.

MESA NUM. 7.—Local Escuela de Francelos. Parroquias de San Juan, San Andrés, Meda, Sotomerille y Moreira.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

CAMARA AGRARIA LOCAL DE

**RIOTORTO**

Distrito primero.—Sección primera: Grupo Escolar de Riotorto (aula de 5.º), parroquias de Riotorto y Santa María de Espasante de Abajo.

Distrito primero.—Sección segunda: Local electoral, Escuela de Santa Marta de Meilán, parroquia de de Santa Marta de Meilán.

Distrito primero.—Sección tercera Local electoral, Escuela de Mojeira, parroquia de Mojeira.

Distrito segur.do.—Sección primera: Local electoral, Escuela de Orrea, parroquias de Orrea y Galegos.

Distrito segundo.—Sección segunda Local electoral, Escuela de niñas de Ferreirabella, parroquias de Ferreirabella y Aldurfe.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

CAMARA AGRARIA LOCAL DE

**COSPEITO**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE CORRESPONDEN A CADA MESA

MESA NUM 1.—Local electoral: Bajos del Ayuntamiento, en Feria del Monte. Parroquias de Cospeito, Feria del Monte, Villapene, Santa Cristina y Sistallo.

MESA NUM. 2.—Local electoral: Escuela donde se celebraron las últimas elecciones. Parroquia de Rioaveso.

MESA NUM. 3.—Local electoral: Escuela de Justás. Parroquias de Justás, Momán, Beján, Vega de Pomar y Matodoso.

MESA NUM. 4.—Local electoral: Escuela de Pino - Mato. Parroquias de Pino y Seijas.

MESA NUM. 5.—Local electoral: Escuela de Muimenta. Parroquias de Muimenta y Arneiro.

MESA NUM. 6.—Local electoral: Escuela de Casablanca. Parroquia de Goá.

MESA NUM. 7.—Local electoral: Escuela de Germar. Parroquias de Germar y Roás.

MESA NUM. 8.—Local electoral: Escuela de Arcillá. Parroquias de Arcillá, Sisoy y Támoga.

MESA NUM. 9.—Local electoral: Escuela de Lamas. Parroquias de Lamas, Bestar y Villar.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

CAMARA AGRARIA LOCAL DE

**CARBALLEDO**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

MESA NUM. 1.—Sección primera Situada en el local Escuela de Aguarta.

MESA NUM. 2.—Sección primera Situada en el local Escuela de Buciónos.

MESA NUM. 3.—Sección primera. Situada en el local Escuela de Rubiás parroquias que concurren a la misma, Furco, Cartelos, Santa Cristina y Santa Marina.

MESA NUM. 4.—Sección segunda Situada en el Grupo Escolar de La Barrela, parroquias que concurren a la misma, Losada, Castro, Lobelle Milleirós y Praceda.

MESA NUM. 5.—Sección tercera. Situada en el local Escuela de Casares, parroquias que concurren a la misma, Carballedo, Beascós, San Mamed Santa Eulalia, San Salvador y Marzás.

MESA NUM. 6.—Sección cuarta. Situada en el local Escuela de Touza-Olleros, parroquias que concurren a la misma, Olleros, Villaquinte, Chouzán, Coba y Hervedeiro.

MESA NUM. 7.—Sección cuarta. Situada en la casa rectoral de Temes parroquias que concurren a la misma Temes y San Román.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**PARADELA**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

- 1.ª—Mesa Electoral, situada en Pacios y que comprende las siguientes parroquias: Andreade, Barán, San Miguel, Santa Cristina, Suar y Villeraunte.
- 2.ª—Mesa Electoral, situada en Francos y comprendiendo las parroquias de Cortes, Ferreiros, Francos y Lage.
- 3.ª—Mesa Electoral, en Santa Eulalia, y comprende Aldoseide, Castro de Sar, Mamed Castro de San Martín, Loyo, San Facundo, San Vicente y Santa Eulalia.
- 4.ª—Mesa Electoral, situada en Mosteirobello y que comprende la parroquia de Castro de Rey.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**BEGONTE**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

Para general conocimiento, se hace público que, aceptada por la Junta Provincial Electoral propuesta formulada por esta Cámara Agraria Local, las Mesas Electorales en las elecciones a celebrar en este Municipio el próximo domingo, día 21 del actual, estarán emplazadas en los locales que a continuación se indican:

- MESA NUM. 1.—Local: Colegio Nacional de Begonte. En esta Mesa votarán los electores comprendidos en las parroquias de Begonte, Carral, Illán, Uriz y Valdomar.
- MESA NUM. 2.—Local: Grupo Escolar de Baamonde. En esta Mesa votarán los electores comprendidos en las parroquias de Baamonde y Pacios.
- MESA NUM. 3.—Local: Antiguo Local Escuela de Alto de Vara en Saavedra. En esta mesa votarán los electores comprendidos en las parroquias de Damil y Saavedra.
- MESA NUM. 4.—Local: Antiguo Local Escuela de Gaibor. En esta Mesa votarán los electores comprendidos en las parroquias de Felmil, Gaibor y Trobo.
- MESA NUM. 5.—Local: "Casa Charlón" de S.E. de Pena. En esta Mesa votarán los electores comprendidos en las parroquias de Cerdeiras, Donalbay y S.E. de Pena.
- MESA NUM. 6.—Local: Antiguo Local Escuela de Castro. En esta Mesa votarán los electores comprendidos en las parroquias de Bóveda, Castro, San Vicente de Pena y Viris.

La votación se iniciará a las nueve horas y continuará, sin interrupción, hasta las trece horas.

Para traslado de los electores habrá ómnibus, a partir de las 8,30 de la mañana, desde Uriz, Baamonde, Denune (Felmil), Formigosa (Viris) y Esportel (Donalbay), a través de las distintas parroquias y barrios del recorrido.

También y para general conocimiento se hace público que las candidaturas presentadas en este Municipio y candidatos proclamados por la Junta Provincial del Censo son los que a continuación se detallan.

**PRODUCTORES INDEPENDIENTES:**

D. Jesús Río Redondo, D. Jesús Regueiro Díaz, D. J. Amable Vizcaino Penalonga, D. Luis Cereijo Cruz, D. Néstor Corral Puente, D. Manuel Bodente López, D. Antonio Rodríguez Prado, D. Jesús Martí Piñeiro, D. Angel Fernández Rodríguez, D. Norberto Pardo Candal, D. Jesús F. Rodríguez Iglesias, D. Amador Fernández López.

**S. I. L. G. A.**

D. José Pena Rábade, D. José Arias García, D. Francisco Lorenzo Sánchez, D. Antonio Veiga Arias, D. Jesús Piñeiro Río, D. Jesús García Rodríguez, D. Jesús Blanco Lozano, D. Ramón Obarrio Ferreiro, D. José Varela Carreira, D. Venancio Ulla Fernández, D. Eugenio Castro López, D. Manuel Roca Broz.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de Cervantes**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

- Mesa núm. 1.—Escuela de Villanueva. Parroquias de Cereijedo, Noceda, San Pedro, Villapún, Vilarello, Villasante y Villaspasantes.
- Mesa núm. 2.—Escuela de San Román. Comprende las parroquias de Cancelada (Santo Tomé), Castelo, Castro, Mosteiro, Lamas, San Martín de la Rivera y San Román.
- Mesa núm. 3.—Escuela de Quindós. Comprende las parroquias de Ambasvías (Santalla), Torna, Quindós, Vilaquinte y Villaver.
- Mesa núm. 4.—Escuela de Donís - Piornedo. Comprende las parroquias de Donís y Pando.

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de GUNTIN**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

- DISTRITO 1.ª—Local Escuela de Guntín. Comprende las parroquias de: Guntín, Entrambasaguas, Villameá, Ferreira, Vilamelle y Santaeugea.
- DISTRITO 2.ª—Escuela de Pradeda. Comprende las parroquias de: Pradeda, Castelo, Costante, San Martín y San Ciprián.
- DISTRITO 3.ª—Escuela de Sirvián. Comprende las parroquias de: Sirvián, San Román, Santa Cruz, Villamayor, Lameila y Gomelle.
- DISTRITO 4.ª—Escuela de Grolos. Comprende las parroquias de: Grolos, Oural, Villermoa, Piñeiras, Franco, Navillos y Mougán.
- DISTRITO 5.ª—Escuela de Lousada. Comprende las parroquias de: Lousada, San Mamed, Ferruy, Santa María, La Mota y Mosteiro

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**GERMADE**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

Programación de transporte para el día 21-5-78 con motivo de las elecciones a Cámaras Agrarias.

**OMNIBUS NUM. 1 (Empresa El Rápido)**

**MESA ELECTORAL DE ROSENDE**

Casa García, por Liñarón, Casabella, Alvariño a Landoy, 9 horas.

**MESA ELECTORAL DE GERMADE**

Burgás, Iglesia, Casas Novas, Lagoa, 9'30 horas; Souto Miraz a Gernade, 10; Gernade-Burgás, 10'30; Gernade-Miraz, 10'45.

**MESA ELECTORAL DE CAMPO FERIA**

Piñeiro, Veiga, Mazandoy y Coba a Momán, 11 horas; Momán a Piñeiro, 12.

**OMNIBUS NUM. 2 (Autos MARGA)**

**MESAS ELECTORALES CABREIROS Y ROUPAR**

Candamil a Cabreiros, 9 horas; Lousada Chao a Roupar, 9'30; Calausada a Roupar, 10; Roupar Lousada Chao, 10'30; Lousada Fondal a Roupar, 11; Roupar Calousada, 11'30; Cabreiros Candamil, 11'45; Roupar Lousada Pazo, 12

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**SARRIA**

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

Itinerarios que realizarán distintos ómnibus el día 21, con motivo de las elecciones a Cámaras Agrarias.

- SECCION 1.ª—Local: Cámara Agraria, C/ Vázquez Queipo, 25, Sarria. Parroquias que comprende: Sarria, Albán, Argemil, Betote, Castillo, Fafián, Farbán, Fontao, Lier, Masid, Ortoá, Reimóndez, Requeixo y Villar de Sarria. A las 9 de la mañana saldrán ómnibus de Lier, pasando por Castillo, Fafián, Fontac, Villar de Sarria-Sarria. A la misma hora de Albán, pasando por Callás, Farbán-Sarria. A las 10'30, salida de Argemil, pasando por Betote, Requeixo-Sarria. A la misma hora de Ortoá, pasando por Masid-Sarria.
- SECCION 2.ª—Local: Escuela de San Miguel de Villapedre. Parroquias que comprende: Frades, Goyán, Lousadela, Villapedre San Fiz, Villapedre San Miguel y Villar Santa María. A las 9 salida de Santa María de Villar, pasando por Frades, Goyán, Villapedre San Fiz-Villapedre San Miguel. A las 10'30, salida de Lousadela.
- SECCION 3.ª—Local: Escuela de Corbelle. Parroquias que comprende: Corbelle, Ferreiros, Mato San Salvador, Rubín, San Antolín, Seteventos, Vega San Julián y Vega Santiago. A las 9 salida de Seteventos, pasando por Ferreiros, San Antolín y Corbelle. A las 10,30 de Vega Santiago, pasando por Manán, Mato, Rubín, Vega San Julián-Corbelle.
- SECCION 4.ª—Local: Escuela de Calvor. Parroquias que comprende: Calvor, Caminc y Loseiro. Salida a las 10 de Camino, Calvor, Loseiro.
- SECCION 5.ª—Local: Escuela de Guitián. Parroquias que comprende: César, Froyán San Pedro, Froyán San Vicente, Loureiro, Mato San Esteban, Pena Santa María y Pena San Salvador. A las 9, salida del Empalme de la Venta, pasando por Loureiro, Vilanova, Sabadelle-Guitián. A las 10,30, salida de Los Remedios, pasando por Froyán San Pedro-Guitián.
- SECCION 6.ª—Local: Escuela de Oural. Parroquias que comprende: Chanca, Chorento y Froyán San Saturnino. A las 9 salida de Chorento-Chanca-Oural. A las 10'30, salida de Froyán San Saturnino.
- SECCION 7.ª—Local: Escuela de Barbadeo. Parroquias que comprende: Barbadeo, Belate, Biville, Meixente, Pinza y Piñeira. A las 9, salida de Piñeira. A las 10'30, salida de Pinza, pasando por Bivilla, Belante y Meixente.
- SECCION 8.ª—Local: Escuela de Villamayor. Parroquias que comprende: Nespereira, Paradela San Andrés y Villamayor. A las 9, salida de Nespereira. A las 10'30, salida de Paradela San Andrés.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**C O R G O**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

Programación de transporte para el día 21-5-78. Empresa Merendero Saamasas

**OMNIBUS NUM. 1**

MESA ELECTORAL DE CORGO:

Viaje núm. 1: Queizán, 9 horas; Aday Campo Ferial, 9'10 (y Piñeiro); Piedrafita, 9'20; San Cristóbal, 9'25 (y Sar Bartolomé).

MESA ELECTORAL DE GOMEAN:

Viaje núm. 2: Folgosa San Martín, 10 horas; Folgosa San Esteban, 10'10.  
Viaje núm. 3: Fonteita, 10'30 horas (y Campelo); Castrión, 10'35; Franqueán, 10'45.  
Viaje núm. 4: Marey, 11 horas.

Recogida de los viajes núm. 1, 2, 3 y 4 a las parroquias respectivas

**OMNIBUS NUM. 2**

MESA ELECTORAL DE SABAREY:

Viaje núm. 1: Paradela, 9 horas; Manán San Cosme, 9'10 (recoger en Campa junto con Manán Santa María); Farradeiros San Pedro 9'15.  
Viaje núm. 2: Quinte, 9'30 horas (y Farnadeiros San Esteban), Cerceda, 9'40; Cela, 9'50; Camposo, 10; Maceda, 10'10.

MESA ELECTORAL DE LAJOSA:

Viaje núm. 3: Vilachá, 11 horas; Segovia, 11,10; Argemil, 11'40.

Recogida de los viajes núm. 1, 2 y 3 de las mesas de Sabarey y Lajosa a sus parroquias de origen.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**VILLALBA**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

MESA NUM. 1.—Sección primera.—Comprende la parroquia de Santaballa. Lugar de votación: Escuela Liga de Santaballa.

MESA NUM. 2.—Sección primera.—Comprende las parroquias de Boizán, Mourence, Sancobad y Villalba. Lugar de votación: Hogar Juvenil en Villalba.

MESA NUM. 3.—Sección segunda.—Comprende las parroquias de Alba, Insua, Torre, Soaje. Lugar de votación: Escuela de Torre.

MESA NUM. 4.—Sección tercera.—Comprende las parroquias de Joibá., Ladra, Nete, Noche y Oleiros. Lugar de votación: Escuela de Nete.

MESA NUM. 5.—Sección cuarta.—Comprende las parroquias de Carballido, Corbelle, Goiriz, Román y Samarugo. Lugar de votación: Escuela de Goiriz.

MESA NUM. 6.—Sección quinta.—Comprende las parroquias de Belesar, Codesido, Distriz, Gondisque y Tardad. Lugar de votación: Escuela de Distriz.

MESA NUM. 7.—Sección sexta.—Comprende las parroquias de Cuesta, Lanzós S. M., Lanzós S. S. y Villapedre. Lugar de votación: Escuela de Lanzós.

MESA NUM. 8.—Sección séptima.—Comprende las parroquias de Arbol y Rioaveso. Lugar de votación: Escuela de Arbol.

**EL PROGRESO**

En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Diputación o en el Kiosko "Mini-Bahía" (Playa). Y en el Hotel Leytón, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

**VIDA LABORAL**

**CONTINUA EL PARO DE TRABAJADORES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA, EN DIVERSOS ORGANISMOS OFICIALES DE LA PROVINCIA**

La Secretaría de Prensa de la Unión Territorial del «Sindicato Galego de Traballadores da Administración Pública» (SGTAP) nos ha informado que, durante el día de ayer, ha continuado el paro de trabajadores de la Administración Pública, iniciado el pasado jueves, en diversas Delegaciones y Organismos Oficiales de nuestra provincia.

Asimismo, dicha Secretaría de Prensa puntualiza una nota de EL PROGRESO (ver nuestro número de ayer), diciendo que «na asamblea que fixeron os traballadores da Delegación da Facenda de Lugo o día 17 acordóuse facer un paro dende o día 18. Posteriormente, os «demócratas» que non aceptaron a decisión da maioría convocaron outra asamblea da que saliu a nota publicada no xornal EL PROGRESO, na que pretenden manipular a opinión da asamblea do día anterior (celebrada cas duas convocatorias reglamentarias)».

La nota a que se refiere el SGTAP no es sino una noticia de la Redacción de nuestro periódico, fundada en un dato concreto: en la asamblea celebrada el día 17 en la Delegación de Hacienda votaron 37 trabajadores, mientras que a la del día 18 acudieron 59, de los que treinta votaron en contra del paro.

**EL LUNES. ASAMBLEA DE TECNICOS DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA**

El lunes, a las siete de la tarde, en la Delegación de Agricultura, habrá una asamblea de técnicos del Servicio de Extensión Agraria, para decidir la postura a adoptar frente a este paro. De momento,

**Solidaridad del P. S. O. E. con los trabajadores de Alúmina-Aluminio**

El Comité Ejecutivo Provincial del PSOE ha hecho público un comunicado en el que expresa su solidaridad «coa totalidade dos puntos e prazos marcados polos delegados dos traballadores de Aluminio pra que a Seguridade e Hixiene no traballo sexa o feito real que os traballadores esixen dende o escomenzo das obras do Complexo».

Facilite el adelantamiento de los que circulen más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha

**Elecciones a Cámaras Agrarias**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**Cámara Local de Folgoso de Caurel**

Mesas electorales y parroquias que tienen que concurrir a cada mesa

MESA NUM. 1.—Sección primera. Escuela Mixta de Folgoso de Caurel, parroquias: Folgoso, Orreos, Seceda y Villamor.

MESA NUM. 2.—Sección segunda. Escuela Mixta de Seoane, parroquias: Seoane, Esperante, Meiraos, Noceda y Visuña.

de los sesenta técnicos de este Servicio en la provincia, 56 (todos afiliados al SGTAP) se han adherido a la huelga.

**ALTERNATIVA DEL S.T.A.G**

Por su parte, el «Sindicato de Traballadores da Administración en Galicia» (STAG), integrado en la ING, propone, como primer punto a reivindicar por dichos trabajadores «a autoorganización das clases traballadoras galegas, prescindindo de gremialismos e corporativismos e de utópicas negociacións a nivel estatal, que ao único que poden levar é a un novo centralismo sindical ou ao amarelismo».

**REY PENNA, SECRETARIO PROVINCIAL DEL S. O. G. DE LA MADERA**

Guillermo Rey Pena, trabajador de Muebles «La Fama», ha sido elegido secretario provincial del SOG de la Madera, en el transcurso de una asamblea celebrada el pasado jueves. En la reunión se debatió el tema del Proyecto de Ley de Acción Sindical, clarificándose la postura de la ING, que es de claro rechazo hacia el mismo.

**VENTA SOLAR**

muy céntrico, en La Coruña.

1.400 m2., con frente a dos calles

Interesados dirigirse al apartado 404 - La Coruña (Referencia Solar)

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**MONDOÑEDO**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

Distribución efectuada por la Junta Electoral Provincial, para la elección de Vocales de la Cámara Agraria Local de Mondoñedo, el próximo domingo día 21 de mayo de 1978.

Local: Escuela Nacional de Santa María Mayor. Parroquias que comprende: Santa María Mayor y Lindín.

Escuela Nacional de Pelourín. Toda la parroquia de Los Remedios.

Escuela Nacional de El Carmen. Argomoso y El Carmen.

Cooperativa Ganadera de Masma (Sociedad de Ganados de La Retorta) Masma, Figueiras, Couboeira y Viloalle.

Local planta baja de la Plaza de Abastos. Villamor y toda la parroquia de Santiago.

Antiguo local de la Escuela de Oirán. Toda la parroquia de Oirán.

Escuela Nacional de Sasdónigas. San Vicente y Sasdónigas.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE**

**PALAS DE REY**

**MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA**

MESA NUM. 1.—Sección primera.—Escuela núm. 1 de Pallas de Rey. Parroquias de: Albá, Carballal, San Sebastián, Curbián, Fuentecubierta, Lestedo, Marzá, Pallas de Rey y Villareda.

MESA NUM. 2.—Escuela del Agrc del Rolo en Pallas de Rey. Parroquias de: Berbetoros, Carballal San Mamed, Felpós, Filgueira, Laya, Maceda, Moredo, Pugeda, Quindimil, Riveira y Salaya

SECCION SEGUNDA.—Mesa Escuela de Leboeira, en Aguasantas.— Parroquias de: Aguasantas, Ferreira, Merlán y San Vicente de Ulloa.

SECCION TERCERA.—Mesa Escuela de Meijide.— Parroquias de: Ambreijo, Camino Cuiña, Mato, Meijide, Orosa, Remonde y Sambreijo.

SECCION CUARTA.—Mesa de Gontá, en parroquia de Coence San Mamed.— Parroquias de: Cabana, Coence San Mamed, Coence San Miguel, Pambre, Pidre, Ramil, San Cipriano de Repostería y San Justo de Reposdal.—Parroquias de: Carteira, Cubelo, Mostería.

SECCION QUINTA.—Mesa: Local Escuela suprimida de Ferrateiro y Villar de Donas.

# • BURELA EN FIESTAS •

## “El problema más grave que afecta a los pescadores lo plantean las limitaciones para faenar”

◆ “ESTAS SON LAS FIESTAS DEDICADAS A LOS HOMBRES DE LA MAR, COSTEADAS POR ELLOS MISMOS, Y QUE NADA TIENEN QUE VER CON LAS DEL PUEBLO”

◆ Declaraciones de don Modesto García González, Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores de Burela

La profunda transformación que están sufriendo todas las Instituciones, tiene un reflejo especial en el sector de la Mar o el Mar. Hoy tenemos la grata misión de hablar con un hombre que ha vivido --y vive, por fortuna para todos-- toda la problemática de tan importante sector. Se trata del actual presidente de la Cofradía de Pescadores de Burela, o Patrón Mayor, don Modesto García González. Con él, y en presencia del secretario de la Cofradía, señor Escourido, realizamos la siguiente entrevista.

--Señor García ¿cuál es el momento actual del sector que a usted le corresponde gobernar, desde tierra?

--Pienso que, en la actualidad todo transcurre con normalidad. Existen altibajos, pero considero que, dadas las difíciles circunstancias de todo tipo, la situación, repito, es normal.

--¿Cuáles son los problemas más graves que afectan a las gentes del Mar?

--Yo pienso que en la actualidad el problema más acuciante es el derivado de las limitaciones para faenar; es decir, las famosas doscientas millas.

--¿Está todo conseguido en lo que respecta a la Seguridad Social?

--Nunca está todo conseguido. En este aspecto creo que se ha avanzado bastante, pero faltan muchos cabos por atar...

--¿Cuál ha sido la respuesta de I.S.M. a las necesidades planteadas por los pescadores de Burela?

--Se ha avanzado bastante: La construcción de la Casa del Mar, así como la ubicación del Hospital de la costa en nuestra localidad, puede ser, en principio, una respuesta válida para las necesidades que plantean los pescadores de Burela; unas necesidades que, como tales, tienen que ser atendidas. Ha pasado mucho tiempo sin que hubiésemos obtenido más que promesas, pero el horizonte se presenta bastante claro para lograr que las justas reivindicaciones tengan reflejo real.

--¿Y qué me dice de las instalaciones portuarias?

--Un puerto nunca se acaba. La carencia de servicios complementarios es una necesidad que debe cubrirse de inmediato. Con respecto al puerto, en el que ya se han iniciado las obras del que será contradictorio, creo que sería imprescindible ir a una prolongación hasta rebasar los bajos denominados "Laxelas", con esta obra se evitaría el evidente peligro que en la actualidad existe para la entrada y salida de embarcaciones.

--¿No hay problema de calado?

--Bueno, si lo hay; esperamos que los trabajadores de dragado del puerto no se hagan esperar y, una vez realizados, el problema dejará de existir.

--¿Realmente cree que Burela precisa una ampliación de puerto actual?

--Más que una ampliación, creo que sería una culminación de las obras proyectadas. Son unos trescientos metros más de espigón que dejarían resueltas, en principio, todas las necesidades portuarias.

--¿Es regresivo el número de barcos con base en Burela?

--De eso nada. Hubo un pequeño paro, pero puedo asegurarle que la flota de Burela sigue yendo a más.

--¿Qué tal ha sido o es la campaña de la anchoa?

--Para nosotros no tiene un especial relieve ya que los armadores han desistido de ello. Por re-



ferencias, creo que la costera es buena, en cuanto a capturas, aunque los previos no responden al esfuerzo de los que intervienen en esta campaña.

--¿Por qué han dejado de asistir a la costera del bocarte las embarcaciones de Burela?

--Porque los armadores no lo consideran rentable.

--¿Cuántos barcos tienen base en Burela, en la actualidad?

--Unas ochenta embarcaciones.

--¿Venden todos en la Lonja de Burela?

--No, y este es precisamente el problema de siempre. La falta de mercados adecuados impiden que todo quede en casa.

--¿Cuántos barcos iniciarán la costera del bonito?

--Unos sesenta.

--¿Centran toda la actividad en esta campaña?

--No durante el año se dedican a las artes de "palangre", "espada", "volantas", "arrastre" y otras faenas que les permiten estar en constante actividad.

--¿Hay problema de mano de obra cualificada?

--El año pasado se produjo este problema; este año parece no existir este inconveniente que, llegado el caso puede ser un serio handicap.

--Cambio de tema. ¿Qué significa para la Cofradía el haber pasado a depender del Ministerio de Transportes?

--Ningún significado especial. La resolución es puramente administrativa, la reestructuración se ha producido, sin más consecuencias.

--¿Puede decirnos cual es el presupuesto de la Cofradía de Burela?

--El indispensable para atender a las necesidades de personal y de atención a los servicios y, también, de tipo social. Puedo decirle que está de acuerdo con las obligaciones que tiene contraídas.

--Observo que tienen temor a dar cifras. ¿Por qué?

--Temor, ninguno. Las cuentas están totalmente claras y a disposición de las correspondientes asambleas. La Cofradía de Pescadores de Burela, como las de los demás puertos, tiene un fin que, como en nuestro caso, estamos cumpliendo fielmente.

--¿Satisfecho del rendimiento de la fábrica de hielo?

--Sí, aunque es insuficiente, dadas las limitaciones en cuanto a producción, para atender a las necesidades que se producen.

--¿La considera como inversión rentable?

--Pienso que ha sido un auténtico logro social. La rentabilidad

se produce con el servicio que presta. Piense que se está cobrando mucho menos que en otras fábricas.

--¿Necesidades de servicios?

--Chabolas para pescadores, para almacenar redes, galpones para preparar el pescado... en fin, una serie de servicios que nos parecen imprescindibles, y de los que son conocedores las autoridades provinciales responsables en cada caso.

--Hablemos de fiestas. ¿Cree

que las fechas son las más adecuadas para los hombres de la mar?

--Precisamente por eso, la asamblea así lo ha acordado, hemos fijado los días 20 y 21 de Mayo. El comienzo de la costera del bonito nos hizo pensar, por consenso, en que estas fechas son las más idóneas.

--¿Significa esto la desaparición de las del pueblo, en honor a San Juan?

--No, en absoluto; estas son las

fiestas dedicadas a los hombres de la mar y costeadas en su totalidad por los mismos. Nada tienen que ver unas con las otras y confiamos en que el pueblo así lo interprete.

Y esto ha sido todo, los señores García González y Escourido han tenido respuesta concreta a cada una de nuestras preguntas. Por nuestra parte solamente nos resta desearles unas felices fiestas y... ¡buena pesca!

SISO

## ALMACENES «RIEGO» • BURELA

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

FABRICAS DE TERRAZOS Y PAVIMENTOS ESPECIALES

TERRAZOS RIEGO • URALITA • CEMENTOS • FORJADOS

Sanseamientos SCALA y SANGRA, S. A.

Calles "F" y "G", s/n.

● Teléfono 58 10 79

Casas en:

FERROL DEL CAUDILLO - Telf. 35 25 28 y 35 30 24

VALDOVIÑO - Telf. 48 70 55

CEDEIRA - Telf. 48 03 82

Fábricas de Terrazo en:

BETANZOS (La Coruña) - Camino del Carregal, s/n. • Telf. 391 y 489

## Construcciones MON



CONSTRUYE Y VENDE VIVIENDAS DE TODOS LOS TIPOS EN

BURELA Y SAN CIPRIAN

O'PERDOURO (BURELA)

Teléfono 58 00 50

VILLALBA

Teléfono 51 06 45

**• BURELA EN FIESTAS •**

**ALONSO**

**HIERROS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

Cementos TUDELA VEGUIN • Terrazos RIEGO • URALITA  
Talleres de Ferralla • Bloques • Prefabricados de Hormigón  
y Depósito de Arena

DAYAN - Cervo • Teléfono 58 10 08

A Agrupación Cultural Amigos das Artes

**«O FEITIZO»**

coa colaboración da

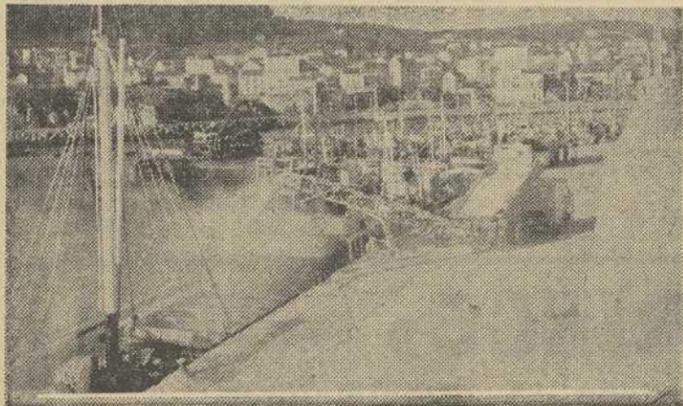
**Asociación Recreativa «LEDICIA»**

orgaiza con motivo das FESTAS DE BURELA os actos seguintes:  
EXPOSICION COLEITIVA DE TRABALLOS REALIZADOS POR  
MEMBROS DA AGRUPACION "O FEITIZO"

HOXE, 20 DE MAIO

I CONCURSO LOCAL DE DIBUXO E PINTURA O AIRE LIBRE

Celebrarase a partir das 16,30 horas no Porto de Burela.



**SERGIO**

**FOTOGRAFIA MURAL Y DE DECORACION**

Avenida Eijo Garay

◆ Teléfono 58 00 82

**BURELA**

**HIJA DEL MAR**

Por Benjamín GONZALEZ QUELLE

Ha venido el amigo Siso, como todos los años, a pedirme un articulillo para EL PROGRESO, que dedica hoy unas páginas a las Fiestas de la Virgen del Carmen en Burela. Yo tenía ya urdido un romancillo de circunstancias para salir del compromiso inevitable. Se lo ofrezco. Pero Siso tuerce el gesto y sonríe: mejor, algo en prosa. Ya sabe, un artículo marinerero. Y mejor aún, las dos cosas.

Comprendo. Los versos putrefactos, que diría Lorea, son calderilla literaria que hoy nadie aprecia. Digo que sí, porque no puedo decir que no, y me someto a la servidumbre de llevarme a los labios agrietados la trompeta de la prosa, cuando lo que a mí me gusta son las cuerdas y el arco, aunque sean del violín.

¡Un artículo marinerero! ¿Pero tú sabes en qué lío me has metido?

Me pongo a la máquina, y se me queda la mente en blanco frente a la blanca holandesa, rebelde y árida como un desierto. Así que, la dejo y me voy hasta la punta del Cabo Burela a ponerme frente al mar para sumergirme en la monotonía de sus atávicos rumores. Y allí me paso una hora como una gaviota aburrida sobre una roca, bebiendo pesadumbres y soledades. Recuerdo que los viejos del lugar me contaron cómo en otros tiempos llegó hasta aquí la imagen de la Virgen del Carmen un día de pavorosa tormenta, acompañada por el pueblo, que le pedía el milagro de salvar "os seus mariñeiríños". Llegó un momento en que el viento y la lluvia les impidió continuar la procesión. Las olas y el viento jugaban con las barcas como si fueran cáscaras de nueces en un endemoniado columpio. El cura decidió recoger la procesión, y dijo a los fieles: no se puede luchar contra los elementos. Y en un arranque patético gritó: ¡Virgen del Carmen, sálvalos! Hubo un momento de espera y de emoción contenida. Y casi de repente cesó el viento. La mar se fue calmando y adquiriendo un color lechoso de espumas fatigadas, y poco a poco todas las lanchas fueron arribando sin novedad al desamparado y rudimentario puerto.

Era entonces Burela una aldeucha misera. Vuelvo la cabeza para mirarla hoy desde esta perspectiva, y la contemplo transfigurada: joven, vigorosa y pujante. Blanca y alegre. Con un puerto moderno y robusto. Una flota pesquera aceptable. Unas viviendas dignas. Una urbanización prometedora. Una actividad febril. Y un futuro esperanzador en lo laboral y en lo cultural. Reflexiones: Burela es hija del mar. Toda la Costa es hija del

mar. La civilización vino por el mar. El mar es un buen padre. No es un padre fácil, no. Tiene mal genio, y hay que temerle cuando se le hinchan las narices. Pero da cuanto se le pida, aunque también exige cuando se le antoja. Aunque hay que decir que de un tiempo a esta parte su carácter rumboso y fiel atraviesa una crisis de identidad. Ya no es el mismo de antes. Queridas en Europa, entretenidas en

los astilleros, descalabros ecológicos y etc., etc., le están sorbiendo la sesera. Y naturalmente los hijos lo sienten y le van perdiendo el cariño. Y no debiera ser. Que un mal paso lo da cualquiera. Y una hora baja la tiene todo quisque. Y a un seducido no hay que abandonarlo a su suerte como a un pajarillo frente a los ojos de una boa, sino hacer algo, aunque no sea más que lanzar una piedra para quebrar

el hechizo y devolverle la libertad.

La Humanidad a veces se deshumaniza y se desentiende del prójimo al grito sordo del "sálvese quien pueda". Y así va la historia, y así va la vida. Los tiempos cambian, las bocas aumentan, la imaginación funciona y el demonio trabaja. Pero hay que conservar las raíces, porque si los pueblos se desarraigan, se secan y se arruinan.

La literatura suele hacer buenas migas con las ruinas y las decadencias. Y casi siempre va detrás de la vida haciendo canastillas con los huesecillos mondos y lirondos de los mimbres que un día tuvieron la carne verde. Las raíces de Burela están en el mar. Y ahora he dicho la mar, porque si antes he aludido al padre, quiero también aludir a la madre, que es quizá palabra de más resonancias emotivas. Los marineros dicen indistintamente el mar o la mar. Ya se sabe que sin padre y madre la familia es huérfana. El mar es padre y madre de los pueblos marineros. Y por eso la gente del mar lleva los horizontes en la mirada, las tempestades en las venas y la Virgen del Carmen en el corazón.

Hoy se hace aquí la Fiesta a la Virgen del Carmen. Aquella su misma imagen a que me he referido antes inicia la singladura de honor en la costera del bonito. La llevará el barco que le toque en suerte ser la nave capitana en una procesión marítima después de la misa. Habrá emoción, ulular de sirenas, carreras para subir a bordo, mucha gente en el puerto encaramada al espaldón del muelle. Será un espectáculo para los forasteros y los curiosos. Pero las esposas, madres, novias, hermanas, será un despertador de emociones religiosas secretamente suplicantes. Y no sé lo que será para las madres y viudas enlutadas que un día vieron partir a los suyos y nos los vieron volver. Ellas no bajarán al puerto, porque el puerto es su propio corazón herido. Pero yo me atrevería a sugerirles que al menos se asomasen a la ventana para ver pasar la imagen de la Virgen del Carmen, que al fin también es Madre y sabe de penas, y por eso mismo no puede desamparar ni a los vivos ni a los muertos.

Y si ellas me leen y mis palabras las lastiman, les pido perdón y me callo. Pero puedo asegurarles que la Virgen del Carmen las lleva a ellas y a ellos en su corazón de Madre.

Hoy no harán falta palabras. Se desbordarán los sentimientos. Yo iré allí entre la gente como pez en el agua. Me acordaré de aquel cura que se atrevió a seguir el impulso irracional de la fe sencilla de un pueblo y se identificó con él. Recordaré que el Nazareno escogió a los pescadores y embargó a su Iglesia en la lanchita de Pedro, el pescador de Galilea. Sentiré en la cara la brisilla fresca del mar, y daré las gracias a la buena estrella que trazó para mi vida un rumbo que había de pasar por aquí, por esta Burela de mi corazón.

**ALMACENES SAN CARLOS**

CONFECIONES

Carretera General, 102 • Teléfono 58 08 60 • BURELA  
FERREIRA DEL VALLE DE ORO

**Talleres GARSAN**

REPARACION EN GENERAL Y MONTAJES  
TRABAJOS DE TORNO Y FRESA

C/. Eijo Garay, s/n. • BURELA (Lugo) • Teléfono 58 08 84

**FARMACIA**

**Lcda. MARIA NOVOA MEILAN**

INSPECTOR FARMACEUTICO TITULAR

Carretera General, 96 • Teléfono 58 07 82 • BURELA

# • BURELA EN FIESTAS •

HABLA EL ALCALDE DE CERVO

## LA VIA LITORAL, LA CONSTRUCCION DE LA CASA DEL MAR, Y EL HOSPITAL DE LA COSTA, POTENCIARAN NUESTRO MUNICIPIO

♦ "Las corporaciones de "La Mariña Lucense", hemos dado claras muestras de talante auténticamente democrático"

Entrevista: Narciso GARCIA FERNANDEZ



Aprovechando esta pregunta, quisiera salir al paso a una serie de versiones que sobre el tema circulan por el municipio y manifestar que el trazado de esta carretera no trata, en ningún momento, de marginar a la capitalidad del municipio, es decir, Cervo, ya que se enlazará, en primer lugar, dicha carretera con la que en la actualidad une a los barrios de

Rueta y Cuiña, que son vecinos de la parroquia de Cervo que se verán beneficiados por la transformación de tierras incultas en magníficos solares edificables.

Uno de los problemas más acuciantes y en el que usted, como médico y alcalde está especialmente impueto, es el de la seguridad social. ¿Cree que la ubicación del hospital de la costa en

Burela puede solucionar tan grave problema?

--Tú ya sabes, amigo Siso, que el problema es realmente grave, máxime con la ubicación del complejo industrial, que tan bien conoces, y que arrastra consigo una imponente masa laboral, técnica y de servicios. Puestas así las cosas, todos los alcaldes y corporaciones que formamos esa amplia

comarca, que figura en todas las geografías con el nombre de "La Mariña Lucense" nos sentimos fuertemente concienciados sobre tan gravísimo problema y, todos a una, nos dedicamos en cuerpo y alma a tratar de resolverlo. Por fortuna puedo afirmarte que todo es una auténtica realidad y que, en el más breve plazo, y cuando (Pasa a la página siguiente)

Aunque las fiestas patronales de Burela se celebran en el mes de junio, festividad de San Juan Bautista, este año se adelantan, o, mejor, se celebran las que suelen organizar los marineros.

Esta oportunidad permite hacer una especie de balance sobre la gestión municipal, para lo cual nos hemos entrevistado con el alcalde de Cervo, doctor don Jaime Costas Rodríguez.

--Doctor Costas, ¿puede resumirme la acción municipal durante el año último?

--En realidad este último año y lo que resta del presente, es un año especialmente movido y no precisamente por las realizaciones, debido a las limitaciones presupuestarias, sino por el ambiente preelectoral que se vive y por estado especial en que se desenvuelven las corporaciones municipales.

--Háblenos de realizaciones más importantes.

--Han concluido o concluirán en estos días, las obras de la ampliación del abastecimiento de aguas a Burela, con lo cual tendremos resuelto el problema durante una larga temporada. De iniciación inmediata, la Casa del Mar de Burela, para la cual hemos aportado los terrenos correspondientes. El primer tramo de la vía litoral que unirá a San Ciprián con Burela, creando una amplia zona urbanizable a los propietarios de los terrenos afectados. Este tramo comprende San Ciprián - Cuiñas, de unos dos kilómetros. Como pendientes de la correspondiente dotación económica del Estado a través de la Comisión provincial de Colaboración del Estado con la Administración Local, están los proyectos de ampliación del alcantarillado de Burela y San Ciprián, como asimismo, el tramo Portelo - Marosa de la anteriormente citada vía-litoral.

--Ya que toca el tema de la vía litoral, parece ser que existen problemas de cesión de terrenos. ¿Qué puede decirnos sobre el particular?

--Están hechas todas las gestiones y tenemos la aprobación tácita de los vecinos interesados, previa una ligera corrección del trazado. Los que más se resisten, están citados para, sobre el terreno, tratar de resolver las pequeñas diferencias que nos separan.



## TALLERES POMEDA, S. L.

### SERVICIO OFICIAL CITROËN



Carretera General Ribadeo - Vivero

Teléfonos 580230 y 580902

**BURELA (Lugo)**

# • BURELA EN FIESTAS •

**ESTACION DE SERVICIO**  
**"VISTA ALEGRE"**  
 Gasolina • Gas-Oil • Lubricantes  
**Teléfono 58 03 34 • BURELA (Lugo)**

## HABLA EL ALCALDE...

(Viene de la página anterior)

Las autoridades del Ministerio de Sanidad lo indiquen, se iniciarán las obras de construcción del Hospital de la Costa que vendrá a paliar tan acuciante necesidad en materia sanitaria. Creo que estas corporaciones y alcaldes "no democráticos" hemos dado una verdadera lección de democracia, olvidando intereses personales o localistas, muy dignos de tener en cuenta, sacrificándose, salvo excepciones, por el bien común.

—¿Disponen de los terrenos para ubicación del Hospital?

—El Ayuntamiento de Cervo se ha comprometido a aportarlos y puedo asegurarte que sobre ello no habrá problema. En estos momentos todas las entidades más representativas del municipio están dispuestas a colaborar con la Corporación municipal para ofrecer lo mejor en este sentido. Hay varios lugares, pero la última palabra, en cuanto a su definitiva ubicación, siempre en Burela, claro, tendrán que darla los técnicos del Ministerio de Sanidad.

Bueno, ya para cerrar esta entrevista. ¿Podría decirnos algo

especial para las gentes de la mar, a las que se dedican estas fiestas?

—Sólo puedo decirte y decirles que, para mí, siempre fueron y serán el estamento social más sufrido, esclavo y trabajador de todo el colectivo social. Como médico que soy del Instituto Social de la Marina, procuro volcarme lo mejor que puedo en una atención constante, en beneficio de ellos y de sus familias, son dignos de todo el apoyo y, por lo que a mí respecta, siempre lo tendrán. En estos momentos el sector del mar vive unos tremendos problemas, pero el Instituto Social de la Marina no cesa en su empeño de rodearlos de unos medios e instalaciones que vienen a elevar el nivel social del sector que, estoy seguro, no cesará de potenciarse. La Casa del Mar, el Hospital de la Costa, la Guardería, el Puerto y otra serie de realizaciones que están en marcha, son fiel reflejo de la preocupación por tan importante sector. También quiero felicitarles por estas fiestas deseándoles felicidad y suerte en la costera del bonito que, a renglón seguido, iniciarán.

## LA SAGA DE LOS YAMAHA

Agiles, fuertes, rápidos, seguros.

Una gama completa de once motores fuera borda de excepcionales características, que han hecho que YAMAHA sea un nombre universalmente conocido.

Con un YAMAHA detrás Vd. irá siempre por delante. Porque lo que un YAMAHA no lleve incorporado, es que aún no ha sido descubierto.



### YAMAHA

EL FUERA BORDA JAPONES CONOCIDO EN TODO EL MUNDO.

Importador para España:

**LEDASA**

Cea Bermúdez, 44 - MADRID-3  
Telés.: 234 82 51 - 234 94 86

Avda. Coruña, 93 - 95  
 Telfs. 211641 - 215726 - 213266  
**LUGO**

SUCURSALES:

VIVERO: Navia Castrillón, 12      PUENTES G. RODRIGUEZ  
 Teléfono 560704                      Gral. Franco, 24 - Telf. 450674

## HILDA

### MUEBLE - HOGAR

**BURELA - Teléfono 581080**  
**CERVO - Teléfono 580261**

## José García Abad, "O VALIENTE"

● "AS PRIMEIRAS BOAS COSTEIRAS CONSEGUIRONSE COA APARICION DE FARDOS DE CAUCHO"

Ochenta y un años de edad y una salud de roble. Pionero del desarrollo industrial y pesquero de la villa y con algo que lo hace acreedor de la amistad que le profesan cuantos le conocen: Sinceridad. Y una nota característica muy comunicativa. Este señor es don José García Abad, más conocido en toda la villa y una amplia comarca por el sobrenombre de "o valiente". Nada más interesarnos por si quería colaborar para esta entrevista se nos ofreció de mil amores. Así comenzamos por preguntarle algo sobre su vida que desde luego está llena de aventuras.

—Fún quinto do dazasete e cumpñn no vinte. A miña primeira esperiencia foi cando emigrei



—Basta con pensar que antes había entre tarraferos e de bonito unhos oito barcos e agora sesenta. Comenzouse a remo e vela, pasouse a carbón hasta chegar os motores de agora. A vida antes era moi dura.

—¿De cuando parte el verdadero apogeo de flota?

—Non poido dar fechas concretas, pero desde logo o primeiro impulso e cando se empezaron a sacar boas mareas foi coa aparición flotando de fardos de caucho, hasta tal punto que moitas empresas cedíanse nada mais que a recollelos prá vender.

—¿Cómo se vendía?

—Por aquel entonces o Estado recollía a mercancia a un precio de 15 pesetas o kilo, e vendida de estraperlo chegaba a duplicar o valor.

—¿Qué opina de las fiestas de este año?

—¿Baixa a Santa?

—Sí.

—¿Hay procesión polo mar?

—Sí.

—Bueno, entonces hay o mais importante.

Cincuenta y dos años de su regreso de Norteamérica. Desde aquella fecha su esposa comenzó a atender un bar que hoy continúa atendiendo él, O bar do Valiente. Ya viudo, con seis hijos todos ellos casados continúa con su inagotable humor.

—¿Fuma?

—Nada.

—¿Bebe?

—Sólo viño, cando como.

—¿Su entretenimiento favorito?

—Xogar ó tute.

E con todo esto dispidímonos do Valiente, non sin antes haber feito gala da sua saúde, e do orgulloso que se sinte da sua pandilla de amigos, que é muy grande.

TRIGO

## Establecimientos QUELVI

TV. COLOR - THOMPSON I. T. T. Y PHILIPS

ELECTRODOMESTICOS, grandes facilidades sólo los meses de MAYO y JUNIO, con precios del AÑO PASADO

**Teléfono: 58 02 82      BURELA (Lugo)**

## AUTO - ESCUELA

# FOZ, S. L.

Sección 1 - C/. Hnos. López Real, 1 - FOZ - Telf. 14 01 42  
 Sección 2 - C/. Vallado, 54 - VIVERO - Telf. 56 06 80  
 Sección 3 - C/. General, 22 - BURELA - Telf. 58 10 33

**PROFESORADO TITULADO      GARANTIA ABSOLUTA**  
**CONSULTENOS, SE LO AGRADECEREMOS**

a Norteamérica donde por certo recobrei un pouco a saúde perdida. Logo vin a dar unha volta a terra xa con permiso de regreso pra alá. Pro aquí entros amigos convencéronme prá que me quedara e así comencé as tarefas do mar.

Era precisamente nos comenzos da costeira do bonito daquel ano e con outoros tres socios fixenme armador do "Manolita". Os dous anos comprei, tamén en sociedade o "Gabón", nove anos. Os últimos de marifeiro paseinos no "Rápido 2" hasta que me retirey por vellez.

—¿Qué costeras eran primicia en aquellos tiempos?

—Coma hoxe, primeiro c bonito, logo o bocarte e sin despreciar aquela avalancha de chicharrón.

—¿Qué precios recuerra de aquellas épocas?

—O mais baixo que recordo foi de treinta céntimos o kilo de bonito, vendido en Viveiro.

—¿Cómo distinguiría la época de antes y ahora en la pesca en este puerto?

## Café - Bar "MAROSA"

C/. Eijo Garay • Teléfonos 58 00 28 y 58 03 08  
**BURELA**

# • BURELA EN FIESTAS •

El Instituto Social de la Marina no sólo es una entidad gestora de la Seguridad Social, sino que intenta ser un organismo integral



En este número monográfico dedicado a las fiestas «Marineras» de Burela, estimamos interesante la presencia de la máxima representación provincial del Instituto Social de la Marina, don Antonio Nores Quesada. Amablemente, en su despacho oficial, responde así a nuestras preguntas:

—Señor Nores, una pregunta que en principio puede parecer infantil. ¿qué es el Instituto Social de la Marina?

—Efectivamente, puede parecerlo pero no lo es. Nuestro organismo es una entidad un tanto desconocida para la mayor parte de las personas ajenas a nuestro colectivo. El art. 46 de la Ley 116/1969, de 30 de diciembre establece que el Instituto Social de la Marina, como entidad de derecho público, realizará la gestión del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar, incluida la de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, bajo la dirección, vigilancia y tutela del Ministerio de Trabajo (hoy esta función corresponde al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social), con independencia de las demás funciones y recursos que tiene atribuidos por la Ley del 18 de octubre de 1941. Es decir, en un cincuenta por ciento somos gestores de la Seguridad Social del Mar, equivalente a lo que son el Instituto Nacional de Previsión y el Mutualismo Laboral para el trabajador de tierra.

—El otro cincuenta por cien en tiendo que son las funciones encomendadas al I.S.M. por la Ley del 18-10-41. ¿Cuáles son éstas?

—Posiblemente esté aquí la labor, que desde un punto de vista social, tenga mayor importancia dentro de nuestro organismo. La mencionada ley nos encomienda, entre otras funciones, las siguientes: Fomentar el mejoramiento profesional de los elementos de producción marítimos-pesqueros (Escuelas de Formación Profesio-

«En Burela, a la Escuela de Formación Profesional, se le añadirán, a corto plazo, la Casa del Mar y Guardería Infantil»

## DECLARACIONES DEL DELEGADO PROVINCIAL, DON ANTONIO NORES QUESADA

nal Marítimo-Pesqueras) propulsar cuanto se refiera a industrias marítimas y derivadas, facilitando los medios adecuados para la adquisición, construcción y reparación de embarcaciones, fábricas y distribución de efectos navales (Crédito Social Pesquero); promover la construcción de viviendas sociales, cooperando con el Instituto Nacional de la Vivienda; Asesorar e informar en los proyectos y presupuestos de legislación social y reglamentaciones de trabajo en las industrias marítimas; creación y mantenimiento de colegios para huérfanos de trabajadores del mar; creación de casas del mar, tanto dentro como fuera del territorio nacional; tratar de elevar el nivel cultural del hombre de mar y de sus beneficiarios (Acción Formativa y Escuelas de Orientación Marítima), etc...

—Con carácter general, ¿cuáles son las mejoras últimamente logradas por el trabajador del mar?

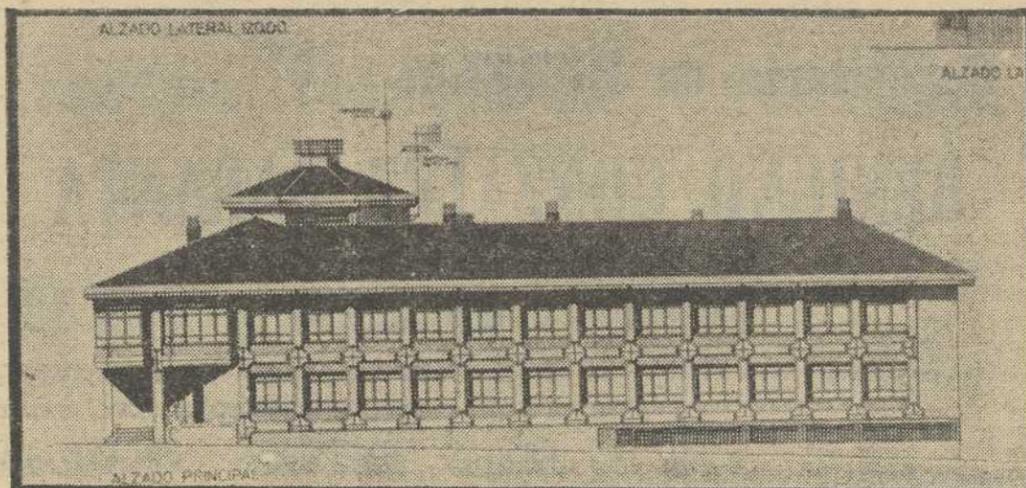
—Quizás la muy reciente Orden del 14 de marzo del presente año. En nuestro Régimen Especial existen diversos grupos de cotizaciones, de acuerdo con las características de las embarcaciones (tonelaje, actividades...) Grupo 1.º (marina mercante y pesca de altura) y grupos 2.º y 3.º (pesca de bajura); el grupo 1.º tenía y tiene los mismos derechos y obligaciones que el Régimen General, es decir, no ha variado. Los grupos 2.º y 3.º, estaban exactamente igual que el grupo 1.º, a excepción de la contingencia de desempleo, que al no cotizar por ella tampoco la percibía, existiendo también una limitación en las bases de cotización, lo cual incidía en unas prestaciones económicas también limitadas. Por esta disposición se rebajan los tipos de cotización y se aumentan las bases de cotización al permitirse cotizar por salarios reales, con lo cual, y en líneas generales, con un coste menor para empresa y trabajador, respecto al año 1977 se obtienen unos beneficios. Esta orden, que afecta a los grupos 2.º y 3.º, entró en vigor con efectos del 1.º de enero de 1978.

—Señor Nores, ¿cuál es el colectivo de afiliados al I.S.M. en la provincia de Lugo?

—Cinco mil doscientos asegurados. 1.842 son trabajadores de alta en la provincia; 1.056 son trabajadores de alta en otras provincias, pero que residen en la de Lugo; 79 son marinos emigrantes; 1.102 son pensionistas; el resto, 1.121, son asegurados en situación asimilada a la de alta.

—Concretándonos a Burela, ob-

(Pasa a la página 23)



FACHADA DE LA QUE SERA CASA DEL MAR DE BURELA

## EFECTOS NAVALES "ROL"

JUAN JOSE JUL LOPEZ

Malecón del Muelle • Teléfono 58 02 80 • BURELA

## FRENOS CARPE

AUTO SERVICIO



REPOSICION Y SERVICIO COMPLETO DE FORROS DE FRENOS Y EMBRAGUES EN MINTEX PARA CAMIONES, TRACTORES, AUTOMOVILES, MOTOCICLETAS, INDUSTRIA, AGRICULTURA Y VEHICULOS DE TRACCION

Ctra. General, 152 • BURELA • Telf. 580179

## CHAMORRO

JOSE ANTONIO LOPEZ BREA

PAÑERIA - CAMISERIA  
CONFECCIONES CABALLERO  
SASTRERIA A MEDIDA

Ctra. General, 92 • Teléfono 58 10 57

BURELA (Lugo)

# • BURELA EN FIESTAS •

## SABORES

En Gaseosa  
Naranja,  
Limón y  
Kola...



Depositario en BURELA:

**BENIGNO GONZALEZ BASANTA**

Teléfonos 58 02 45 y 58 03 83

Burela se dispone a celebrar sus anuales fiestas del mar, «Fiestas Marineras», como reza el cartel anunciador. Son en honor de la Virgen del Carmen, pero no las patronales. Las necesidades de los hombres de la mar, ya que la costera del bonito se anticipa de año en año, obligan a buscar fechas más propicias para honrar a la Santísima. San Juan Bautista, patrono de la villa, ha quedado un tanto huérfano de conmemoraciones, aunque todavía cabe la posibilidad de que a finales de junio próximo Burela recuerde con devoción y nostalgia las que antaño fueron fiestas fuertes de la comarca.

No es fácil para el informador localizar a los responsables de estos festejos anticipados. Es la Cofradía de Pescadores la que los patrocina.

Esta comisión está compuesta por Ramón Pernas García, más conocido por «O Labrego», y Ramón Pardo López. La cosa va por «Ramonés», ya que nuestro interlocutor válido, a falta de los que encabezan la pretendida comisión es Moncho, funcionario de la Cofradía y hombre dispuesto siempre a echar el hombro para lograr unas fiestas que estén en consonancia con el sector que las organiza.

—¿Cuántos días de fiesta?  
—Dos: el veinte y veintiuno de mayo.

—¿Por qué estas fechas?  
—La campaña del bonito se iniciará entre el 25 y 26 de este mes y hemos pensado que lo más conveniente era programar los festejos para estas fechas, como en la mayoría de las Cofradías de Pescadores.

—¿Quién costea los festejos?  
—En su totalidad, la Cofradía de Pescadores.

—¿A cuánto asciende el presupuesto?  
—Se aproxima al medio millón de pesetas.

—¿Actos más destacados?  
—Bueno, pienso que la procesión marítima, que habrá de celebrarse el domingo, día 21 sobre la una y media de la tarde, será lo más espectacular. Luego, naturalmente, los bailes y las comidas familiares.

—¿Cuántas orquestas?  
—Dos, la «Variedades» y «Solano», de Pontevedra.

## LAS FIESTAS «MARINERAS», ORGANIZADAS Y COSTEADAS POR LA COFRADIA DE PESCADORES, TIENE UN PRESUPUESTO QUE SE APROXIMA AL MEDIO MILLON DE PESETAS



—¿En dónde se celebrarán los bailes?  
—En el lugar de costumbre, en los terrenos próximos a las nuevas avenidas.

—¿Otros números festeros?  
—Es posible que se organicen actos culturales, exposiciones y otras manifestaciones de este tipo, pero lo fuerte serán los antes indicados; la iluminación, fuegos artificiales, etc.

—¿Tendrán mucho eco estas fiestas?  
—Francamente, pienso que no. Son más bien de ámbito local.

—¿Actos religiosos?  
—Sí. El día 20 se celebrará la procesión desde la iglesia hasta el puerto, trasladando la imagen de la Virgen del Carmen. El domingo, después de la misa solemne, que será a las doce de la mañana, tendrá lugar la mencionada procesión marítima que, repito, es lo más espectacular de estos festejos.

—¿Quiere esto decir que desaparecen las fiestas del San Juan?  
—Yo pienso que no, aunque el problema está en la constitución

de una comisión que realice las gestiones, no siempre agradables.

—¿Por qué no se paran en hacer más festejos propios del mar?

## CAFE - BAR «VISTA ALEGRE»

• LA MONCLOA •

SABROSAS TAPAS DE COCINA

SITUADO AL LADO ESTACION SERVICIO

Teléfono 58 08 54

• BURELA (Lugo)

## PROGRAMA de FIESTAS

Fiestas «Marineras» en honor a la Santísima Virgen del Carmen, los días 20 y 21 de mayo.

Estarán a cargo de las famosas orquestas «Variedades», de Vivero y «Solano», de Pontevedra.

DIA 20

Procesión desde la parroquial con la imagen hasta el Puerto, a las 21 horas.

DIA 21

Misa solemne, a las 12 horas y a continuación procesión marítima.

Monumentales bailes - Fantásticas verbenas - Conciertos - Fuegos de artificio y lucería Sorprendente iluminación.

## Lea HOJA DEL LUNES

—Hay ilusión por todo esto, lo que falta es gente que se encargue de hacer las gestiones. Todo el mundo exige, pero nadie o casi nadie colabora.

—¿No cree que este programa se queda algo corto en relación con las que celebran otros puertos o Cofradías de teórica menor entidad?

—Bueno, yo entiendo que en las otras Cofradías del litoral podrán organizarse actos similares. El potencial económico o, mejor, la asignación para este fin no puede ser muy diferente.

## BOUTIQUE PUNTA DEL ESTE

• MODELOS EXCLUSIVOS •

Carretera General, 152 • Teléfono 58 01 79 • BURELA (Lugo)



## SALOME

CAFE - BAR RESTAURANTE

Saluda a sus clientes y amigos en estas fiestas  
Leandro Cucurny • Teléfono 58 09 12

BURELA (Lugo)

## Restaurante CANABAL

BODAS • BANQUETES • HOSPEDAJES

Deseamos a nuestros clientes y público en general  
unas felices fiestas

C/. Villaestrofe, 19 • BURELA (Lugo) • Teléfono 58 02 60

# BURELA EN FIESTAS

## El Instituto Social...

(Viene de la página 21)

jeto hoy de la entrevista, ¿cuáles son las realizaciones que el I.S.M. tiene hoy en la localidad?

—Tenemos en funcionamiento desde octubre de 1976 una Escuela de Formación Profesional, la cual realiza su cometido, provisionalmente, en locales cedidos gentilmente por la Caja de Ahorros de Galicia (antes, de La Coruña y Lugo), entidad que, por otra parte, también colabora con nosotros en la formación del alumnado. En esta Escuela se imparten cursos de Motoristas Navales, Patrón de Pesca Litoral de 2.ª, canjes de Patrón de Pesca Litoral de 1.ª y 2.ª, radiotelefonista naval restringido, patrón de pesca local, etc...

—Observa que todas son titulaciones menores...

—Efectivamente, la razón es que un curso de los considerados «mayores», tiene una duración de nueve meses, con seis horas diarias de clase, y la gente normalmente está en la mar. En principio se programó uno, pero no acudieron alumnos en número suficiente, lo que aconsejó la no celebración del mismo. Cuando esto ocurre, es decir cuando un asegurado quiere estudiar, pero no se celebra el curso en la localidad, se le recomienda el acudir a la Escuela de Formación Profesional Náutico Pesquera que el Instituto tiene en Gijón, donde se desarrollan todo tipo de cursos, estando los alumnos en régimen de internamiento, y siendo la estancia y clases totalmente gratuitas. Muchos de los profesionales lucenses se formaron en esta Escuela.

—¿Qué me puede decir de la Casa del Mar?

—El edificio estará construido sobre un solar de 1.500 m2. de superficie y los servicios que en ella estarán ubicados son: Formación Profesional (1.028 m2.); bienestar (665 m2., en unión de la hospedería); policlínica (888 m2.); oficinas administrativas (182 m2.); servicios comunes (536 m2.); zona sin distribuir, en previsión de futuras necesidades (855 m2.). Todo ello ocupa una superficie construida de 4.090 m2. Su construcción se iniciará inmediatamente, antes de finalizar el presente mes de mayo, con lo cual pronto veremos en Burela esta obra tan esperada y tan necesaria para el sector.

—Se habla también de una guardería infantil...

—Sí. El Ayuntamiento de Cerco acordó ceder al Instituto un terreno de 1.500 m. aproximadamente, para que nuestro organismo construya una guardería infantil con que atender las necesidades de la localidad. La guardería llevará tanto unidades de maternas, como de preescolar. Actualmente se está tramitando dicha cesión.

Nos quedan otros temas interesantes que comentar con el señor Nores Quesada, como son el Crédito Social Pesquero y la Mutua Nacional de Previsión del Riesgo Marítimo, pero la falta de espacio en estas páginas especiales, dedicadas a Burela nos impiden extendernos más en tan interesante temática. El delegado provincial del I.S.M., no obstante, nos ha prometido responder a todas las preguntas que le realicemos sobre las materias que competen al Instituto.

La S.D. Burela, ha contado a partir de este año con un nuevo presidente. Mario Rodríguez Rodríguez se hizo cargo del puesto a partir del cese de don Manuel Neira Trobo, y en el transcurso de la temporada, no se puede decir que no haya sido interesante la evolución de la sociedad.

—Finalizado el campeonato. ¿Conforme con la clasificación en la tabla?

—Hombre lo encuentro aceptable, pero sólo eso. Sanciones, los jugadores que estudiaban en diversos puntos, son siempre dificultades con que nos encontramos. Además nos quieren poner puntos de menos. Aparecen 14 cuando en realidad son 18.

—¿Habéis pensado algo para remediar esto?

—Lo que se persigue en estos momentos es el conseguir una plantilla, con el mínimo de jugadores extranjeros. Ya este año comenzamos a probar cantera local valiéndonos de juveniles y vemos que las cosas no salen tan mal.

—¿Los entrenamientos?

—Siempre el mismo problema. Es muy difícil el conseguir que la

Mario Rodríguez Rodríguez, presidente de la S. D. Burela

**“LO IDEAL SERIA CONTAR CON UNA COLABORACION QUE PARTA DE UNA PRIMERA FORMACION EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA”**

**Lo más inmediato: Renovación de la junta directiva**

Por José L. TRIGO

gente entrene cuando menos dos veces a la semana, por las razones que antes apuntábamos.

—¿Las reuniones?

—Al constituirse la directiva se pensó en reuniones quincenales. Pasadas las dos primeras la asistencia llegó a ser casi nula por lo que decidimos suspenderlas. La directiva que en un principio se eligió nos resultó un fracaso, y lo que mayor prisa nos corre es celebrar una reunión de socios para conseguir una casi total renovación.

—¿Socios?

—Sobre el papel unos cuatro-

cientos, pero en la realidad bastantes menos. Es algo que también deseamos poner al corriente.

—¿Qué ves más necesario para promocionar el deporte en la comarca?

—Lo que pienso es que esto debería enfocarse desde la edad escolar con preocupación ya del personal docente del centro. Sin embargo da pena ver lo que podían ser unas aceptables instalaciones deportivas en el colegio, y la falta de preocupación es visible a todas luces.

—¿Pensáis promocionar otros de-

portes que no sea el fútbol?

—Eso sería lo ideal. Pero ya te digo. Hace falta colaboración. Sería asimismo muy necesario que en la misma villa se pudiera contar con un local para gimnasia, fútbol sala, baloncesto, que pudiera utilizarse en los días de invierno sin tener que desplazarse a la Marosa.

—¿Qué mejoras se tienen previstas para la próxima temporada?

—Antes de comenzar el próximo campeonato contamos con tener terminado los nuevos vestuarios y las gradas. Estas últimas no se hallan ya terminadas por falta de chapas.

—¿Como pensáis colaborar en estas fiestas?

—El sábado a las cinco se celebrará un partido que promete ser muy interesante entre el Arsenal M. y una selección de la costa.

—¿Cuál fue la mayor taquilla de la temporada?

—La recaudada frente al Vive-ro. Unas cuarenta mil pesetas.

—¿Y la menor?  
—Las demás, ninguna llegó a las ocho mil pesetas.  
—¿Un presupuesto normal por jornada?

—Con desplazamientos, primas y demás, sobre las doce mil pesetas.

—¿Alguna colaboración ajena?

—Sólo cien mil pesetas que nos ofreció el Ayuntamiento. La Diputación se acoge al actual momento de restricción y nada nos ha dado. Al menos en esta temporada.

—¿Alguna otra cosa?

—Quisiera dejar patente la disposición de esta sociedad de ayudar a la creación de clubs en la comarca. Creemos que eso sería algo muy interesante y trataremos de prestar toda la ayuda posible que esté a nuestro alcance. Se nos criticó también por dejar el campo para enfrentamientos asiduos de diferentes equipos. Desde mi punto de vista soy completamente partidario de lo que hicimos, ya que con ello contribuimos a una mayor unión ciudadana y a fomentar en lo posible el deporte en la comarca.

Por lo que se nota los deseos de mejora se acercan a lo mejor. Próximamente se pronunciará una reunión de socios y se tratará de buscar una directiva que se saque un poco más las manos de los bolsillos, y entre todos, con este afán, conseguir cuando menos a fomentar el deporte en la comarca. La llamada para los centros de enseñanza ya se hizo. Así la «expresión dinámica» podrá tener una bella manifestación en el deporte.

## CINE AVENIDA

José Díaz Gómez

Teléfonos 58 01 54 y 58 00 10

## LA SALA DE LOS EXITOS

Programación especial para estas fiestas

BURELA (Lugo)

## CAFE - BAR FERRERIA

ESPECIALIDAD EN CHIPIRONES  
MARISCO EN GENERAL

Carretera General • Teléfono 58 08 38 • BURELA



UN EQUIPO DE LA S. D. BURELA

# • BURELA EN FIESTAS •

## ALUMINIOS "BURELA"

FINCA O'TORNO - BURELA - Telf. 581055

## O MESON DO POETA

ESPECIALIDAD EN PLATOS COMBINADOS

• MARISCOS •

Ctra. General, 230 • BURELA (Lugo) • Teléfono 58 07 30

## DISTRIBUCIONES

# BENIGNO GONZALEZ

KAS • VINOS DEL BIERZO • FREIXENET • MONDARIZ  
FUENTE DEL VAL • CERVEZAS EL AGUILA

Teléfonos 58 03 83 y 58 02 45 ◆ BURELA

## "O MENCINEIRO A FORZA", GALA BENEFICA A FAVOR DE ISAAC CAYON, EL PROXIMO MIERCOLES

● "La mayor dificultad es el conseguir gente suficiente en el campo dramático"

Por José Luis TRIGO

Visitamos los locales de la Sociedad Cultural Recreativa Musical "Leticia", y allí nos encontramos a su presidente don Angel Rodríguez un año más al frente de la Asociación.

—¿Cómo participará Leticia en estas fiestas?

—Bueno. No tendrá una participación directa. Sin embargo colaborará con la agrupación "O Felizo" en una exposición de artes plásticas.

—¿Estáis trabajando en pleno rendimiento?

—Sí. Estamos preparando varias obras y de ahora en adelante aumentaremos nuestras representaciones.

—¿Alguna de estreno inmediato?

—Sí, "O Menciñeiro a forza" que se presentará el próximo 24. Esta será una gala benéfica a favor del niño Isaac Cayón Pérez, que recientemente sufrió un accidente al estallarle una bengala.

—¿Un presupuesto anual?

—Alrededor de las doscientas mil pesetas.

—¿Lo cubris?

—Este año creemos no vamos a tener problemas, y más una vez que es formalicen las suscripciones de socios.

—¿Asociación política o apolítica?

—Apolítica. Es más en cierto momento rechazamos la intromisión de un determinado partido político.

—¿Cómo van las cosas en torno al local social?

—Estamos haciendo gestiones con la Caja de Ahorros de Galicia para poder habilitar el que hasta ahora estamos utilizando. Envia-

mos planos y la respuesta parece estar para pronto.

Es momento de ensayo. Concretamente se está preparando la obra que se estrenará el miércoles. Juan Carlos Enriquez y Angel Vigo son los encargados del grupo de baile.

—Juan Carlos, ¿cuántos chicos?

—Setenta.

—¿Cómo responden a las exigencias?

—Todos con un tremendo afán, aunque a unos les cueste más que a otros el hacerse con el papel.

—Angel, ¿alguna novedad en vistas?

—Obras nuevas, ninguna. Lo que ahora nos preocupa es el perfeccionamiento de las danzas que actualmente se ensayan.

—¿Problemas de plantilla?

—Ninguno.

Jesús Gómez Laredo, es el encargado del grupo de teatro.

—¿Difícil el trabajo?

—Para mí no, ya que a pesar de todo siempre es una colaboración. La única dificultad con que nos encontramos es la falta de gente. Harían falta como mínimo unos diez hombres más y cinco mujeres.

—¿Algún trabajo para pronto?

—Tenemos en proyecto el llevar a cabo un teatro de niños aprovechando los chicos del grupo de danzas. Asimismo como sabes, el miércoles se estrenará una nueva obra. En ella pondré desde luego mi mayor cariño por tratarse de un acto de tanta importancia.

Maria Jesús Quintana interviene en todas las obras que estrena Leticia.

—¿Desde cuándo en Leticia?

—Desde hace año y medio.

—¿Contenta?

—Sí, por supuesto.  
—Se habla de ti como una de las primeras figuras en la representación dramática del grupo. ¿Te consideras realmente en ese puesto?

—Yo lo hago lo mejor que puedo. Siempre pongo mucho empeño en hacerlo bien, y en lo demás, es la gente la que debe opinar.

—¿Novio?

—No.

—¿Una opinión de las fiestas?

—Algo cortas.

—¿Cómo piensas pasarlas?

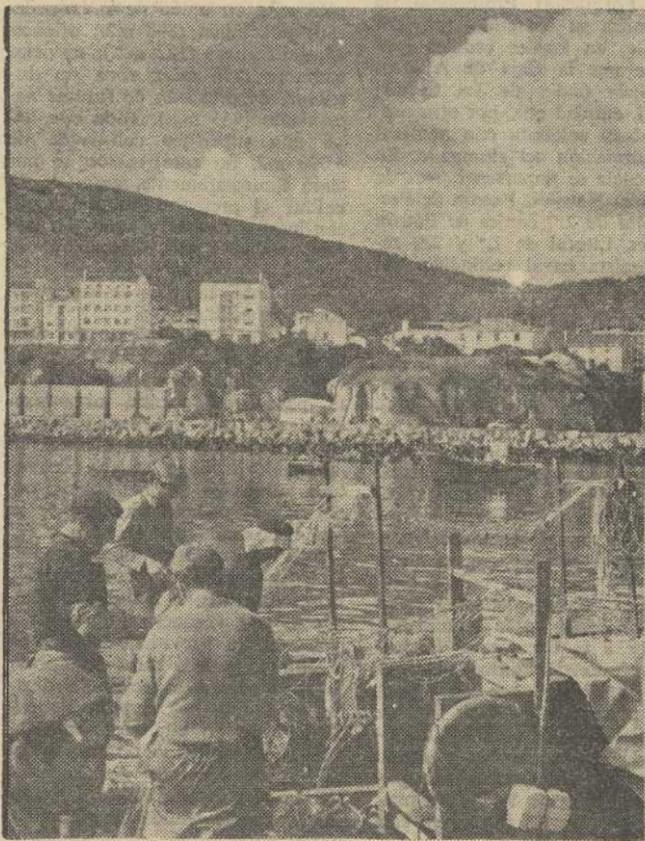
—Lo mejor posible.

—¿Cómo se desarrolla la convivencia en la Asociación?

—Lo que más destaca es el compañerismo. Todo el mundo se esfuerza, desde los dirigentes hasta los artistas en ayudarnos unos a otros.

## "Mariñeiros de Burela, tesade ben tesa a vela"

Por J. TRAPERO PARDO



Los marmeros de Burela —a burela de Cabo das vellas cántigas— se disponen a celebrar su fiesta. Que es suya, porque también es de la Virgen del Carmen, su Patrona.

Yo he asistido a alguna de estas fiestas. He visto salir desde el puerto, rumbo a la Masma, la flota pesquera, llevando en una de las embarcaciones la imagen de la Virgen. Algún día he dicho que aquel navegar en ordenada formación semejaba la ordenación de una batalla naval; pero era la paz la que pilotaba la nave capitana.

Entonces, como ahora, se podía cantar, desde la proa de la lancha en que la Patrona iba e irá, aquella vieja cántiga:

Mariñeiros de Burela,  
tesade ben tesa a vela,  
que vai a Virxen do Carmen  
nesa lancha en que navega.

Pero la fiesta de los marmeros bureleses no se centra sólo en esa espectacular procesión de embarcaciones que llegan hasta la baliza de a Pena Burela, sino que en tierra saben organizar festejos para que, los que a la mar no salen, o los que son de tierra adentro, puedan "navegar" en unas jornadas en las que se da lo suyo a la amistad, a la diversión, a la fraternidad verdadera entre tierra y mar.

Precisamente porque son conocidos los atractivos que estas fiestas tienen, son muchos los que, no sólo de toda la Costa, sino de "tras dos montes", es decir del interior de la provincia, llegan hasta Burela, esa villa que está dando a todas lecciones de urbanismo y de progreso y, por tanto, las da también de organización de unos festejos, que han alcanzado ya merecida fama.

Y que la consolidarán en el año actual una vez más. Es fácil augurarlos.

## TALLERES DE CHAPISTERIA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL

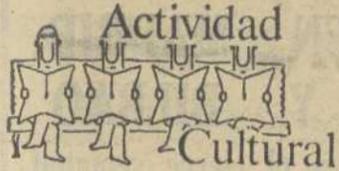
# HNOS. BLANCO

REPARACION EN GENERAL DE VEHICULOS  
NACIONALES Y EXTRANJEROS

Ctra. del Puerto, s/n. • BURELA • Teléfono 58 02 14

# Transportes PERONA PESCADOS • ULTRAMARINOS

Leandro Cucurny, 29 Teléfono 58 07 02  
BURELA (Lugo)



# DEFINITIVAMENTE: No hay Semana de Música del Corpus

## EN EL PROXIMO MES DE JULIO LUGO LA ORQUESTA NACIONAL

### AL PARECER, ACTUARA EN

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, nos remite la nota siguiente:

"Debidamente informados por la Dirección General de Música, del Ministerio de Cultura, podemos anunciar que en los primeros días del próximo mes de julio, actuará en la capital lucense la Orquesta Nacional. Se iniciarán así una serie de actividades musicales promovidas por este Ministerio en Lugo, a lo largo del año, fomentando a su vez la música estable y dando lugar a una más eficaz descentralización de todas las actividades artístico-culturales, entre ellas la musical, y tratando de conseguir que a las mismas acudan gentes en este nuevo enfoque de

las actuaciones musicales en esta ciudad y provincia.

"Todo ello por parte del Ministerio, en lugar de concentrar las actividades en una sola Semana o Ciclo musical, como puede ocurrir en otras provincias en que son promovidas por sus propias corporaciones o entidades con la correspondiente aportación económica, y con la cooperación del Ministerio de Cultura.

"Con la mencionada actuación de la Orquesta Nacional a primeros de julio en Lugo, se comienza a desarrollar en nuestra provincia la actuación directa de la Dirección General de la Música con fines de descentralización y estabilidad, tratando de poner dichos conciertos al alcance de todos.

"Asimismo, se dará opción a grupos y solistas de carácter regional o local para tomar parte en estas campañas de promoción musical".

— ★ —

La nota de la Delegación de Cultura confirma la noticia que habíamos venido adelantando a nuestros lectores desde hace algunas fechas: la no celebración de la Semana de Música del Corpus. Es el reconocimiento oficial —a última hora— de algo que también EL PROGRESO ha comentado en más de una ocasión: la incompetencia de las autoridades de la política musical española; su despreocupación por descentralizar la vida cultural del país; la ineficacia actuación de los representantes provinciales del Ministerio de Cultura, que no han hecho nada —hay que decirlo así de claro— por impedir el hachazo musical de la Administración sobre Lugo.

Resulta verdaderamente cómico que en la nota se hable de "descentralización de todas las actividades artístico-culturales", como "tema prioritario" del actual Ministerio de Cultura. Quisiéramos que se nos explicase en qué va a consistir esa "descentralización" que preconizan los señores Cabanillas y Aguirre. ¿Acaso en suprimir la única Semana Musical que se celebra en Galicia, sustituyéndola por un concierto de la Orquesta Nacional en un Lugo semidesierto a causa de las vacaciones? Es posible que sea así.

La nota habla también de "grupos y solistas de carácter regional y local". Emplazamos públicamente a la Delegación de Cultura a que explique, con nombres concretos, lo que entiende por "grupos y solistas de carácter regional y local". Es interesante que los lucenses vayamos conociendo bajo qué criterios va a seguir actuando una Delegación de Cultura de la que, hasta ahora, sólo sabemos una cosa: su indiscutible responsabilidad en la desaparición de la Semana de Música del Corpus.

Hace muy pocos días, el actual delegado provincial de Cultura, señor Fernández Otero, animado, al parecer, por alguna conversación mantenida con determinado parlamentario lucense, contestaba a una consulta de EL PROGRESO diciendo que era posible que, por fin, la Semana se pudiese llevar a cabo. La optimista impresión del señor Fernández Otero nos era desmentida ese mismo día en fuentes de la Subdirección General de la Música, cuya decisión de echar cerrojo definitivo al acontecimiento era inamovible. Para que las cosas cambiasen sería necesario un milagro; y ese milagro no se puede producir en una provincia en la que, por lo visto hasta el momento, a sus autoridades, a sus organismos y entidades, tanto oficiales como privados y desde el delegado de Cultura a los parlamentarios, les importa la música tanto como la pintura, el teatro o los libros; es decir, no les importa en absoluto.

¿Esta es la política cultural de UCD? Pues bien, ya tenemos las cosas mucho más claras que el 15 de junio: En las próximas elecciones, los lucenses que sientan respeto por la música ya saben a quienes no deben votar.

### VILLALBA: LA I. N. G. DENUNCIA CUATRO DESPIDOS EN LA EMPRESA "CITY DAWN"

Como ya conocen nuestros lectores, la empresa "Manufacturas San Remo", de Villalba, se encuentra en situación de cierre temporal por seis meses. No obstante,

### Mañana, "Fogar de Breogán"

Mañana, a partir de las nueve y media de la mañana, por las antenas de "Radio Lugo", nuevo programa de la serie "Fogar de Breogán", en esta ocasión dedicado especialmente a López Ferreiro y a la significación y contenido del "Día das Letras Galegas".



### LA CORUÑA: LA CIFRA DE PARADOS EN LA PROVINCIA ASCIENDE A CASI DIECISIETE MIL

### Santiago: El sector del transporte hizo presentes sus problemas al presidente de la Xunta

La cifra de parados en la provincia coruñesa al mes de marzo de 1978, era de 15.908 personas, según declaró en rueda de Prensa el delegado provincial de Trabajo, Julio Portela Cabellos.

Señaló también que la cifra de parados en septiembre de 1976 era de 10.788 personas y que desde entonces ha ido en aumento con excepción del mes de abril en que se produjo una regresión de 108 personas.

Indicó que el índice de incremento del paro es más significativo en la comarca de Betanzos, seguida de la de Carballo, El Ferrol y La Coruña.

Anunció el inicio de una campaña de fomento del empleo, con visitas a unas 2.500 empresas a las que se ofrecieron detalles respecto a las ventajas, principalmente en deducciones en la cuota de la Seguridad Social, desde un 40 por ciento hasta el 100 por 100, por el empleo de minusválidos, mayores de 40 años, temporeros y jóvenes entre los 16 a 26 años.

### SANTIAGO DE COMPOSTELA

El sector del transporte en Galicia presenta una situación preocupante y es necesario buscarle soluciones dentro del marco preautonómico, según expusieron al presidente de la Xunta de Galicia los miembros de la comisión de transportes de la Junta Coordinadora de Transportes de Mercancías de Galicia, agrupados en la Federación Regional de Empresas Regulares de Viajeros.

La citada comisión mantuvo en el Palacio de Rajoy una entrevista con Antonio Rosón Pérez, durante la cual fueron analizados diversos aspectos de la situación del sector, en torno a los cuales el presidente de la Xunta de Galicia manifestó que consideraba de singular importancia el tema para los intereses de Galicia y que esta problemática sería contemplada con el debido rigor y figurara entre los temas prioritarios a estudiar por la Xunta.

El señor Rosón Pérez a lo largo de la mañana de ayer, recibió a otras comisiones y estudió diversas cuestiones que le fueron planteadas.

### EL FERROL DEL CAUDILLO

El buque escuela de la Marina de Guerra mejicana "Chihuahua", entró ayer en el puerto ferrolano, quedando atracado a uno de los muelles del Arsenal.

A bordo viajaban el director de la Escuela Naval mejicana, contralmirante Tomás Ortega Bertrand y 92 cadetes. Manda el buque el capitán de fragata Juan José Montalvo Pascual.

El barco desplaza 1.400 toneladas y permanecerá en El Ferrol hasta la tarde del día 23 de los corrientes.

El contralmirante y el comandante del buque realizaron visitas protocolarias a las autoridades ferrolanas. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde y se les hizo entrega de unos banderines, recuerdo de la Ciudad Departamental.



### CC. LL. SE QUERRELA CONTRA AUGUSTO ASSIA

Comisión Labregas (CC.LL.) ha presentado en el correspondiente Juzgado de Madrid, con fecha de ayer, una querrela criminal contra Felipe Fernández Armesto (Augusto Assia), por artículos publicados en el diario "La Voz de Galicia", los días 29 y 30 del pasado mes de abril, "cujo contenido —se dice en una nota remitida al respecto por CC.LL.— lesiona gravemente o prestixio e intereses das Comisiós Labregas".

En representación de CC.LL. ha presentado la querrela Jaime González Costoya. En el escrito presentado en el Juzgado se dice, entre otras cosas, que "CC.LL.—Co-

misiós Labregas es un sindicato nacionalista gallego y democrático, totalmente independiente, orgánica y estatutariamente, de los partidos políticos y del Estado". Asimismo, se solicita, en concepto de indemnización, la suma de trescientos millones de pesetas.

En relación con esta noticia, cabe señalar la circunstancia que, en el mencionado diario coruñés, Augusto Assia publicó el pasado día 17 de los corrientes, otro artículo conteniendo una dura crítica a Comisiós Labregas.

### VILLALBA: EL PSOE PIDE EXPLICACIONES A LA CORPORACION

Ante el reciente caso de un concejal del Ayuntamiento de Villalba, por razones de incompatibilidad, la agrupación local del PSOE ha hecho pública una nota en la que "esixe da Corporación Municipal a espiacación pública da situación de todos e cada ún dos seus membros".

pide a 4 traballadoras, alegando baixo rendimento voluntario no traballo, e parece ser que seguirán despedindo.

"3.º— Por si fora pouco, a istas últimas néganselles a cubrir os papeles pra solicitar o paro obreiro, si non aceptan a liquidación que lle quere dar a Empresa".

### PABLO NERUDA Y ANGELA FIGUERA, EN DOS NUEVOS LIBROS DE "EL BARDO"

"El Bardo" (Ed. Lumen) es una colección de poesía dirigida por José Batlló, que en los últimos años ha dedicado sus mejores esfuerzos a la difusión de los títulos y autores más significativos de la poesía contemporánea. A este respecto, los gallegos podríamos señalar el lanzamiento extragallego de Celso Emilio Ferreiro, merced a la edición bilingüe de su "Longa noite de pedra", uno de los libros de mayor éxito de cuantos integran el extenso catálogo de "El Bardo".

Los dos últimos volúmenes de esta colección son *Belleza cruel*, de Angela Figuera, y *Defectos escogidos* y *2.000*, dos pequeños poemarios de Pablo Neruda.

*Belleza cruel*, que se publica ahora por primera vez en España, es un libro de poemas que forma parte de la crónica histórica de los últimos años, de ese entramado en que a veces la poesía y la sub

versión, al abrazarse, han contribuido, por mínimamente que fuera, a que no perdiéramos totalmente la verticalidad. Su autora, Angela Figuera, nació en Bilbao en 1902 y empezó a publicar versos a finales de los años cuarenta. «Mujer de barro», «Soria pura», «Los días duros», «Toco tierra», son otros libros suyos de poesía.

Pablo Neruda, una de las cimas de la poesía en lengua castellana de nuestro siglo, dejó al morir ocho libros inéditos, dos de los cuales recoge "El Bardo" en un solo volumen. *Defectos escogidos* es un libro donde la intencionalidad política está presente, de un modo directo, en casi todas sus composiciones. *2.000* es un poema en diez partes, donde la voz del poeta se nuesta de la historia y nos tiende un puente hacia un futuro. Ambos libros muestran, en definitiva, que el poder lírico de Pablo Neruda se mantuvo invicto hasta el último momento.

### PINTURA: EXPOSICION DE MANOLO DEL RIO EN MADRID

Treinta y dos óleos de tema asturiano, del pintor lucense Manuel del Río, se exponen en la galería "Círculo 2", de Madrid.

Es la segunda vez que Del Río muestra su obra en Madrid. Su pintura, rica en verdes y violetas, refleja la serenidad del paisaje de Asturias. Se trata de un observador que resuelve el problema pictórico frente a la Naturaleza, de forma decidida, a la manera de los impresionistas franceses.

"Se trata de una obra muy ordenada —diría Campoy, de la primera exposición del pintor en Madrid—, más compleja de lo que parece en su lenguaje sencillo".

EL MIÉRCOLES, INAUGURA IGLESIAS REQUEJO

Iglesias Requejo es el pintor

### HOY, MESA REDONDA SOBRE PROBLEMATICA DE MINUSVALIDOS, CON PARTICIPACION DE PARTIDOS POLITICOS Y CENTRALES SINDICALES

Para esta tarde, a las ocho, está prevista, en el salón de actos de la AISS, la celebración de una mesa redonda, organizada por Auxilia-Lugo, sobre problemática de los minusválidos, con la participación de representantes de partidos políticos y centrales sindicales.

En relación con este acto —que se incluye dentro de la "Campaña de Mentalización sobre Problemática de Minusválidos", que ha venido desarrollándose durante toda la semana—, Xesús Mato, coordinador de Auxilia-Lugo, ha enviado a centrales y partidos una carta en la que, entre otras cosas, se dice: "Conocida a vosa preocupación pola problemática xeral dos marxados (os minusválidos entre eles) supoñemos que teredes algo feito ou pensado, polo menos, encol deste tema. Esta é unha boa ocasión para espallalo e colaborar coa CAMPAÑA

"Os minusválidos españoles (en-

lucense al que en Lugo se conoce muy poco. Ahora, tras varios años de trabajo, ha logrado vencer su natural aversión a las exposiciones y ha decidido mostrar su obra en su ciudad natal, con una colección de óleos que podrá verse, a partir del próximo miércoles y hasta el dos de junio, en la sala de la Diputación Provincial.

José Carlos Iglesias Requejo va a ser para sus paisanos una revelación; va a significar el descubrimiento de un pintor de categoría poco frecuente. Aún siendo enemigos de emitir juicios apriorísticos, no podemos por menos que recomendar vivamente a nuestros lectores esta exposición de un artista cuya obra encierra una verdadera sorpresa de calidad.

tre eles os galegos) presentaron ó Goberno un "ANTEPROIEUTO DE LEI" (no que traballou a BASE) que vai a ser discutido no Congreso. É, polo tante agora, unha boa oportunidade para mentalizar á sociedade en xeral i ós deputados, en particular, sobor do problema.

"Unha maneira de facelo é ésta que nós escollemos: Dar unha oportunidade pra que tódolos preocupados polo problema —pensamos que vós tamen o estades— presentedes, sen demagoxias, das que xa están moi cansos os minusválidos, AS VOSAS ALTERNATIVAS CONCRETAS, ó carón do futuro.

"PEDIMOS que estudedes o tema coa meirande profundidade e, sobor de todo, que O PRESENTE-DES RESUMIDO, xa que somentes dispoñemos de CATRO minutos para cada Partido e Central (Facédevos cargo do asunto porque se conta coa participación de 20 delegados, que son os partidos e centraes que hai en Lugo)".

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

| Nominal  | ACCIONES                   | BOLSA DE MADRID   |                    | BOLSA DE BARCELONA |                    | BOLSA DE BILBAO   |                    |
|--|----------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
|  |                            | Ultima Cotización | Cotización del día | Ultima Cotización  | Cotización del día | Ultima Cotización | Cotización del día |
| <b>BANCOS Y SEGUROS</b>                              |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Bilbao .....               | 314               | 314                | 312                | 315                | 315               | 315                |
| 500  | Central .....              | 358               | 358                | 358                | 355                | 356               | 356                |
| 250  | Banesto .....              | 272               | 276                | 272                | 273                | 265               | 275                |
| 500  | Exterior .....             | 288               | 284                | 288                | 282                | —                 | —                  |
| 500  | Fomento .....              | 245               | —                  | 243                | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Guipuzcoano .....          | —                 | 244                | —                  | —                  | 263               | 263                |
| 500  | Hispano .....              | 225               | 228                | 227                | 227                | 229               | 224                |
| 500  | Ibérico .....              | —                 | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 1.000  | L. de Cataluña .....       | —                 | —                  | 192                | 193                | 193               | 191                |
| 150  | López Quesada .....        | 224               | 228                | 219                | 219                | 222               | 226                |
| 1.000  | Mercantil .....            | —                 | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Popular .....              | 243               | 243                | 242                | 238                | 242               | 239                |
| 250  | Santander .....            | 401               | 401                | 398                | 396                | 392               | 398                |
| 1.000  | Urquijo .....              | 270               | 270                | 270                | 270                | 272               | 272                |
| 500  | Vizcaya .....              | 248               | 248                | 252                | 252                | 253               | 253                |
| 500  | Bankuni6n .....            | 152               | 159                | 160                | 160                | 160               | 157                |
| 500  | Seguros Aurora .....       | —                 | —                  | —                  | —                  | 590               | 610                |
| 500  | Unión y Fenix Seg. .....   | 325               | 325                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Herrero .....              | —                 | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 1.000  | Pastor .....               | 352               | 352                | 352                | 355                | —                 | —                  |
| 1.000  | Noroeste .....             | 151               | 148                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 1.000  | Bankisur .....             | 207               | 207                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| <b>INVERSION MOBILIARIA</b>                          |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Cartimbao .....            | 89                | 90                 | 87                 | —                  | 90                | 90                 |
| 500  | Cartisa .....              | 175               | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 250  | Fibansa .....              | 96                | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Figranvisa .....           | —                 | —                  | —                  | —                  | 50                | 50                 |
| 1.000  | Flinsa .....               | —                 | —                  | —                  | —                  | 79                | —                  |
| 500  | Gra Inversiones .....      | 101               | 101                | 103                | 100                | —                 | —                  |
| 500  | Popularinsa .....          | 132               | 136                | 130                | 130                | —                 | —                  |
| <b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>                     |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Electra de Viesgo .....    | 73                | 73                 | —                  | —                  | 75                | —                  |
| 500  | Reunidas Zaragoza .....    | 53                | —                  | 53                 | —                  | 53,50             | —                  |
| 8.000  | Fecsa (G) .....            | 67,50             | —                  | 69                 | —                  | —                 | —                  |
| 1.000  | Fecsa (P) .....            | 72,25             | 71,75              | 73                 | 71                 | —                 | —                  |
| 1.000  | Fenosá .....               | 75                | —                  | —                  | —                  | 74                | 74                 |
| 500  | Hid Cantábrico .....       | 80                | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Hid Cataluña .....         | 67,50             | —                  | 67                 | 65                 | —                 | —                  |
| 500  | Hidroila .....             | 82,75             | 81,25              | 83                 | 81                 | 83                | 82                 |
| 500  | Iberduero .....            | 80,50             | 81,50              | 82                 | 81                 | 82                | 81                 |
| 500  | Sevillana .....            | 73,50             | 72,50              | 72,50              | 71                 | 72,50             | 72                 |
| 500  | U Eléctrica .....          | 82,25             | 81                 | 83                 | p. 82              | 81                | 82                 |
| <b>SIDER Y MINERAS</b>                               |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Altos Hornos .....         | 39                | 41                 | 38                 | 39                 | 40                | 39                 |
| 500  | Duro-Feiguera .....        | 62                | 63                 | 66                 | 64                 | 65                | 64,50              |
| 1.000  | Echevarría .....           | —                 | —                  | —                  | —                  | 35                | 37                 |
| 1.000  | Fasa-Renault .....         | 89                | 89                 | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Santa Bárbara .....        | —                 | —                  | —                  | —                  | 45                | —                  |
| 500  | Mat y Construc. ....       | 68                | —                  | 67                 | p. 64              | —                 | —                  |
| 500  | Santa Ana .....            | 70                | —                  | 68                 | 71                 | —                 | —                  |
| 150  | Ponferrada .....           | 60                | 58                 | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Motor Ibérica .....        | —                 | —                  | 167                | 167                | —                 | —                  |
| 500  | Nueva M. Quijano .....     | 93                | 101                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Olarra .....               | 125               | 126                | —                  | —                  | 125               | 125                |
| 1.000  | Seat .....                 | 78                | —                  | 79                 | —                  | —                 | —                  |
| <b>TRANSPORTES</b>                                   |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Metro .....                | —                 | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Naviera Aznar .....        | —                 | —                  | —                  | —                  | 39                | 39                 |
| 500  | Transmediterránea .....    | —                 | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| <b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>                           |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Cros .....                 | 60                | 64                 | 64                 | 66                 | —                 | —                  |
| 500  | E. e L. Aragonesas .....   | 61                | 61,50              | 62,50              | 61                 | 61                | —                  |
| 500  | Cepsa .....                | 200               | 198,50             | 204                | 196                | 203               | 199                |
| 500  | Firestone Hispania .....   | —                 | —                  | —                  | —                  | 105               | —                  |
| 500  | Papeiera Española .....    | 55                | —                  | —                  | —                  | 53                | 56                 |
| 500  | Papeiera de Leiza .....    | 61,50             | 59,25              | 61                 | 60                 | 62                | 60,50              |
| 500  | Papeieras Reunidas .....   | 70                | 73                 | 68                 | 68                 | 70                | 70                 |
| 500  | Petroliber .....           | 130               | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Sniace .....               | 45                | 47                 | 47                 | 47                 | 45                | —                  |
| 500  | U E Rio Tinto .....        | 101               | 100,25             | 102                | 100                | 102,50            | 101                |
| 1.000  | U Resinas Española .....   | —                 | —                  | —                  | —                  | —                 | —                  |
| <b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b> |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Asan .....                 | —                 | —                  | 118                | 117                | —                 | —                  |
| 500  | Cementos Leonesa .....     | —                 | —                  | —                  | —                  | 205               | 205                |
| 1.000  | Cristalería Española ..... | 380               | 382                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Dragados .....             | 272               | 280                | 278                | 276                | 269               | 276                |
| 500  | L. Colonia .....           | —                 | —                  | 137                | —                  | —                 | —                  |
| 500  | L. Metropolitanas .....    | 103               | 105                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Orbis .....                | 101,50            | 104                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Valderribas .....          | 150               | 155                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Vallehermoso .....         | 125               | 128                | —                  | —                  | —                 | —                  |
| <b>INDUSTRIALES</b>                                  |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Campsa .....               | 243               | 243                | 245                | 245                | 240               | —                  |
| 500  | Tabacajera .....           | 164               | —                  | 160                | —                  | 163               | 163                |
| 500  | Telefónica .....           | 89                | 89,75              | 88,50              | 89                 | 90                | 89                 |
| <b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>                         |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
| 500  | Corp Bancobao .....        | 70                | 70                 | 70                 | 70                 | 71                | 71                 |
| 500  | "El Aguila" .....          | 62                | 62,50              | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Ebro .....                 | 308               | —                  | —                  | —                  | 280               | —                  |
| 500  | Finanzauto .....           | 134               | —                  | 131                | 130                | 133               | —                  |
| 1.000  | Finanz y Servicios .....   | 130               | —                  | 130                | 130                | 135               | —                  |
| 500  | Galerías Preciados .....   | 79                | 80                 | —                  | —                  | —                 | —                  |
| 500  | Gra. Azucarera .....       | 80                | —                  | 80                 | —                  | 80                | —                  |
| 1.000  | Koipe .....                | —                 | —                  | —                  | —                  | 135               | 135                |
| 1.000  | Savin .....                | —                 | —                  | —                  | —                  | 116               | —                  |
| 500  | Tabacos Filipinas .....    | —                 | —                  | 205                | —                  | —                 | —                  |
| 1.000  | Rumasa .....               | 92                | 92                 | —                  | —                  | —                 | —                  |
| <b>FONDOS DE INVERSION</b>                           |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |
|  | Planinver 1 .....          | 66,05             | 66,30              | 66,05              | 66,30              | 66,05             | 66,30              |
|  | Planinver 2 .....          | 62,40             | 62,68              | 62,40              | 62,68              | 62,40             | 62,68              |
| <b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>                       |                            |                   |                    |                    |                    |                   |                    |

NOTA:  
D. = dinero. P. = papel.  
Ex = ex dvdo / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)  
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

◆ Mercado irregular en el cierre semanal

MADRID, 19.— (EFE).— Cierra la semana con un mercado irregular, ya que se entrelazan alzas y bajas por los diferentes corcos del mercado. No alcanzó esta sesión los resultados que parecían deducirse de la jornada de ayer, jueves, en la que la Bolsa se mostraba optimista y con avances generalizados y de cierta cuantía: por el contrario, en esta jornada de cierre semanal, hubo bastantes retrocesos, repartidos por valores eléctricos, bancarios y de químicas y textiles. Hubo, todavía, avances discretos que supusieron una pequeña revalorización del índice general, pero no en la forma que se esperaba. ¿Contención...? Esperemos que así sea, pero si posible, que esta tónica se agudice en la apertura de la semana. Al cierre de la sesión, escaso dinero. De un total de 176 clases de valores contratados en renta variable, 55 suben, 36 bajan y 85 no varían. Índice general de la sesión: 104,15 contra 103,79. En base 31-12-70 79,71 + 0,27.

te de los corcos, transcurriendo la contratación en un ambiente monótono. Al propio tiempo se han producido tanteos compradores, aunque de forma selectiva, ya que en conjunto la demanda se ha mostrado retraída.

Al cierre continuaban las posiciones vendedoras. Por sectores, los grupos que mejor comportamiento observaron fueron servicios y varios, si bien las mejoras registradas resultan discretas.

Eléctricos, químicos, y siderometalúrgicos han sido en conjunto los grupos más afectados, produciéndose algún tanteo comprador.

Con predominio de bajas, si bien de pequeña cuantía, cierran bancos comerciales, cementos y construcciones, textiles y papele- ras.

En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 22 suben, 43 bajan y 45 no experimentan variación.

El índice general ponderado cede 83 centésimas y cierra a 104,52 en base se sitúa a 144,70, con pérdida de 1,15 puntos.

BARCELONA, 19.— (EFE).— Después del alza registrada en la sesión de ayer, la orientación del mercado, en la presente jornada, ha cambiado de nuevo. El papel puesto a la venta, sin presionar excesivamente, ha provocado retrocesos en la mayor par-

BILBAO, 19.— (EFE).— La irregularidad ha presidido la última sesión semanal, que se presentaba favorable ante la existencia de demanda generalizada.

(Pasa a la página siguiente)

## BOLSA DE DIVISAS

|                               | Comprador | Vendedor |
|-------------------------------|-----------|----------|
| Dólar USA .....               | 80,991    | 81,251   |
| Marcos alemán .....           | 38,375    | 38,589   |
| Franco francés .....          | 17,393    | 17,468   |
| Libra esterlina .....         | 146,674   | 147,470  |
| Libra italiana .....          | 9,300     | 9,341    |
| Dólar Canadá .....            | 72,729    | 73,044   |
| Franco suizo .....            | 41,072    | 41,309   |
| Franco belga comercial .....  | 245,338   | 246,873  |
| Franco belga financiero ..... | 244,316   | 246,588  |
| Florin .....                  | 35,827    | 36,021   |
| Corona sueca .....            | 17,386    | 17,479   |
| Corona danesa .....           | 14,158    | 14,229   |
| Corona noruega .....          | 14,844    | 14,919   |
| Marcos finlandés .....        | 18,907    | 19,012   |
| Chelín austriaco .....        | 531,716   | 536,948  |
| Escudos portugueses .....     | 176,643   | 177,986  |
| Yens .....                    | 35,553    | 35,746   |

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

| Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español. | Comprador | Vendedor |
|--|-----------|----------|
|  | Pesetas   | Pesetas  |
| 1 Dólar USA Billete grande (1) ...   | 79,48     | 82,46    |
| 1 Dólar USA Billete pequeño (2) ..   | 78,69     | 82,46    |
| 1 Dólar canadiense .....   | 70,89     | 73,90    |
| 1 Franco francés .....   | 17,06     | 17,70    |
| 1 Libra esterlina (3) .....  | 144,90    | 150,34   |
| 1 Franco suizo .....   | 40,18     | 41,69    |
| 00 Francos belgas .....  | 241,21    | 250,25   |
| 1 Marco alemán .....   | 37,78     | 39,19    |
| 00 Liras italianas (4) .....   | 9,10      | 10,01    |
| 1 Florin holandés .....  | 35,25     | 36,57    |
| 1 Corona sueca (5) .....   | 17,02     | 17,74    |
| 1 Corona danesa .....  | 13,85     | 14,44    |
| 1 Corona noruega .....   | 14,53     | 15,15    |
| 1 Marco finlandés .....  | 18,60     | 19,39    |
| 100 Chelín austriaco .....   | 523,03    | 545,26   |
| 100 Escudos portugueses (6) .....  | 167,91    | 175,05   |
| 100 Yens japoneses .....   | 34,98     | 36,06    |
| <b>Otros billetes</b>  |           |          |
| 1 Dirham .....   | 14,01     | 14,59    |
| 00 Francos C.F.A. .....  | 34,17     | 35,23    |
| 1 Cruzeiro .....   | 3,64      | 3,75     |
| 1 Bolívar .....  | 18,20     | 18,76    |

- (1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 Dólares USA y denominaciones superiores.
- (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 Dólares USA.
- (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 100.000 Liras.
- (5) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 Coronas suecas.
- (6) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 1.000 Escudos por persona.

# Siete impugnaciones contra las candidaturas de las Cámaras Agrarias

● EL AMBIENTE EN TODA LA PROVINCIA ES DE GRAN COMPETITIVIDAD

Ante la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de La Coruña han sido presentados siete recursos en contra de las ciento veintisiete candidaturas presentadas para elección a Cámaras Agrarias. Los municipios en que se han presentado recursos, son los siguientes: Lán-

cara, Otero de Rey, Pastoriza, Sarria, Samos, Páramo y Portomarín. **GRAN AMBIENTE ELECTORAL**

Hay un gran ambiente electoral en toda la provincia. Los candidatos y sus simpatizantes están procurando ganarse la mayor cantidad posible de votos que dé el triunfo al grupo a quien prestan su apoyo.

## ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

FONSAGRADA.— (Especial para EL PROGRESO).

Como todos sabemos, el próximo día 21 se celebrarán las anunciadas elecciones a Cámaras Agrarias, que, por lo que respecta a Fonsagrada, prometen ser en alto grado competitivas, una vez que son tres las candidaturas presentadas: Sociedades Agrarias, Comisios Labregas e Independientes.

En lo que toca a Sociedades Agrarias, es indudable que está formada por hombres de los más dinámicos de esta zona rural; con una visión y conocimiento de los problemas de la Comarca, como lo prueba el hecho de que son ellos los que han intervenido decisivamente en la creación del Mercado Comarcal de Ganados; la creación de la Mutua Ganadera; la creación igualmente, ya en el año 1962, de la Cooperativa de ámbito comarcal «Buronesas». etc. etc. Asimismo tienen actualmente en pro-

yecto muy avanzado, la implantación de una nueva Mutua Ganadera que cubra los riesgos de toda clase de accidentes de ganado vacuno, incluidos partos.

Frente a esta candidatura, están como antes indicamos, Comisios Labregas e Independientes de cuya actividad se sabe muy poco.

Componen la candidatura de Sociedades Agrarias: Leonardo Alvarez Carballido; de San Martín de Suarna; David Alvarez Gómez, de Penamayor; Rosendo García Caeiro, de Pozas; Manuel Fernández López, de Silvachá; Ovidio Méndez Rodríguez, de Linares Vidul; José Vilabril Rodríguez, de Villalba de Trapa; Moisés Fernández Arias, de Trouza; Aquilino Cancio Alvarez, de Villarín Abajo; Antonio Peñamaría López, de Puebla Burón; José Pérez Fernández, de Loureiro; José Mon Alvarez, de Lamas Moreira - Cabana; y Francisco López Turia, de Cerdeira.

Hasta la tarde de ayer, no ha habido ningún incidente molesto ni tenso, y todo se desenvuelve en un ambiente de justo y animado pugilato, dentro de la importancia que la actual elección significa en una provincia de tan profunda significación campesina como la nuestra.

Las elecciones a Cámaras Agrarias, como ya hemos informado a nuestros lectores, tendrán lugar durante toda la jornada de mañana, domingo, día 21.

Para las sesenta y seis Cámaras que han de constituirse, han sido presentadas 127 candidaturas (siete de ellas impugnadas como ya hemos dicho) y distribuidas de la siguiente forma, nueve Cámaras cuentan con tres candidaturas, diecisiete con sólo una, y las otras cuarenta y cuatro restantes, con dos.

Las 127 candidaturas presentadas están distribuidas de la siguiente forma: Candidaturas independientes, 68; Comisios Labregas, 41; SILGA, 6; Confederación Gallega das Sociedades Agrarias, 9; y Asociación de Criadores de Ganado Porcino, 3.

## TRIBUNALES

### El fiscal pide ocho años de prisión y medio millón de pesetas de dote para el autor de una violación

En la Audiencia Provincial ha sido vista una causa por violación procedente del Juzgado de Lugo número dos, contra A.G.C.M., para quien el fiscal ha solicitado una pena de ocho años de prisión mayor, accesorias, costas, dote de quinientas mil pesetas, reconocimiento y alimentación de la prole si la hubiere.

La acusación privada, que integran el letrado señor Flores y el procurador señor Villaverde, pidió diez años de prisión mayor. ac-

cesorias, costas, dote de 750.000 pesetas, reconocimiento y alimentación de la prole si la hubiere.

Formaron la defensa el letrado señor Pardo Martínez y el procurador señor Martín.

Se ha visto otra causa, por lesiones, contra V.E.G., para quien el fiscal pidió un año de prisión menor, accesorias, costas e indemnización de 35.000 pesetas.

Constituyeron la defensa el letrado señor Cardelle con el procurador señor Cadahía.

## El Progreso

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MES .....       | 350 Ptas.   |
| TRIMESTRE ..... | 1.050 Ptas. |
| SEMESTRE .....  | 2.100 Ptas. |
| AÑO .....       | 4.200 Ptas. |

Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franqueo correspondiente.

# FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

## LA CORUÑA

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19.º de los Estatutos de esta Sociedad y demás disposiciones aplicables, convoca a los señores accionistas a Junta General.

#### PRIMERA CONVOCATORIA

Día: 10 de junio de 1978  
Hora: Doce treinta.

Local: Salón de actos del edificio social: Calle Fernando Macías, número 2-La Coruña.

En el supuesto de que no pudiera celebrarse válidamente este acto en primera convocatoria, por no alcanzarse el quorum de asistencia requerido por la Ley y los Estatutos, se celebraría en segunda convocatoria, de lo cual se daría oportuno conocimiento, mediante anuncios insertos en la prensa.

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

Día: 12 de junio de 1978.  
Hora: Doce treinta.

Local: Salón de actos del edificio social: Calle Fernando Macías, número 2-La Coruña.  
La Junta General se sujetará al siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1.º—Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, distribución de beneficios y gestión del Consejo de Administración, correspondientes al ejercicio de 1977.

2.º—Ratificación de nombramiento de Consejeros.

3.º—Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social, en una o varias veces, pudiendo, inclusive, acordar la liberación total o parcial de las acciones que se emitan con cargo a la cuenta de Regularización u otras Reservas.

4.º—Autorización al Consejo de Administración para emitir obligaciones u otros títulos de renta fija, incluso con garantía prendaria o hipotecaria, pudiendo declararse convertibles los títulos en acciones de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12.º de los Estatutos sociales.

5.º—Autorización al Consejo de Administración para otorgar los documentos públicos o privados precisos para llevar a efecto lo acordado en los apartados precedentes, con todo lo demás que para ello sea necesario, y para modificar los artículos 6.º y 11.º de los Estatutos sociales, para armonizarlos con los acuerdos dichos.

6.º—Designación de los accionistas censores de cuentas, propietarios y suplentes, para el ejercicio de 1978.

7.º—Aprobación, si procede, del acta de la Junta.

La aprobación de los precedentes apartados 3.º, 4.º y 5.º requiere, en primera convocatoria, la concurrencia de accionistas que representen, al menos, las dos terceras partes del capital desembolsado, y, en segunda convocatoria, la mitad de dicho capital.

#### DERECHO DE ASISTENCIA Y DELEGACIONES

Con arreglo a lo dispuesto en los artículos 23.º y 24.º de los Estatutos sociales, tienen derecho de asistencia a la Junta los accionistas que, individualmente o agrupados, acrediten la propiedad o representen un valor nominal de 25.000 pesetas en acciones de las series A, B o C, o 125.000 pesetas de las series D o E.

Las tarjetas necesarias para la asistencia a esta Junta deberán ser retiradas con cinco días de antelación, por lo menos, en el domicilio social de la Sociedad o en un establecimiento bancario o Caja de Ahorros, previa la entrega de las acciones o resguardos correspondientes.

El derecho de asistencia es delegable por escrito en otro accionista, previo cumplimiento de las disposiciones aplicables.

#### EXPOSICION DE DATOS

Durante los quince días anteriores a la celebración de la Junta, en primera convocatoria, se encontrarán a disposición de los señores accionistas, en el local social, la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias e informe de los accionistas censores de cuentas, correspondientes al ejercicio de 1977.

#### INFORME LEGAL

La presente convocatoria ha sido aprobada, a efectos de la Ley 39/75 y el Real Decreto 2288/1977, por el Letrado asesor del Consejo de Administración de la Sociedad.

La Coruña, 25 de abril de 1978.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
Fdo.: JOAQUIN ARIAS Y DIAZ DE RABAGO



## Las fiestas de Ribadeo

Ribadeo, 16 de mayo de 1978  
Sr. Director de EL PROGRESO LUGO

Muy señor mío:

El motivo de estas líneas es llamar su atención y la de los lectores sobre las Fiestas Patronales y de Verano en la villa ribadense. A mí, como hijo de Ribadeo no me gustaría, y creo que tampoco a nadie del pueblo, que nos quedásemos sin fiestas. Y por el camino que vamos, no las tendremos por los siguientes motivos:

—La Comisión (de comisión no

tiene nada, ya que sólo está formada por tres señores, sin secretario ni presidente) que actuó el pasado año, no ha dimitido.

—Las fiestas se celebran en septiembre, y estamos ya a mediados de mayo. Y no hay recaudada ni una peseta.

La solución pudiera estar en que el señor Alcalde obligase a los miembros de la anterior comisión a continuar o a dimitir. Una de las dos alternativas.

Claro que, para colmo, aún no han presentado las cuentas. Y conste que hay señores dispuestos a continuar su labor y aceptar sus cuentas, pero sin déficit. Lo cual es una postura honrada.

No sé quien tendrá la culpa de todo, pero Ribadeo, en cualquier caso, no debe de quedarse sin fiestas, y menos por culpa de tres señores que, al parecer, piensan hacerlas desde las poltronas de sus casas.

Los altavoces y otros utensilios de festejos son de pueblo, y no de ningún particular, ni siquiera de los tres señores a quien ya he aludido anteriormente.

Sin otro particular, agradeciéndole de antemano la publicación de esta carta, queda a su entera disposición.

Antonio Guarriaz Otero

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

## LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

(Viene de la página anterior)

Contra todo pronóstico, la sesión ha cedido en resistencia ante la aparición de un papel que ha presionado sobre los corros eléctrico, siderúrgico y químico, lo que ha permitido de alguna forma un aumento de actividad, y de otra debilitar la tendencia firme que se presentaba.

Dentro de lo que cabe se observa fortalecimiento de una parte de los bancarios, si bien al final también han ido encontrando papel, para que la Bolsa en su conjunto sorprendiera a quienes esperaban una reacción positiva de todo el cuadro de cotizaciones.

El cierre se ofrecía animado, prevaleciendo la demanda en torno a las acciones eléctricas, siderúrgicas y químicas, con ofrecimiento por parte del bancario.

Índice general, 107,07 — 0,23. Suben 13, bajan 22 y repiten 29.

Lea HOJA DEL LUNES

CRONICA ECONOMICA

Banesto vuelve a ser líder

MADRID. —(Crónica económica de MULTIPRESS, por Alberto Anaut).

El pasado mes de marzo fue un mes triste. Para el Banco Central, después de ostentar durante tres meses la cabeza de la clasificación bancaria —ordenada por la importancia de sus recursos ajenos—, vuelve a ser desplazado al segundo puesto. BANESTO, que había asimilado relativamente mal la derrota, se ha engullido al Coca, a un precio notablemente alto y recupera la cabeza. En conjunto, y de acuerdo con los datos correspondientes al pasado mes de marzo, el nuevo BANESTO totaliza 621.273 millones de pesetas, lo que le coloca casi treinta y cinco mil millones por delante del ahora desplazado Central.

Las cosas vuelven a quedarse como estaban antes de que comenzara la revolución de la banca y los cambios. La audacia del Central, que abandonó su tradicional segundo puesto, ha durado poco. Sin embargo, no puede decirse que, tal como está el panorama, las cosas se vayan a quedar como están. La situación es tan fluida, y los rumores tan abundantes, que en cualquier momento puede volver a saltar la chispa. Naturalmente, los bancos niegan cualquier «pique» o la más mínima carrera por ocupar esa plaza, pero la más pura realidad —y el desarrollo de los acontecimientos— dicen lo contrario.

En cualquier caso, ciñéndonos a los datos del mes de marzo, hay que destacar la inmovilidad del «ranking» en todas y cada una de sus posiciones. Entre los veinte primeros bancos del país —comer-

ciales, industriales, nacionales, regionales, locales...— no se ha producido ninguna variación. El crecimiento total de los recursos bancarios, cercano a los noventa mil millones de pesetas, se ha repartido, sin embargo, de manera desigual. Entre los siete grandes, el que ha mostrado una mayor agresividad ha sido el Popular, que en el citado período ha experimentado un crecimiento de sus recursos ajenos equivalente al 3,24 por ciento. A continuación, pero distanciado, el Hispano Americano —resignado en su tercer puesto— con un 2,76 por ciento.

Hay que destacar, dentro de este grupo de supergigantes, la carrera particular que están llevando a cabo el Vizcaya y el Santander, que luchan por el quinto puesto de la clasificación. El Santander, que se había acercado peligrosamente, ha visto sin embargo rotas momentáneamente sus esperanzas, como consecuencia del estirón que ha pegado el Vizcaya, con un crecimiento del 2,35 por ciento, el tercero en importancia dentro del grupo de los grandes.

Entre los veinte primeros, la banca industrial, con seis puestos, ocupa un papel predominante, dentro de la línea de crecimiento que están manteniendo en los últimos años. La banca regional, por su parte, cuenta con cuatro representantes en el grupo de los mejores, aunque el primero —el Pastor— está situado en el décimo puesto.

La banca no se está quieta. Y ahora menos de cara a la llegada de la banca extranjera y al ingreso de nuestro país en el Mercado Común. La banca quiere ser más fuerte.

Los datos industriales

MADRID. —(Crónica económica de MULTIPRESS, por Alberto Anaut).

En estos días, el Instituto Nacional de Estadística está siendo noticia, gracias a una importante campaña publicitaria que está llevando a cabo a través de los medios de comunicación. Se trata de sacar adelante el censo industrial de España. Tarea de gigantes, sin duda, pero que alguna vez era preciso abordar.

La desconfianza de los españoles hacia las estadísticas ha traspasado la realidad para entrar en el campo de los tópicos. Nadie se cree nada. Eso bien claro. Las encuestas resultan muchas veces poco fiables, porque las respuestas no se han hecho con la suficiente sinceridad. Y cuando lo son el problema se mantiene, ya que el dicho popular indica claramente que las estadísticas mienten y están manejadas.

Esto, que en el campo general es rigurosamente falso —las estadísticas españolas tienen problemas, sin duda, pero no son tan malas— en la industria se acerca más a la realidad. No se trata de que las encuestas estén manipuladas, sino que, lisa y llanamente, están mal hechos. Así de claro. Y esto es lo que pasaba con los indicadores industriales del Servicio Sindical de Estadística, ahora desaparecido. Nuestras empresas no se fiaban nada del secreto estadístico y por eso debían pensar que lo mejor era mentir y santas pascuas.

Tarea que acaba de abordar el INE es importantísima. Elaborar un censo industrial trae sus complicaciones y lleva mucho tiempo. Más de un año, sin duda. Pero es necesario. Sobre ese censo se escogerá una muestra representativa, que será la que sirva de muestra para cuantas encuestas de este carácter se lleven adelante en el futuro. Es el paso previo imprescindible para que las encuestas industriales cobren el tono necesario en nuestro país. El tono que hace falta para que los ciudadanos se las crean y sobre todo, para que el Gobierno y los hombres que dirigen nuestra economía conozcan con la suficiente fiabilidad los datos del problema, en un país que —al menos eso dicen— no es sólo eso. El INE también tiene dos proyectos importantes. Por una parte, se trata de la elaboración de un índice de precios de productos industria-

les —una especie de «cesta de la compra» gigante—, a través del cual será posible conocer con exactitud cuál es la auténtica tendencia de los precios, que más tarde se refleja sobre el consumo. Sin duda, será un instrumento de enorme utilidad a la hora de tener controlada la inflación, aunque por sí mismo sirva de poco más que información.

El segundo, y también fundamental, es el indicador de producción a través del cual será posible seguir la evolución de este sector. Ambos proyectos están tardando más de lo previsto —y de lo deseado— en hacerse realidad. No se trata de ninguna obstrucción artificial, pero el hecho es que no salen. Y la realidad es que la tan cacareada —y aprobada en Consejo de Ministros— reforma del INE tiene que aplicarse. Y para eso es preciso, en primer lugar, que se publique en el BOE. Luego está la práctica. El INE quiere ser más eficaz. Sólo falta que le den.

NOTICARIO ECONOMICO

Apreciación de la peseta

MADRID. —(MULTIPRESS).— Finanzauto, S.A., ha puesto en circulación una emisión de ciento diez mil títulos por un valor de mil cien millones de pesetas (los títulos son de diez mil pesetas nominales). Los bonos han sido emitidos el pasado día quince libres de gastos para el suscriptor a la par y con desembolso de la totalidad de la emisión en el momento de la suscripción. El interés a percibir por el accionista será del 17,1 por ciento, lo que supone un 13 por ciento líquido.

HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO BUSCA DINERO

Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A., ha lanzado la suscripción pública un empréstito de mil millones de pesetas en obligaciones simples de cincuenta mil pesetas nominales cada una, con un interés líquido del doce por ciento, según se hizo público en el «BOE».

Las obligaciones, que tendrán garantías hipotecarias sobre los bienes de la sociedad, serán objeto de amortización en nueve años a partir del pasado día quince de mayo, fecha de la emisión, mediante siete vencimientos consecutivos a partir de 1981. Dicha amortización será realizada por el valor nomi-

Aprobados otros 5 artículos de la Constitución

- LA LEY REGULARA EL DERECHO A LA CLAUSULA DE CONCIENCIA Y EL SECRETO PROFESIONAL
- SE RECONOCE EL DERECHO DE REUNION PACIFICA Y SIN ARMAS

MADRID, 18. — (EFE). — La Comisión Constitucional del Congreso ha aprobado al comienzo de la reunión de esta mañana dos nuevos apartados del artículo 16.

Los textos de los dos apartados son los siguientes:

16. 3.— Toda persona detenida debe ser informada de forma inmediata y de modo que le sea comprensible de sus derechos y de las razones de su detención, no pudiendo ser obligada a declarar. Se garantiza la asistencia de abogado al detenido en las diligencias policiales o judiciales en los términos que la ley establezca.

16. 4.— La Ley regulará un procedimiento de «habeas corpus» para producir la inmediata puesta a disposición judicial de toda persona detenida ilegalmente. Asimismo, por Ley, se determinarán el plazo máximo de duración de la prisión provincial.

En el mismo clima de consenso y casi sin debates, con abundancia de retiradas de enmiendas, la Comisión aprobó los cuatro apartados del artículo 17 por unanimidad.

Los textos son los siguientes:

Artículo 17. 1.— Se garantiza el derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen.

2.— El domicilio es inviolable. Ninguna entrada por registro podrá realizarse sin resolución judicial, salvo en el caso de flagrante delito o con consentimiento expreso del titular.

3.— Se garantiza el secreto de las comunicaciones y en especial de las postales, telegráficas y telefónicas, salvo resolución judicial.

4.— La ley limitará el uso de la informática para garantizar el honor y la intimidad personal y familiar de los ciudadanos y el pleno ejercicio de sus derechos.

Este último apartado corresponde en su literalidad a la enmienda presentada por la Minoría Catalana.

La Comisión aprobó seguidamente por unanimidad, y con ligeras modificaciones sobre el segundo anteproyecto, el artículo 18. La redacción aprobada es la siguiente: «Artículo 18. — Los españoles tienen derecho a elegir libremente su residencia y a circular por el territorio nacional. Asimismo, tienen derecho a entrar y salir libremente de España en los términos que la ley establezca. Este derecho no podrá ser limitado por motivos políticos o ideológicos».

Se entró seguidamente en el debate del artículo 19, referido a la libertad de difusión de ideas y opiniones por la palabra, el escrito o cualquier otro medio, así como al acceso a los medios de comuni-

cación social propiedad de los poderes públicos.

SECRETO PROFESIONAL

La Comisión Constitucional del Congreso dedicó la primera parte de la sesión de la tarde a la votación de los distintos párrafos del artículo 19, aprobados todos por unanimidad excepto el párrafo 3.

En este párrafo fueron rechazadas diversas enmiendas que proponían la constitucionalización del control parlamentario de los medios de comunicación social, especialmente de Tv.

El artículo 19 quedó aprobado con el siguiente texto:

1.— Se reconocen y protegen los derechos:

a) A expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio de reproducción.

b) A la producción y creación literaria, artística y científica.

c) A la libertad de cátedra.

d) A comunicar o recibir libremente información veraz por cualquier medio de difusión. La Ley regulará el derecho a la cláusula de conciencia y al secreto profesional en el ejercicio de estas libertades.

2.— El ejercicio de estos derechos no puede restringirse mediante ningún tipo de censura previa.

3.— Los poderes públicos garantizarán el acceso a los medios de comunicación social de su propiedad o sometidos directa o indirectamente a su control a los

distintos grupos sociales y políticos, respetando el pluralismo de la sociedad y las diversas lenguas de España.

4.— Estas libertades tienen su límite en el respeto a los derechos reconocidos en este título, en los preceptos de las Leyes que los desarrollan y, especialmente, en el derecho al honor, a la intimidad, a la propia imagen y a la protección de la juventud y de la infancia.

5.— Sólo podrá acordarse el secuestro de publicaciones y grabaciones en virtud de resolución judicial.

DERECHO DE REUNION

La Comisión aprobó finalmente, con modificaciones y añadidos, el artículo 20, referido al derecho de reunión. Su redacción es la siguiente:

Artículo 20.— Se reconoce el derecho de reunión pacífica y sin armas.

El ejercicio de este derecho no necesitará autorización previa. En los casos de reuniones en lugares de tránsito público y manifestaciones, se dará comunicación previa a la autoridad, que sólo podrá prohibirla cuando existan razones fundadas de alteración del orden público con peligro para personas o bienes.

El artículo fue aprobado por unanimidad.

Antes de levantar la sesión, se suscitó debate en torno al programa de trabajo para la próxima semana. Se decidió mantener el programa que en principio había elaborado la Junta de la Comisión con la Presidencia.

Sin avenencia entre los redactores de «Interviú» y Juan José Rosón

● EN RELACION CON UNAS DECLARACIONES DE ESTE A «POSIBLE»

MADRID, 18. — (EFE). — Redactores de «Interviú» y Juan José Rosón no llegaron a un acuerdo en el acto de conciliación celebrado en el Juzgado de distrito número 20, en relación con unas declaraciones del gobernador civil de Madrid publicadas en «Posible» bajo el título «Pediremos la cabecera de Interviú».

El señor Rosón, en las declaraciones publicadas en el número correspondiente al 27 de abril, decía: «Creo que pediremos la cabecera de «Interviú» para entregarla a periodistas responsables y que ellos dedicasen la revista a informar verazmente».

Al no haber llegado a un acuerdo en el acto de conciliación, los redactores y colaboradores de «Interviú» piensan interponer una querrela por supuestas injurias.

Al acto de conciliación el señor Rosón asistió por medio de un procurador y actuó de hombre bueno de los redactores de «Interviú» el letrado Juan Manuel González Berzosa.

TRES MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

● Exigió el MPAIAC al tour-operador «Sunair»

MALAGA 19. — (EFE). — Tres millones y medio de pesetas exigió el MPAIAC al tour-operador «SUNAIR».

Así anuncia en una entrevista que hoy publica el diario «Sol de España» el presidente de dicha compañía, Rudolf van Moerkerke, quien dice que la exigencia le fue hecha desde Argelia en concepto de impuesto revolucionario.

«Opino —dice el señor Van Moerkerke— que el MPAIAC lo que tendría que hacer es pagarme a mí por llevar los turistas a Canarias y no al revés. Se ve que no conocen muy bien al mundo turístico y la oferta de lugares turísticos que actualmente existe. Por otra parte, nosotros somos unos tours-operadores que nada tenemos de impetuoso».

(Pasa a la página siguiente)

se ha apreciado respecto a todas las monedas, con excepción del dólar USA (—0,56 por ciento), dólar canadiense (—1,58), libra esterlina (—0,01) y lira italiana (—0,06). Destaca la apreciación de la peseta con relación al franco suizo franco belga, marco alemán y chelín austriaco en más del uno por ciento, constituyendo un caso excepcional el escudo portugués, mo-

neda depreciada con respecto a la española en casi un siete por ciento, debido a su reciente devaluación oficial.

Desde la última devaluación de la peseta el doce de julio, la moneda española se ha apreciado en un 7,21 con relación al dólar y en un 4,38 con respecto al conjunto de monedas que se cotizan en el mercado de divisas de Madrid.

CONSEJO DE MINISTROS

INFORME DE MARTIN VILLA SOBRE LOS SUCEOS OCURRIDOS LA ULTIMA SEMANA EN GUIPUZCOA, VIZCAYA Y NAVARRA

● Se modifica la estructura orgánica de INV, orientándolo hacia una "promotora inmobiliaria estatal destinada a los sectores de menor cuantía"

MADRID, 19.-- (EFE). -- A las dos y media de la tarde ha finalizado el Consejo de Ministros, que bajo la presidencia del señor Suárez González, se ha celebrado en el Palacio de la Moncloa. La reunión del Gobierno ha durado cinco horas y media, aproximadamente. No asistió a la reunión del Gobierno el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que regresó esta tarde de su viaje por varios países africanos.

**PRESIDENCIA.**— Real Decreto por el que se aprueba la Reglamentación Técnico - Sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de productos de confitería - pastelería, bollería y repostería.

Real Decreto por el que se modifican algunos aspectos de los artículos 15 y 18 del Decreto 2.182/75, por el que se aprueba la Reglamentación Técnico - Sanitaria para la elaboración, circulación y venta de turrones y mazapanes, modificado por el Real Decreto 1.771/76, de 2 de julio.

**ASUNTOS EXTERIORES.**— Real Decreto por el que se designa embajador de España en la República Democrática del Sudán a don Manuel María Sassot Canadas.

Autorización para el envío a las Cortes, a efectos de su posterior ratificación, del convenio número 146 de la Oficina Internacional de Trabajo sobre las vacaciones anuales pagadas de la gente del mar.

**JUSTICIA.**— El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto - Ley por el que se establece y regula la Seguridad Social de todos los funcionarios al servicio de la Administración de Justicia.

El Real Decreto - Ley integra a los funcionarios que sirven a la justicia en el esquema general de la Seguridad Social española y garantiza a tan importante colectivo de funcionarios la integral e inmediata asistencia sanitaria que se presta ya a los restantes servidores del Estado y la protección para él y sus familiares contra los riesgos e infortunios que puedan sobrevenirles a lo largo de su vida profesional.

El régimen que se establece, además, superará las deficiencias que se constatan en el Mutualismo actual, proporcionará a los beneficiarios las prestaciones farmacéuticas, hasta ahora desconocidas para ellos, y, con perspectivas de futuro, se prevé el progresivo perfeccionamiento del sistema, la participación de todos los interesados en el Gobierno de la Mutualidad y la contribución del Estado a la necesaria cobertura económica en los mismos términos que para los demás funcionarios.

**HACIENDA.**— Acuerdo por el que se remite a las Cortes Proyecto de Ley sobre concesión de un crédito extraordinario hasta un importe máximo de 1.727.333.423 pesetas, para la adquisición de las acciones de la Compañía Transmediterránea.

**INTERIOR.**— Expediente por el que se acuerda que no procede aprobar la segregación del territorio que comprende la parroquia de San Andrés y los lugares de Candal, Lúa y Villamide de la parroquia de San Martín de Lúa, pertenecientes al municipio de Pol,

Tres millones y medio...

(Viene de la página anterior) mos que ver con el Gobierno y con la política. Somos apolíticos y lo único que estamos haciendo es propiciar un negocio que está dando de comer a mucha gente".

El señor Van Moerkerke, que se encuentra en Marbella, dice que su compañía "mueve" unos 160.000 turistas al año, de los que la mitad, aproximadamente, viene a España, fundamentalmente a Canarias, Palma de Mallorca y la Costa del Sol.

● Nombramiento de 19 delegados provinciales de Sanidad y Seguridad Social

● Real Decreto por el que se suprime el Servicio Social de la Mujer

● No se aprueba la segregación de la parroquia de San Andrés y los lugares de Candal, Lúa y Villamide de la parroquia de San Martín de Lúa, pertenecientes al municipio de Pol, para su agregación posterior al de Meira

● Crédito extraordinario de más de 1.700 millones de pesetas para la adquisición de las acciones de la Compañía Transmediterránea

para su agregación posterior al de Meira (LUGO).

INFORME SOBRE EL PAIS VASCO

El ministro del Interior ha informado al Consejo de los graves sucesos ocurridos durante la última semana en las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra, que han registrado una nueva escalada de violencia encaminada directamente a impedir la pacífica convivencia.

El Gobierno coincide con importantes sectores y fuerzas políticas, en destacar que el recrudecimiento de la acción violenta se produce en perfecta sincronización con el importante momento político que vive España, a la hora de alumbrar su nueva Constitución, lo que revela los fines claramente antidemocráticos y opuestos a las tradiciones del propio pueblo vasco que persigue ETA con sus actuaciones.

Y al reconocer y proclamar la inutilidad a que indudablemente conduce tan irracional violencia no quiere silenciar, sin embargo, su preocupación por el peligro que la realización de estos hechos encierra para la paz social, cuya protección y defensa es y será firmemente mantenida y conservada.

Decaidos todos los pretextos que en el orden político pudieran alentar en el pasado estas acciones, sólo la profesionalidad del crimen puede explicar la persistencia en esta actitud de violencia.

Legalizadas las Centrales Sindicales y los partidos políticos; expresada libremente la voluntad popular a través de las elecciones generales del 15 de junio; conferida la representación política mediante el voto a sus auténticos y legítimos representantes en el Congreso y en el Senado; promulgada y aplicada la amnistía; aprobado el régimen preautonómico en el País Vasco y constituido su Consejo General y la comisión mixta de transferencia de competencias, el Gobierno considera que los cauces de diálogo y participación política han quedado establecidos y expeditos, careciendo en absoluto de justificación todo procedimiento para suplantarse la voluntad popular.

El Gobierno afirma que el ejercicio de su autoridad en modo alguno resultará afectado o cohibido por el empleo de la coacción y de la violencia, a cuyo objeto utiliza todos los resortes del po-

der que la legalidad y legitimidad le otorgan para que la comunidad nacional y, dentro de esta, el pueblo vasco pueda desarrollar pacíficamente su actividad y expresar libremente su voluntad.

El Gobierno está intensificando sus contactos con el Consejo General Vasco a fin de lograr el más perfecto entendimiento para la justa resolución de los problemas que afectan al pueblo vasco y continúa en sus esfuerzos para dotar a los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado de los medios técnicos y materiales, así como de las facultades legales necesarias para la mayor eficacia de su misión, prestándoles toda la ayuda y protección precisas en la convicción de que al hacerlo así se está protegiendo y apoyando la tranquilidad pública, la paz social y, en definitiva, los derechos y libertades de todos los españoles.

También informó el ministro del Interior sobre las recientes acciones policiales en Bilbao que han tenido como consecuencia positivos resultados en la desarticulación de comandos de ETA y, asimismo, sobre las investigaciones de la Guardia Civil y la Policía en Pamplona relativas a la muerte del subteniente de la Guardia Civil.

En relación con Bilbao se refirió a la detención de trece integrantes de comandos, quienes habían manifestado su intervención en actos violentos, información sobre empresas, movimientos de fondos y fuerzas del orden, localización de refugios y depósitos de armas, así como programas de futuras acciones. Todo ello viene permitiendo que las investigaciones policiales continúen por buen camino y de una manera especial el haber recuperado armas, municiones e instrumentos destinados a fines terroristas. Cabe destacar la aprehensión de dos metralletas "Stein", siete pistolas y revólveres, cinco escopetas, dos rifles, machetes, cargadores, abundante munición y miras telescópicas para armas, así como billetes de banco y material informativo.

En cuanto a Pamplona, la Guardia Civil con la colaboración de la Policía ha procedido a efectuar siete detenciones, recuperando la pistola del subteniente de la Guardia Civil, don Juan Echeverri. Entre los detenidos se encuentran los responsables principales de los hechos, tanto el que sujetó al subteniente como el que le infringió algunas heridas y los que distribuyeron los punzones para realizar este asesinato.

Cumplidos los trámites policiales, los detenidos van siendo puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

**OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO.**— Real Decreto por el que se nombra presidente de la Junta de Puerto de Algeciras-La Línea, a Ladislao Yrazusta Ruiz de Arcaute.

Real Decreto por el que se nombra presidente de la Junta de Puerto de Palma de Mallorca a Bartolomé Sitjar Burguera.

El Consejo de Ministros de hoy, a propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, ha aprobado un Real Decreto por el que se modifica la estructura orgánica del INV, orientándolo hacia su conversión en una "promotora inmobiliaria estatal destinada a los sectores de menor renta".

Esta medida, que se inscribe dentro del marco de actuaciones encaminadas al saneamiento financiero de los programas y a la mejora de su gestión, fue precedida por la separación del INV de la Dirección General de la Vivienda, operación que se llevó a cabo recientemente dentro de la reestructuración del MOPI.

La reestructuración del INV aprobada en el Consejo se basa fundamentalmente en la configuración de las dos unidades básicas del Instituto que son la promoción y la administración de viviendas

EL TENIENTE GENERAL TOMAS DE LINIERS Y PIDAL

Nuevo jefe del Estado Mayor del Ejército

MADRID, 19. — (EFE). — El teniente general Tomás de Liniers y Pidal ha sido nombrado por el Consejo de Ministros jefe del Estado Mayor del Ejército.

El teniente general De Liniers sustituye al teniente general Vega Rodríguez, quien presentó su dimisión, basada en motivos personales, en días pasados.

DATOS BIOGRAFICOS

Tomás de Liniers y Pidal nació en Madrid el 17 de mayo de 1913. Ingresó en la Academia General Militar de Zaragoza en 1929 y fue promovido a teniente de Caballería en 1933.

Ascendió a capitán el 30 de junio de 1939. Obtiene el diploma de aptitud para servicio de Estado Mayor en 1943. En 1945 asciende a comandante de Caballería. En 1957 a teniente coronel y a coronel en 1967.

En 1970 es promovido al empleo

de general de Brigada de Caballería. En 1973 a general de División. Posteriormente es nombrado teniente general.

Fue comandante general de Melilla y delegado del Gobierno en dicha plaza.

Ha ejercido el profesorado en la Escuela de Estado Mayor del Ejército y en el CESEDEN, en cuyo centro desempeñó el cargo de jefe de Estudios de la Escuela de Estados Mayores Conjuntos.

Fue también, capitán general de Canarias, puesto en el que cesó en octubre de 1977, al ser designado presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Ha realizado el curso de Mandos y Estado Mayor de los Estados Unidos, así como un curso de especialistas de operaciones aeroterroristas de las Fuerzas Aéreas USA. Es diplomado en Estados Mayores Conjuntos.

Aprobado ayer por el Consejo

DECRETO DE INTEGRACION DE LOS CUERPOS DOCENTES

MADRID, 19. — (EFE). — El Consejo de Ministros ha aprobado en su reunión de hoy el Decreto que regula la integración del profesorado correspondiente, en los Cuerpos de Catedráticos Numerarios y Profesores Agregados de Escuelas Universitarias y en los de Catedráticos Numerarios y Profesores Agregados de Bachillerato.

Quedan integrados en el Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Escuelas Universitarias los funcionarios de los Cuerpos de Catedráticos de Escuelas Técnicas de Grado Medio, catedráticos Numerarios de Escuelas de Comercio y de Escuelas Normales, que estén en posesión del título de licenciado, ingeniero, arquitecto, intendente o actuario mercantil y sean titulares de disciplinas iguales o que puedan declararse análogas a las actualmente existentes en las correspondientes Escuelas Universitarias.

En el Cuerpo de Profesores Agregados de Escuelas Universitarias quedan integrados los funcionarios de los Cuerpos de Profesores Adjuntos de Escuelas Normales, Auxiliares Numerarios a extinguir de las Escuelas de Ingeniería Industrial y Profesores Auxiliares Numerarios de Escuelas de Comercio, que estén en posesión de alguno de los títulos mencionados anteriormente y sean titulares de disciplinas iguales o que puedan declararse análogas a las actualmente existentes en las correspondientes Escuelas Universitarias.

Quedan integrados en el Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Bachillerato los funcionarios de los Cuerpos siguientes:

1. Los funcionarios del Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Enseñanza Media que estén en posesión del título de licenciado.

(Pasa a la página siguiente)

la creación de una nueva Subdirección General, la de Gestión Económica.

Están en estudio nuevas medidas orientadas a ampliar el campo de actuación del INV, dentro del marco de promoción de viviendas, que le facultarían para convocar concursos de promoción de viviendas destinadas a los sectores de renta más bajo y en los que el papel del sector privado abarcaría la totalidad de las fases de la promoción, es decir, el suelo, el proyecto y la construcción de dichas viviendas.

**EDUCACION Y CIENCIA.**— Reales Decretos por los que se nombra a María Josefa Porro Herrera y a José Antonio Pérez Franco, delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia en Córdoba y Jaén, respectivamente.

**TRABAJO.**— Reales Decretos por los que se nombran delegados del Departamento en: Las Palmas, a Miguel Cuenca Valdivia; en Palencia, a Eduardo Carrión Moyano y en Málaga a Federico Martínez Accame.

**TRANSPORTES Y COMUNICACIONES.**— El ministro de Transportes y Comunicaciones dio cuenta al Consejo de la situación de las inversiones de su Departamento.

Destaca de este informe el elevado índice de contratación, que supone unos compromisos contraídos a la fecha del 83 por ciento de los créditos presupuestarios. A este ritmo, las previsiones son de que en el primer semestre se contratará la totalidad de la inversión prevista.

Como datos significativos se

señalan que la contratación realizada alcanza los 35.717 millones de pesetas, sobre un total de créditos presupuestarios de 42.998 millones. Las cifras anteriores incluyen los créditos de las empresas estatales y organismos autónomos adscritos al Departamento.

En la actualidad, existe una capacidad potencial inversora, en función de los proyectos ya redactados, que excede de los 20.000 millones de pesetas.

En el sector de la Construcción Naval, el Consejo de Ministros, a propuesta de los titulares de Transportes y Comunicaciones y de Hacienda, ha aprobado medidas para agilizar la concesión y percepción de primas a la construcción naval.

Las medidas aprobadas, atendiendo las demandas del sector significan la concentración de los pagos dentro del primer semestre del ejercicio en curso, poniéndose así fin al desfase de las percepciones que se daba en el sistema actual. En consecuencia serán abonados 2.050 millones de pesetas de primas a la construcción naval antes del 30 de junio.

**SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL.**— Real Decreto sobre inclusión de la prestación de asistencia sanitaria como mejora voluntaria en el régimen especial de escritores de libros.

Reales Decretos de nombramientos de 19 delegados provinciales de Sanidad y Seguridad Social.

**CULTURA.**— Real Decreto por el que se suprime el Servicio Social de la Mujer.

# NO HAY PRUEBAS DE CONTACTOS ENTRE ETA Y LA KGB SOVIETICA

## ● BILBAO: DETENIDO UN JUGADOR DEL CLUB LEMONA, INTEGRANTE DE UN SUPUESTO «COMANDO DE ETA»

MADRID, 19.— (EFE).— No existe ninguna prueba de que miembros de ETA hayan establecido contacto con la KGB soviética, según señalaron a "EFE" en fuentes dignas de todo crédito.

Las mismas fuentes añadieron a "EFE" que los servicios españoles correspondientes detectaron hace tiempo los posibles contactos, pero hasta el momento no se han podido probar, si bien en círculos bien informados no se descarta esa posibilidad.

En todo caso, se cree que de haberse producido la relación ETA-KGB, los miembros de los

servicios soviéticos habrían procedido de Francia, sin que hubieran intervenido los agentes que actúan en España.

### REIVINDICA EL ATENTADO CONTRA UN MIEMBRO DE LA GUARDIA DE FRANCO

BILBAO, 19.— (EFE).— ETA militar reivindicó hoy, mediante un comunicado, el atentamiento llevado a cabo el día 18 de mayo en Pasajes de San Pedro, que ocasionó heridas muy graves a Alfredo Aristondo Trincado, antiguo miembro de la Guardia de Franco.

ETA acusa al señor Aristondo de ser un confidente, colaborar estrechamente con la Guardia Civil y participar en las actividades de grupos ultraderechistas.

### CONTRA EL GERENTE DE "TEYCA"

SAN SEBASTIAN, 19.— (EFE). La rama político-militar de ETA ha reivindicado el atentado cometido el pasado día 11 contra Fedro Luis Iturregui Iglesias, gerente de la empresa "Teyca", de Munguía (Vizcaya).

La reivindicación ha sido realizada por medio de un comunicado enviado a "Egin", según informa este periódico en su número de hoy.

En el mismo comunicado se reivindica también la colocación de un artefacto explosivo en Pamplona, "contra bienes particulares de Huarte".

El atentado contra el gerente de "Teyca" se llevó a cabo el día 11 del presente mes. Individuos armados secuestraron al señor Iturregui, y le soltaron más tarde después de dispararle un tiro en una pierna.

### DESARTICULADO UN SUPUESTO COMANDO

BILBAO, 19.— (EFE).— Tres jóvenes, supuestos miembros de un "comando legal" de ETA, han sido detenidos.

Se trata de Yosu Garmendia, Kepa Arrizabalaga y Teo Vadillo, cuya detención se llevó a cabo en la localidad vizcaína de Basauri.

Uno de estos jóvenes, Yosu Garmendia, es jugador del Club de Fútbol Lemona, donde juega como delantero.

Según informa hoy el diario "Deia", el presidente del Athletic de Bilbao y el jugador Villar (que ocupa un puesto de responsabilidad en la Asociación de Futbolistas), han realizado gestiones ante el gobernador civil para conocer la situación del futbolista presunto "ETA".

### DETENCION DE UN MIEMBRO DEL PSOE

El Partido Socialista de Euzkadi (PSOE) ha manifestado que si hay alguna implicación de Martín Echarrri Esteban, militante de este partido y de UGT, con actividades de ETA, no volverían a admitir a este militante en el seno del partido.

El PSOE no se considera implicado en el caso ya que se trata de una actuación personal de un militante. Si la implicación con ETA hubiera sido de una forma responsable han manifestado fuentes del partido a EFE, no se le va a admitir, lo que significaría la expulsión de Martín Echarrri Esteban del PSOE.

## EL P. C. G. CALIFICA DE POSITIVAS LAS COMISIONES MIXTAS CONSTITUIDAS POR LA "XUNTA"

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 19.— (EFE).— Las Comisiones constituidas por la Xunta de Galicia para negociar la transmisión de competencias con el Estado y las Diputaciones han sido calificadas de positivas por miembros del comité central del Partido Comunista de Galicia.

El secretario general del P.C.G., Santiago Alvarez, y otros dirigentes del partido, manifestaron a EFE: "Las comisiones tienen un carácter unitario y representan un respaldo de las fuerzas

políticas de Galicia a la "Xunta". Los partidos políticos tienen una adecuada representación, ya que recogen miembros del galleguismo histórico y a personas de partidos que no tienen representación parlamentaria".

"La "Xunta" ahora —dijeron los comunistas— debe iniciar las conversaciones con los partidos políticos para lograr una auténtica representación política que responda a los intereses reales de Galicia".

### Acceptadas en principio

## Medidas para la recuperación de clases no impartidas por el profesorado de E.G.B.

MADRID, 19. — (EFE). — Diversas medidas para la recuperación de clases no impartidas por el profesorado de EGB durante la pasada huelga, han sido propuestas, y aceptadas en principio, en una reunión que se celebró esta tarde en el Ministerio de Educación y Ciencia, por el ministro señor Cervero, junto con los directores generales de Personal y Educación Básica, y representantes de los Sindicatos y Centrales Sindicales.

La aceptación de este sistema de recuperación permitirá al profesorado que a ella se acoga, que la pérdida de haberse se reduzca a cuatro días como máximo para aquellos profesores que no im-

partieron clase durante el conflicto.

Para la recuperación de estas clases será necesario realizar la prolongación de jornada trabajos especiales, utilización de los sábados, etc. La modalidad, tipo y forma de proceder a esta recuperación hasta final de curso, deberá ser asumida por el propio Magisterio, contando con la conciencia profesional del profesorado y el control social del mismo por las familias de los alumnos.

Por último, se acordó, a petición de la Comisión de Profesores de EGB, un nuevo calendario de reuniones que dará comienzo el próximo lunes.

## EL TIEMPO

### EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 725,1; temperatura máxima, 16; temperatura mínima, 8; humedad relativa del aire, 81%; dirección del viento, Norte; velocidad del mismo, 32 Kms.h.; agua caída, 0,1 litro por metro cuadrado.

### EN TODA ESPAÑA

Salvo las lluvias débiles del norte de la Península, el tiempo ha permanecido ayer soleado y estable en España con algún amago tormentoso a última hora de la tarde en las zonas montañosas del interior. Las temperaturas han sido en general moderadamente altas salvo en el litoral Cantábrico donde han sido simplemente suaves.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 29 grados en Jaén; mínima de tres grados en Valladolid.

### TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que se esperan pocos cambios con ligera intensificación de la actividad tormentosa vespertina en la mitad norte de España y especialmente en las zonas montañosas. Las temperaturas seguirán moderadamente altas.

En Galicia y Cantábrico, nubosidad variable, más abundante por la tarde, con algún chubasco tormentoso aislado y temperaturas suaves.

## DECRETO DE INTEGRACION...

(Viene de la página anterior)  
ingeniero, arquitecto, intendente o actuario mercantil.

2. Los funcionarios del Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Institutos Técnicos de Enseñanza Media que estén en posesión de alguno de los títulos antes mencionados. El MEC determinará las materias que han de impartir los catedráticos que actualmente son titulares de asignaturas de ciclo especial. A los efectos de este artículo y para catedráticos de dibujo, se considera equiparado al de licenciado el título de Escuelas Superiores de Bellas Artes.

En el Cuerpo de Profesores Agregados de Bachillerato quedan integrados los funcionarios

de los Cuerpos de Profesores Agregados de Institutos de Enseñanza Media y profesores especiales numerarios de Institutos Técnicos de Enseñanza Media, que estén en posesión de cualquiera de los títulos antes mencionados. A estos efectos y para los agregados de dibujo, se considera equiparado al de licenciado el título de las Escuelas de Bellas Artes.

En el caso de que no fuera posible la integración en virtud de lo establecido en los artículos anteriores, los funcionarios quedarán en situación a extinguir y conservarán todos sus derechos actuales, incluso los económicos y de residencia.

## INTERES POR LA ENSEÑANZA MILITAR



La Comisión de Defensa del Congreso, encabezada por su titular, Enrique Múgica Herzog, diputado por el PSOE, visitó la Academia de Artillería de Segovia con el fin de conocer de cerca el funcionamiento de los principales centros de enseñanza militar de España. La fotografía fue obtenida durante la conversación que mantuvieron los miembros de la Comisión de Defensa y oficiales del centro segoviano. — (Foto EFE)

## EL PROGRESO EN SAN CIPRIAN

Se vende desde las primeras horas de la mañana en la marisquería "Mesón da Ponte" en Lieiro, y en el quiosco de Juana María Rey Sarmiento, en San Ciprián

CRONICAS CORTESANAS

CONTAR LA FIESTA

MADRID.— (Crónica de MULTIPRESS).

Viejo como el mundo es eso de contar la fiesta según le ha ido uno en ella. Así que cuando hay fiesta --elecciones senatoriales en Alicante y Asturias, en el caso que nos ocupa-- no hay más que procurarse un buen asiento para escuchar las explicaciones e interpretaciones que nos van a dar de la verbena. En estos casos no valen tanto los números que nos proporcione el señor Martín Villa, o los parámetros con que nos regale los oídos el señor Abril Martorell, como las graciosas y chispeantes ocurrencias que los partidos tienen dispuestas para explicar su triunfo o su derrota. En última instancia, ni siquiera nos valen estos ojos y oídos que han de criar malvas porque, como nosotros, aunque pueblo fiel y soberano llevamos poca vela en el entierro, nos podemos equivocar con lineales interpretaciones del fenómeno. Hay que aguardar la voz de los oráculos. Los romances de ciego político que nos sitúan en la verdad de las hazñas electoralistas. Lo demás son tortas y pan pintado.

Y los oráculos han hablado. Y los ciegos --de muy larga vista, para qué nos vamos a engañar-- han interpretado su romance con el mejor estilo. Los fríos datos y los austeros parámetros sólo nos vienen a decir que el PSOE ha ganado en las dos demarcaciones senatoriales: Por un 33 por ciento en Alicante y por un 39 por ciento en Asturias. También nos dicen las cifras que la abstención ha sido la nota dominante esa que se dice. Y, por último, las cifras afirman que, en conjunto, el PSOE y la UCD han perdido votos en beneficio de AP y del PCE. Un corazón simple y llano, de los que tan abundantemente se hallan entre las filas del pueblo fiel y soberano, pensaría, visto lo visto, que estas elecciones han interesado más a las fuerzas políticas en juego que a los propios votantes, quienes han reflexionado --y a lo mejor no les falta razón-- que un padre de la Patria no compensa el palizón de llegarse hasta la urna, dejando el balance a medio terminar el campo a medio arar o los macarones a medio cocer. Por lo demás, el espectro --o fantasma-- político se mantiene en las dos provincias de un modo bastante similar al que ya se dibujó en el 15 de feliz memoria.

¡A!á!, exclaman los oráculos, y eso es todo lo que se le ocurre al corazón simple y noble del pueblo fiel y soberano? ¡pues apañados estamos! siguen exclamando los oráculos, para rematar en un definitivo: "Estos no se han enterado de qué va la fiesta". Y, naturalmente, los oráculos han procedido a explicárnosla.

Don Alfonso Guerra, que estaba, a la par contento por la victoria, pero algo triste porque no ha podido darle el empujón del 45 por ciento fatídico al sillón del señor Suárez, ha echado las culpas de la abstención a una "política de gobierno ciega, ciequera y egoísta", que no ha expli-

cado a los votantes trabajadores que tenían cuatro horas para cumplir con su deber cívico. O sea, que el Gobierno no explica --y "la alternativa" tampoco, dicho sea de paso-- van como van y luego se abstienen los que se abstienen.

Don Manuel Fraga, por otra parte, ha usado para su función de oráculo el lenguaje llano y directo que le caracteriza. Como AP había subido unos cuantos puntos en sus porcentajes, don Manuel comentó que "al final, a la gente le gustan las cosas claras que son carne y pescado y que no son ni chicha ni limonada". Eso, y, a continuación, don Manuel Fraga felicitó al comunista que andaba por allí que era casualmente, el señor Solé Tura, porque también el PCE había aumentado sus marcas electorales. La carne estrechó la mano del pescado, por seguir con la metáfora e ignoró a la "chicha" y a la "limonada" --antes, en plan casta, se decía "limoná"-- que, bajo la figura de los señores Pérez Llorca, Peces Barba, Múgica, Solana y otros deambulaba por los ángulos oscuros del salón del Ministerio del Interior donde se daba noticia de los resultados.

La UCD, por su parte, también orientó las lamentaciones hacia esa abstención perdida y no hallada; claro que con otro ánimo que el señor Guerra, porque no se iba a darse la UCD capones a sí misma llamándose "cicatera y egoísta" pues sólo faltaba. Lo que ha hecho UCD es quitarle hierro al asunto y dejar caer --"que le deben el 45 por ciento" te espero, comiendo un huevo y sentadito en el sillón de mandar".

Total: Ya nos hemos enterado. Gracias a los oráculos, de qué va la fiesta, la verbena y el sarao. Es para preguntarse qué haríamos nosotros, pueblo fiel y soberano, si no tuviéramos a los ciegos que nos cantaran el romance.

Pilar CAMBRA

Reforma fiscal: Ahora, a trabajar

MADRID. — (Crónica económica de "MULTIPRESS", por Alberto Anaut). — Después de los golpes de efecto, las sorpresas, los Proyectos de Ley y demás zarandajas, y cuando la reforma fiscal --salvo imponderables de última hora-- ya está hecha, Francisco Fernández Ordóñez, ministro de Hacienda, ha cogido a sus "muchachos" y se los ha llevado a Segovia, a completar lo que debía de ser una jornada de duro trabajo. El equipo de la reforma fiscal ha ido a recapacitar, analizar, valorar éxitos y fracasos, y sobre todo, planear la estrategia a seguir de ahora en adelante. Tal vez para pocos meses, sobre todo si se confirman los deseos --manifestados en ocasiones-- de su ministro por hacer el hatillo, después de la Constitución y con la llegada del nuevo Gobierno, despedirse amablemente y volver al sosiego de su casa. Que todo se andará.

DOÑA SOFIA INAUGURA UN CENTRO DE EDUCACION ESPECIAL EN TOLEDO

TOLEDO, 19.— (EFE). — Su Majestad la Reina Doña Sofía ha asistido esta mañana a la inauguración oficial del Centro de Educación Especial "Virgen de la Blanca", ubicado en el término municipal de Toledo.

Doña Sofía llegó a las 11,10 de la mañana en un helicóptero, acompañada por el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar, y fue recibida por las distintas autoridades locales y provinciales, así como por el gobernador del Banco de España, y el presidente del Consejo de Administración de la Caja Provincial de Ahorros de Toledo, que patrocina el Centro.

Una vez en el edificio de Administración del Centro, Su Majestad descubrió una placa conmemorativa de este acto.

Seguidamente todos los asistentes, en número de unos doscientos se dirigieron al salón de

actos en donde el señor Sierra Moreno pronunció unas palabras en las que explicó el proceso de creación del Centro, que empezó a funcionar en abril de 1976.

Para terminar Doña Sofía agradeció la presencia de los asistentes y la ayuda de todos aquellos que han colaborado para que esta obra social sea hoy una realidad.

Finalmente, Su Majestad recorrió los edificios de residencia, comedores, colegio, pretales, gimnasio, piscina. En las aulas Su Majestad conversó con los niños a quienes pidió explicaciones de los trabajos que estaban realizando. La Reina emprendió viaje de regreso a Madrid.

Las instalaciones están concedidas para asistir a los 250 niños aunque este año hay sólo 169, de edades comprendidas entre los seis y dieciocho años, con coeficientes intelectuales entre 40 y 70.

Las pagas extraordinarias, exentas del pago de derechos pasivos

MADRID, 19.— (EFE). — No será exigido el impuesto del 6 por ciento denominado en los presupuestos del Estado "Cuota de Derechos Pasivos" sobre el importe de las pagas extraordinarias, según dispone la resolución 13.267 de la Secretaría de Presupuestos y Gasto Público del Ministerio de Hacienda, publicada hoy en el BOE.

Las pagas extraordinarias serán eximidas de dicho impuesto, en aquellos casos en que no forman parte de la base reguladora para la determinación de las pensiones, a tenor de lo dispuesto en el artículo 20 del Real Decreto-Ley 22/1977 de 30 de marzo y disposiciones que la desarrollan.

EL COLEGIO MEDICO DE MADRID

PIDE LA DIMISION DE TODOS LOS MIEMBROS DEL CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS MEDICOS DE ESPAÑA

MADRID, 19. — (EFE). — El Colegio de Médicos de Madrid no admite como portavoz ni representante suyo al Consejo General de Colegios de Médicos de España y pide la dimisión de todos los miembros de aquél.

Dichos acuerdos fueron tomados ayer en una asamblea extraordinaria del Colegio madrileño y están relacionados con el voto de censura acordado para el presidente del Colegio, doctor Pérez del Bosque, "por su actitud autoritaria, dictatorial y atentatoria contra el honor de todos los colegiados de Madrid, en la asamblea de presidentes y consejeros del día 7 de abril de 1978".

Los médicos madrileños consideran nulo el acuerdo de la asamblea de presidentes que ha ratificado en sus cargos al presidente y secretario del Consejo, en contra de lo pactado con anterioridad a las elecciones y realizarán cuantas acciones legales estimen convenientes para la anulación de dicho acuerdo.

Piden que, con la máxima urgencia, se constituya una junta representativa de todos los médicos españoles con el único objeto de modificar el Reglamento de la Organización Médica Colegial para que todos los cargos del Consejo General de Colegios sean elegidos por sufragio universal, directo y secreto de todos los médicos españoles.

En tanto no se cumplan estas condiciones, el Colegio madrileño no admite ser representado por el actual Consejo General. La asamblea expresó su solidaridad con la postura de los doctores García Miranda y Robredo Olave en la reunión del 7 de abril y dio un voto de confianza a la junta directiva del Colegio de Madrid para que tome las medidas necesarias para convertir en realidad los acuerdos tomados.

9.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo



Entrega de la "F" de Famoso a Fernando Chueca Goytia

MADRID, 19.— (EFE). — El senador Fernando Chueca Goytia recibió anoche, de manos del escritor José María Alfaro, la "F" de Famoso, en un acto celebrado en Torrejón de Ardoz.

Antes de entregar el emblema, José María Alfaro pronunció unas palabras ensalzando la persona del senador Chueca Goytia, quien, por su parte, agradeció la distinción de que era objeto.

Asistió a esta imposición, el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, que llegó cuando Fernando Chueca Goytia agradecía a los asistentes la mención de que era objeto.

La "F" de Famoso la otorga el grupo "La Tertulia", compuesto por 15 periodistas, y según dijo Millán Clemente de Diego, el próximo 22 de mayo se le impondrá una "F" a Bobby Deglané, con motivo del homenaje que se le ofrecerá en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Proyecto conjunto del Banco Mundial y el Gobierno español

- PARA CREACION Y APLICACION INDUSTRIAL DE TECNOLOGIAS
- Se destinan a él cuarenta millones de dólares

MADRID. — (EFE). — En un proyecto conjunto del Banco Mundial con el Gobierno Español se destinarán cuarenta millones de dólares a la creación, desarrollo y aplicación industrial de tecnologías, ha manifestado hoy el director general de Promoción Industrial y Tecnología, Marcial Campos, en una rueda de Prensa celebrada en el Ministerio de Industria y Energía.

El Banco Mundial participa con 18 millones de dólares y el Estado español con los 22 restantes, destinado a dotar de fondos, durante cinco años, al Centro de Desarrollo Tecnológico Industrial, creado recientemente. Este Centro tendrá como misión propia la puesta a

punto de tecnologías hoy no desarrolladas en el país.

El señor Campos continuó diciendo que el CEDETI es un proyecto único en el mundo que ha merecido la atención del Banco Mundial. "La evidente necesidad de que nuestra industria alcance un nivel tecnológico adecuado exige --agregó-- que, al menos, inicialmente, hasta que las empresas hayan visto fructificar sus primeros esfuerzos, se pongan en funcionamiento instrumentos de política tecnológica más eficaces que los actuales y que contribuyan, con criterio selectivo, a reducir el riesgo y el coste de los proyectos de innovación acometidos por las empresas del país".

Porque hace falta que el Estado sepa administrar el gasto público. En este sentido, en la subsecretaría de José Barea se está estudiando el tema desde hace tiempo. Porque al tiempo que se pagan más impuestos, el ciudadano quiere saber cuánto, cómo y por qué se gasta el dinero Hacienda. Y lo mejor es que, según todos los indicios, los deseos de Administración y administrados, en este caso, coinciden. Porque Hacienda también quiere decirlo.

Así que, en Segovia, el equipo "colorado" --la izquierda... de UCD, por supuesto-- del Ministerio de Hacienda se ha puesto a pensar. Y de la reunión ha salido un importante apoyo a la línea que hasta ahora está siguiendo el Ministerio. Un nuevo impulso. Hacienda va a seguir adelante, aunque muchos de los Proyectos de Ley de reforma definitiva están en las Cortes --y van a estar una buena temporada, por obra y gracia de la Constitución-- lo cierto es que la reforma ya está hecha. Ahora, a funcionar.

BILBAO: Apresados otros cinco pesqueros vascos

● CUANDO FAENABAN EN AGUAS COMUNITARIAS

BILBAO, 19.— (EFE). — Un total de cinco pesqueros vascos han sido apresados por patrulleras francesas durante las últimas horas, cuando faenaban en aguas comunitarias.

Los pesqueros son el "Gran Boga Boga", "Cruz III", "Virgen de Lourdes", "Udala" y "Monte Carradín", los cuatro primeros de Pasajes y el otro de Ondárroa. El "Gran Boga Boga" ha sido conducido al puerto de L'Orient, el "Cruz III" al de Bayona y el resto al puerto de Burdeos.

En el puerto de L'Orient se encontraban ya detenidos otros dos barcos de Pasajes, a los que se ha pedido una fianza de 35.000

francos, y en el puerto de Burdeos, tres pesqueros, a los que se ha pedido una fianza de 40.000 francos.

En el puerto de Porck (Irlanda) ha sido puesto en libertad el pesquero ondarrés "Jerusalén Argia", apresado el pasado día 16 y que ha tenido que abonar una multa de 2.000 libras. Hoy se ha celebrado el juicio contra el pesquero "Goizalde Argia", de Ondárroa, que se encuentra en el puerto de Milford (Inglaterra).

En medios pesqueros de Ondárroa y Pasajes los armadores se encuentran abrumados ante este cúmulo de apresamientos, con las consiguientes multas, cuyo número en los últimos días asciende a 39 barcos.

# Paracaidistas franceses luchan en Zaire Incertidumbre en Santo Domingo

## ● Diferencias entre Francia y Bélgica por la forma de intervención

## ● ESTADOS UNIDOS ENVIAN MATERIAL, PERO NO SOLDADOS

KINSHASA, 19.— (EFE).— Los paracaidistas franceses que se arrojaron hoy en la ciudad de Kolwezi, avanzaron sobre la ciudad sin encontrar resistencia de los rebeldes que la retenían desde hace una semana, se ha dicho en informaciones de radio.

La radio sudafricana informó posteriormente que los soldados franceses habían ocupado Kolwezi y tomado una carretera que une la ciudad con el aeropuerto distante 10 kilómetros y por el cual serán evacuados los extranjeros.

Por otro lado, seis aviones de transporte estadounidenses "C-141" han llegado a Kinshasa y han iniciado el transporte de combustible y suministros a Kamina, donde hay una base aérea zaireña donde se informó que tomaron tierra 1.200 soldados belgas. Kamina está a 1.170 kilómetros al sudeste de Kinshasa y a doscientos cincuenta al Norte de Kolwezi.

### SITUACION BELICA

BRUSELAS, 19.— (EFE).— Los rebeldes al régimen del presidente Mobutu parecen retirarse hacia la frontera Sur del Zaire, según las últimas informaciones procedentes de fuentes oficiales zaireñas.

"Tras comprobar el fracaso de la nueva tentativa, el general Mbumba dio orden a los rebeldes de asesinar al mayor número posible de blancos y destruir todos los objetivos económicos a su alcance", según mensajes interceptados en Shaba por las tropas gubernamentales.

La agencia zaireña de noticias "Azap" comunica desde Kinshasa que los prisioneros capturados por las tropas francesas declararon en el interrogatorio la presencia hasta hoy por la mañana en Kolwezi de una compañía motorizada cubana.

Añade la agencia que la unidad francesa sigue manteniendo enfrentamientos con los rebeldes, sin que hayan sufrido hasta el momento pérdidas en sus filas.

### DIFERENCIAS EUROPEAS SOBRE EL ZAIRE

En el momento de comenzar la intervención armada europea en Shaba —400 paracaidistas franceses descendían sobre Kolwezi—, surgían serias divergencias entre los dos países promotores, Francia y Bélgica, sobre el carácter más o menos humanitario de la operación.

La agencia de noticias del Zaire anunciaba que las tropas francesas entraron inmediatamente en acción y mantenían "violentos enfrentamientos" con los rebeldes katanguenses, mientras un portavoz del presidente de la República francesa declaraba paralelamente que la misión de esa unidad consistía en proteger a los súbditos franceses y extranjeros.

Sin embargo, el Partido Socialista Belga (integrante de la actual coalición gubernamental), hizo público un comunicado oficial para denunciar "la forma en que el Gobierno francés decidió intervenir en el Zaire, sin coordinación con el Gobierno belga".

El texto subraya que Francia "persigue aparentemente unos objetivos que corresponden a in-

tereses de orden nacional, más que a motivaciones puramente humanitarias".

El primer ministro belga, Leo Tindemans, fue más prudente ante la Prensa, pero no ocultó tampoco la existencia de diferencias de apreciación entre París y Bruselas sobre la intervención en el Zaire.

Aviones y más aviones cargados de soldados salieron ayer tarde del aeropuerto militar de Bruselas con rumbo a Zambia, en tiempos colonia belga.

Aproximadamente 1.750 paracaidistas y otro personal militar belga han sido alertados para participar en la operación internacional.

El Gobierno francés confirmó anoche que había enviado tropas para ayudar en la evacuación de los europeos. El ministro de Defensa Yvon Bourges dijo ante la asamblea nacional que Francia no participará en los combates, pero actuará garantizando la seguridad de los ciudadanos franceses.

El Gobierno norteamericano autorizó un crédito al Zaire para compra de armas, por valor de 17,5 millones de dólares, anunció la Casa Blanca.

Al mismo tiempo, otorgó una ayuda de 2,5 millones de dólares al mismo país para entrenamiento de tropas.

También Alemania concedió a Zaire una ayuda de 45 millones de marcos, así como 15 millones para cooperación técnica.

Sin embargo, el Gobierno norteamericano insistió en que no enviará tropas norteamericanas para ayudar en la evacuación de extranjeros a Bélgica y Francia.

### 44 CADAVERES DE BLANCOS

KINSHASA, 19.— (EFE).— Los cadáveres de 44 europeos fueron hallados por paracaidistas franceses en la ciudad de Kolwezi, en el sur del Zaire y teatro de comba-

tes entre rebeldes y tropas regulares zaireñas, según informa la agencia de noticias oficial zaireña.

La citada agencia dice que los europeos, cuyas identidades no se conocen por el momento, fueron fusilados esta mañana por los rebeldes que ocuparon la ciudad la semana pasada.

### U.R.S.S. CONDENA LA INTERVENCION DE LA O.T.A.N.

MOSCU, 19.— (EFE).— La Unión Soviética condenó el envío de unidades franco-belgas de paracaidistas al Zaire subrayando que "esta intervención armada de los países de la OTAN constituye una brutal injerencia" en el conflicto interno que tiene lugar en este país africano. Al mismo tiempo se desmiente la participación rusa en el conflicto.

La agencia oficial TASS publicó hoy un comentario de su observador Oleg Anichkin quien hizo especial hincapié en denunciar que el desembarco aéreo franco-belga es una auténtica "intervención armada" que se efectúa bajo la cobertura hipócrita de "evacuar a los civiles y europeos de la provincia de Shaba".

### CASTRO DESMIENTE LA PARTICIPACION CUBANA

WASHINGTON, 19.— (EFE).— El primer ministro cubano, Fidel Castro, aseguró personalmente esta semana al Gobierno Norteamericano que sus tropas no están participando en la revuelta del Zaire.

Según publica hoy el diario "New York Times", Castro se entrevistó el miércoles por la noche con el encargado de misión de Estados Unidos en La Habana, para rechazar las acusaciones hechas por Mobutu y otros dirigentes zaireños de que los ex-gendarmes katanguenses que luchan en Shaba estaban siendo ayudados por tropas cubanas procedentes de Angola.

# LA MUERTE DEL TORERO...

(Viene de la página siguiente)

ña, aquel gran torero vivió en Portugal, regresando a nuestra patria en 1814, casi al mismo tiempo que el rey Fernando VII, pese a que algunas autoridades lusitanas le ofrecieran propinas económicas envidiables para que se quedase en aquella nación mucho más tiempo.

En una corrida celebrada en Madrid, en la mañana del 9 de septiembre de 1816, "Curro Guillén" resultó herido por el segundo toro, al mismo tiempo que el torero le sorteaba para matarle, pero el percance no tuvo gravedad, ya que sólo recibió una pequeña cornada en la parte izquierda del ano.

Durante la temporada de 1817 y 1818, "Curro Guillén" afirmó la nombradía adquirida y, en pleno desarrollo de facultades, recorrió los mejores ruedos de España, siendo constantemente ovacionado en todos ellos.

En 1819, ascendió la fama al grado máximo y era mimado por todos los públicos, pues era tan valiente que, sin haber sufrido percance de consideración, eran muchos los hombres que le vaticinaron un trágico fin y, desgraciadamente, así fue.

### LA MORTAL COGIDA

Notorias eran su majeza, rumbo, gallardía y amoríos; en suma, la aureola de todos los toreros célebres, toreando por última vez en Madrid, el 30 de agosto de 1819.

Y ocurrió la muerte de "Curro Guillén" el 20 de mayo de 1820, en la plaza de Ronda (Málaga). Los toros eran de la ganadería propiedad de don Rafael José Cabrera, siendo el primero retinto y de mal trapío. Muy blanco en varas, sólo tomó tres y fue banderilleado con cuatro pares, por cierto que uno de aquellos banderilleros era ya padre del futuro famoso torero Francisco Arjona Herrera, "Cúchares".

Al citado bicho de Cabrera tenía que matarle "Curro Guillén", quien le tanteó con un pase natural, quedando de resultas el toro atravesado en las tablas, pero, hecho de nuevo con el astado, el matador le citó a recibir. Dio el toro dos pasos y se paró encampanado, si bien arrancó de pronto con enor-

me ímpetu, al mismo tiempo de recibir un pequeño pinchazo y enganchar al matador por el muslo derecho, arrojándole contra las tablas de un burladero.

Su banderillero Juan León, al ver el peligro inminente de su jefe, tiró el capote y, con extremo arrojo y abnegación, echóse a la cabeza del toro, abrazándose a uno de sus pitones, cuando el animal ya se había lanzado de nuevo sobre el derribado torero, introduciéndole tres cuartas partes del cuerno izquierdo en su cuerpo y llevándose en la cabeza a los dos toreros cogidos, hasta que éstos

## Balaguer y su opositor se atribuyen el triunfo y el segundo amenaza con la fuerza

SANTO DOMINGO, 19.— (EFE).— La afirmación del presidente Balaguer de que respetará los resultados de las elecciones y que no habrá golpe de Estado en la República Dominicana, no ha despejado todas las dudas existentes sobre el futuro institucional.

Sometido a fuertes presiones, internas y exteriores, Balaguer habló anoche por televisión, para exhortar a sus compatriotas, y de modo especial a los miembros de su propio partido, para que acepten el fallo de la Junta Electoral Central.

Sin embargo, dos detalles llaman especialmente la atención de los observadores. Uno de ellos es la referencia hecha por Balaguer a las "graves irregularidades del proceso electoral". El otro es el anuncio del presidente de la Junta Electoral, de que los resultados de las elecciones no serán dados a conocer hasta dentro de dos semanas.

No se ha dado explicación sobre tan considerable demora en la publicación de los resultados del escrutinio, que fue interrumpido por fuerzas militares en la madrugada del miércoles.

Según datos de las actas electorales que obran en poder del Partido Revolucionario Dominicano, esa agrupación política ha obtenido —considerando el noventa por ciento de los votos—, casi medio millón de sufragios más que el oficialismo.

La misma fuente indica que el P.R.D. llevaba 1.263.369 votos frente a 774.262 del partido de Balaguer. El candidato opositor a la vicepresidencia advirtió que si se despoja del triunfo al P.R.D. «se responderá a la fuerza con la fuerza».

Ese partido amenazó también con llamar a una huelga general si no se reconoce el resultado de las elecciones.

Simultáneamente, portavoces del oficialismo lanzaron la versión de

que Balaguer lleva una ventaja de cien mil votos sobre la oposición. El candidato presidencial del P.R.D., Antonio Guzmán, acusó al Gobierno de provocar la violencia para justificar una intervención militar que anulase los resultados de la consulta electoral.

Se anunció que se reanudaré el escrutinio, pero han sido infructuosas todas las gestiones para lograr que esta tarea sea hecha públicamente.

El proceso dominicano es observado atentamente por enviados especiales de la Organización de Estados Americanos y de la Internacional Socialista.

### «NEW YORK TIMES» OPINA

NUEVA YORK, 19.— (EFE).— Los Estados Unidos han intervenido tan frecuentemente y han cometido tantas tonterías en la República Dominicana, que no pueden ahora evadir la responsabilidad de ejercer la más fuerte presión diplomática posible para que el proceso electoral no sea frustrado, opina hoy el «New York Times».

Dice en su editorial el diario neoyorquino que con el estímulo del Gobierno de Carter han sido señaladas elecciones en tres países latinoamericanos con regímenes militares: Bolivia, Ecuador y Perú.

Añade que un resultado electoral justo en la República Dominicana no garantizará respeto a la voluntad electoral en esos otros países, pero lo que sí es seguro es que si se permite que tenga éxito el golpe militar contra las urnas en Santo Domingo cuando se efectuaba la cuenta, la posición norteamericana perderá validez en el resto del hemisferio.

### CARTER Y LA REPUBLICA DOMINICANA

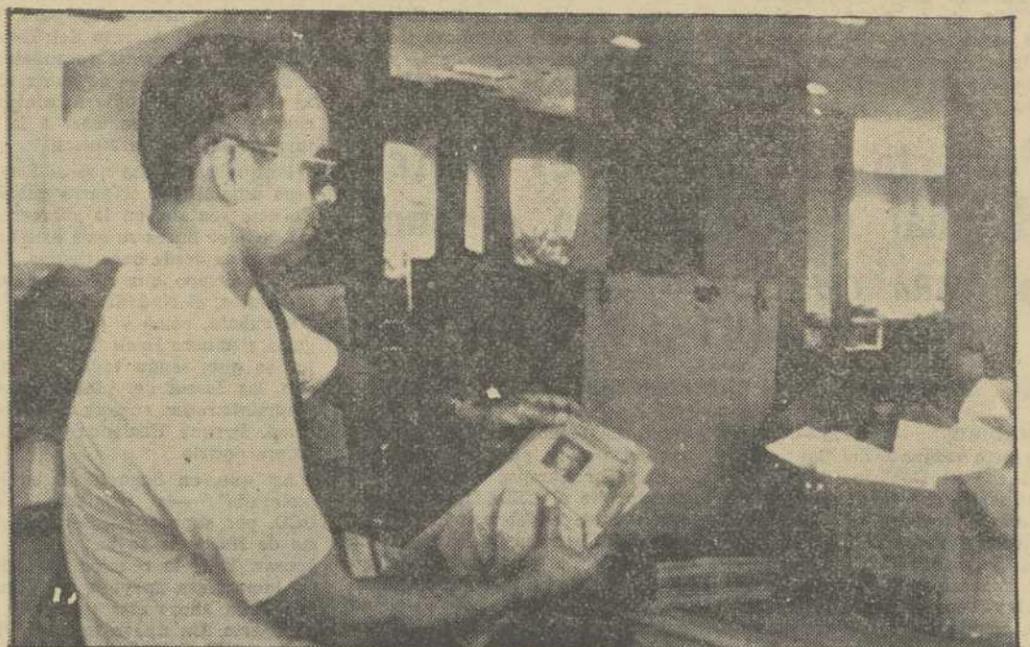
WASHINGTON, 19.— (EFE).— El presidente Carter, hizo hoy un llamamiento personal al presidente dominicano, Joaquín Balaguer, para "que respete la integridad del proceso electoral en su país".

Carter, en una breve declaración el viernes por la tarde, amenazó con tomar medidas respecto a la ayuda a dicho país si no se cumplen estas condiciones y manifestó "que el apoyo de E.E.U.U. al Gobierno dominicano estará condicionado por el respeto al proceso electoral del 16 de mayo".

La declaración presidencial señala también que "el presidente esperará los informes de los observadores en la República Dominicana para tomar una decisión final".

Carter añade que mantiene la "esperanza" de que las autoridades dominicanas respeten la voluntad libre del pueblo emitida en las urnas.

# Balaguer respetará los resultados



Las elecciones de la República Dominicana saltaron a la actualidad mundial cuando el Ejército interrumpió el recuento de votos, al manifestarse una clara derrota para el presidente Joaquín Balaguer en un treinta por ciento de los mismos que ya se llevaban escrutados. Los tanques salieron a la calle y los rumores de un golpe de estado sobrecogieron a la población que aún recuerda recientes los años de la autocracia de los Trujillo. Ayer mismo, Balaguer se dirigió por televisión al país para manifestar que respetaría el resultado de la consulta electoral, haciendo retornar la tranquilidad a Santo Domingo. — (Foto EFE-UPI)

## El Banco de Santander podría ser el comprador de la Banca Jover

BARCELONA, 19.— (EFE).— Al parecer, el Banco de Santander podría ser la entidad compradora del paquete de acciones que posee el grupo Bankunión-Fundación General Mediterránea de la Banca Jover, según se desprende de los comentarios que circulan en medios financieros solventes de Barcelona.

La operación de venta, según los citados medios financieros, se tasa en 795 por 100, y en la misma ha actuado como intermediaria la representación en Madrid de la Banca Rostchild.

Por otra parte, se insiste en que Bankunión ha puesto a la venta su participación en el Banco de Gredos.

## SUCESOS

### EL BANCO DE ESPAÑA DESCUBRE UNA EVASION DE CAPITALS POR VALOR DE CIENTO CINCUENTA MILLONES DE PESETAS

#### ● APARECEN IMPLICADOS UN ABOGADO, UN BANQUERO Y UN FUNCIONARIO DE ADUANAS

#### ● Un nieto de Romanones (Marqués de Mirallo) presunto «cerebro» de una banda de secuestradores

MADRID, 19.— (EFE).— La brigada del Cuerpo General de Folicia, afecta al Banco de España para investigar delitos monetarios, ha descubierto, a principios de esta semana, en Madrid, una operación de evasión de capitales, por valor aproximado de 150 millones de pesetas.

En la frustrada operación de tráfico ilícito de moneda, aparecen implicados, según ha podido saber "EFE", el abogado y banquero Enrique Minano, Antonio Fabregas y Diego Ferrer, este último funcionario de Aduanas.

Al parecer, los dos últimos fueron sorprendidos por la brigada de inspección del Banco de España, en el momento en que trasportaban, en dos automóviles, varios paquetes que contenían 50 millones de pesetas. Posteriormente, se les incautaron varios paquetes más, por valor de 100 millones de pesetas.

El ministerio fiscal, de acuerdo con las informaciones obtenidas por "EFE", ha recurrido contra la libertad bajo fianza decretada para los tres encartados. Por su parte, las autoridades gubernativas han procedido a la retirada de pasaportes de los mismos y separado de sus funciones al funcionario de Aduanas implicado.

#### EL MARQUES DE MIRALLO, PRESUNTO "CEREBRO" DE UNA BANDA DE SECUESTRADORES

MADRID, 19.— (EFE).— Jaime Mesía Figueroa, marqués de Mirallo y nieto del conde de Romanones, se encuentra a disposición judicial, como presunto "cerebro" y organizador de una banda autora del robo a mano armada en la persona de un industrial y del secuestro de un joyero, actos llevados a cabo los días 6 de diciembre y 21 de marzo pasados, respectivamente, con

los que consiguieron un botín de 25 millones de pesetas.

Según pudo saber "EFE" de fuentes competentes, el señor Mesía Figueroa, que fue detenido el pasado día 8 por el grupo tercero de la primera brigada de Investigación Criminal, se encuentra en los calabozos de Las Sables, mientras el Juzgado número 5 de Madrid instruye las diligencias oportunas.

Asimismo, se encuentran detenidos otros cuatro individuos, presuntamente implicados en el robo a mano armada en la persona del industrial.

El marqués de Mirallo, conocido del industrial señor Batillo Iglesias, presidente de "Cile, S. A." —empresa dedicada a la importación de productos alimenticios— y víctima del robo, era el presunto organizador del grupo y quien facilitaba armas para llevar a cabo los hechos delictivos, e información sobre datos y costumbres de los secuestrados.

En un primer momento, según pudo saber "EFE", el señor Mesía Figueroa, tras ser detenido, fue puesto en libertad condicional, pero más tarde, al ser reconocido por los otros presuntos implicados, que aportaron datos concretos sobre la actividad del marqués, pasó a disposición judicial.

El robo a mano armada se perpetró en la persona del industrial Felipe Batillo Iglesias, en su propio domicilio, quien extendió un cheque por valor de 10 millones de pesetas a favor de los atracadores. Por su parte, el joyero Recaredo González Pazos tuvo que pagar a los secuestradores, quienes le tuvieron retenido en un piso, desde primeras horas de la noche del 21 de marzo pasado hasta el día siguiente por

la tarde, un total de 15 millones de pesetas para su rescate.

#### ATRACO EN LA CAJA DE AHORROS

BARCELONA, 19.— (EFE).— Tres jóvenes armados de sendas pistolas cometieron un atraco en la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en la calle Aribau, apoderándose de unas 700.000 pesetas.

Los atracadores amenazaron con sus armas al cajero, vigilante jurado, director y a un empleado y a la señora de la limpieza, obligándoles a que se tiraran al suelo. El dinero robado lo

## Un pesquero español, detenido en Inglaterra desde un avión por pescar en aguas jurisdiccionales

Es la primera vez en que se utiliza este sistema

MILFORD HAVEN (País de Gales), 19.— (EFE).— Jesús Cezezo, patrón del pesquero español "Goizalde Argía", compareció el viernes ante un magistrado en esta ciudad y fue condenado a pagar una multa de 15.000 libras esterlinas, por faenar ilegalmente en aguas jurisdiccionales británicas.

El magistrado impuso también dos multas de 100 libras esterlinas cada una al patrón español, por negarse a obedecer las instrucciones del piloto del avión "Nimrod" de la R.A.F. que le sorprendió faenando ilegalmente, y por utilizar redes ilegales.

El "Goizalde Argía", fue sorprendido el pasado miércoles cuando se encontraba faenando en el mar de Irlanda, a unas 38 millas de la costa de Prebocshire.

Este es el primer caso de este tipo en el que un pesquero es detenido desde un avión del servicio de guardacostas, aunque el buque español hubo de ser perseguido durante cinco horas por un buque patrullero, al negarse a obedecer la orden de detención formulada por el piloto del avión.

Otro pesquero español, el "Gorricho" fue apresado ayer pescando ilegalmente en las aguas británicas y su capitán multado con 27.500 dólares, por los magistrados de Milford Haven.

introdujeron en un maletín y la fuga la efectuaron a pie. Antes de huir se apoderaron del revólver del vigilante jurado.

Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

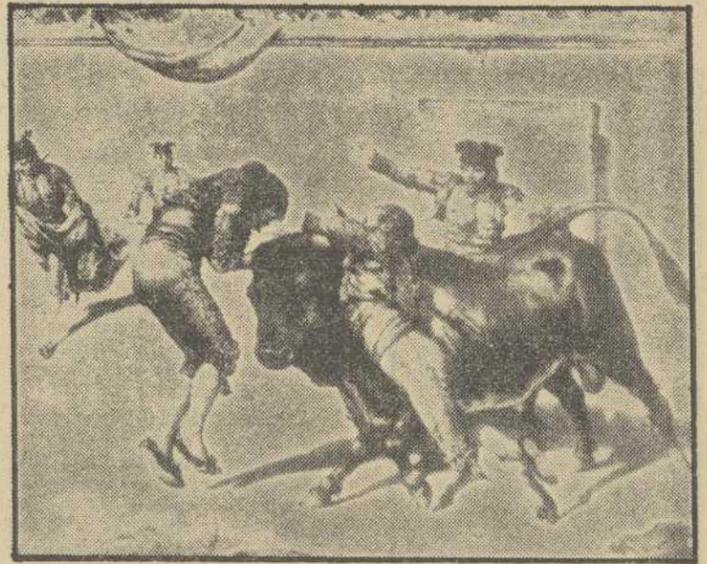
### OCURRIO EN 1820

## LA MUERTE DEL TORERO "CURRO GUILLEN" EN RONDA

- ◆ SU ENORME VALENTIA HABIA MOTIVADO QUE MUCHOS EXPERTOS LE VATICINARAN UN TRAGICO FIN
- ◆ LE MATO UN TORO RETINTO Y DE MAL TRAPIO DE LA GANADERIA DE CABRERA

El famoso matador de toros Francisco Herrera Rodríguez apodado "Curro Guillén", nació en Utrera (Sevilla), el 16 de noviembre de 1783. Su padre era el torero Francisco Herrera Guillén (a) Curro, y su madre era Patrocinio Rodríguez, sobrina del célebre Joaquín Rodríguez (a) Costillares. Desde muy niño y avvicinada su familia en Sevilla, "Curro Guillén" practicó el toreo con su padre en el matadero de aquella capital andaluza, asistiendo también a diversos tentaderos y herraderos de las cercanías.

UN JOVEN BANDERILLERO  
A los catorce años, ya figuraba



La mortal cogida de Curro Guillén, en la plaza de Ronda, interpretada en un grabado de la época (1820). — (Foto EFE-FIEL)

como banderillero en la cuadrilla de Jerónimo José Cándido, un buen matador, que tomó la alternativa en Madrid, una tarde de 1793. José Cándido era muy ágil y simpático, habiendo tomado parte en la capital de España en 114 corridas, durante el siglo XIX, toreando por última vez en la plaza vieja de Madrid, el 13 de diciembre de 1823. Luego, ya viejo, fue nombrado director de la Escuela de Tauromaquia de Sevilla.

"Curro Guillén" demostró en su actuación como banderillero que era un gran torero, siendo muy aplaudido en todas las corridas, por lo que José Cándido le aconsejó que tomara la alternativa, que él mismo se la daría. Y así sucedió, en Sevilla, el 22 de junio de 1799, cuando aún no había cumplido los dieciséis años, o sea el caso de mayor precocidad en los matadores de toros.

#### UNA BRILLANTE CARRERA

El día 3 de septiembre de aquel mismo año, "Curro Guillén" hizo su presentación en Madrid, siendo muy bien acogido por los aficiona-

dos, igual que lo fuera en otras plazas españolas.

Y diremos que la impresión producida por el joven matador en Madrid, durante el año 1803 fue extraordinaria, pese a que los aficionados estaban muy acojados por la muerte de "Pepe-Hillo" y pensar que después de aquel célebre torero, que falleció el 11 de mayo de 1801, nadie conseguiría lo que él. Pero, la verdad fue que "Curro Guillén" atrajo toda la popularidad y atención, recibiendo el constante aplauso de los aficionados manchegos, extremeños y andaluces, ya que aquel famoso torero puso de relieve su agilidad y gracia, llegando a ser el héroe de las multitudes.

Y se hizo el amo y señor de la torería, hasta el punto de oírse constantemente una expresiva copia, que decía:

"Bien puede decir que ha visto lo que en el mundo hay que ver el que ha visto matar toros al señor "Curro Guillén".

Durante casi todo el tiempo que duró la invasión francesa en España (Pasa a la página anterior)

### LUGO: Motorista herido en accidente

Manuel Ceide Cruz, de 18 años, vecino de Lugo, ha resultado con contusiones en rodilla y cabeza al colisionar el ciclomotor que pilotaba contra el turismo SE-6398-J, conducido por José Nogales Pérez, de 34 años, vecino de Sevilla.

Ocurrió el accidente en la confluencia de las calles Julia Minguillón y Avenida de La Coruña.

## ¿SIRVIO DE PRISION A MORO?



La policía italiana sigue buscando afanosamente las pistas de los secuestradores del asesinado presidente de la Democracia Cristiana. Días pasados fue descubierta esta habitación, excavada a unos quince metros de profundidad y que pudiera haber sido utilizada como prisión de Aldo Moro. Se encuentra en el jardín de una casa de la periferia de Roma. La foto de la izquierda, nos muestra las escaleras de acceso; y, la de la derecha, la habitación en sí. — (Foto EFE-UPI)

# DEPORTES



MAÑANA SE ENFRENTA AL C. D. LUGO

## LA SELECCION DE VENEZUELA LLEGO ANOCHE A CARBALLINO

- ENTRE LOS JUGADORES VIENE UN LUCENSE QUE SE MARCHO A LOS SIETE AÑOS PARA AMERICA
- Galleguito, del Algeciras y Villalba, alinearán con el cuadro rojiblanco

La selección venezolana que mañana juega en el "Angel Carro" frente al C. D. Lugo -a partir de las cinco y media-, llegó anoche a Carballino, en la provincia de Orense, donde ha establecido su cuartel general durante el tiempo que permanezca en Galicia.

Gracias a Arcángel, el ex-jugador del Orense y ahora gerente de aquel equipo, pudimos dialogar quince minutos después que arribase la expedición -sobre las once de la noche- con Temes, que es el comisionado, el hombre que se encarga de la organización.

-¿Cuándo llegaron a Barajas?  
-Sobre la una de la tarde.  
-¿En vuelo directo desde Caracas?

-Sí, en efecto.

Nos dijo que la expedición la componen 24 personas, 18 de las cuales son jugadores. Y nos facilitó sus nombres: David Hernández, Gustavo Roque, Rafael Cadenas, Alexis Peña, Juan Pedro Cebres, José Luis Fernández, César Semidey, Vidal L'oya, Jesús Castillo, Alexis Toro, Rodolfo Carbajal, Gerardo Vielma, Rubén Contreras, César Hernández, Asdrúbal Sánchez, Ramón Orriols y Rafael Rosales.

-¿Quién viene como entrenador?

-Manuel Plasencia.



MANOLIN

-¿Y Valdivieso, el ex-jugador del Atlético de Madrid?

-No pudo sumarse a la expedición a última hora. Pero si vienen Pepe García y Francisco Aparicio como jefes de la expedición.

-¿Es cierto que hay un jugador lucense?

-Pues sí, pero no puedo facilitarle el nombre, porque ahora mismo no sé de quien se trata. Puedo adelantarte, eso sí, que se marchó para Venezuela a los siete años.

-¿Cuándo llegan a Lugo?  
-Lo haremos el domingo, sobre el mediodía.

Si es posible esta mañana vamos a hablar con Manuel Plasencia, y si es posible, también con ese jugador de Lugo.

### ENTRADAS BONIFICADAS PARA LOS SOCIOS

Mañana les daremos a conocer los precios que van a regir en este encuentro, pero podemos anticiparles que los socios disfrutaran de entradas bonificadas, así como también los jubilados.

### DOS JUGADORES A PRUEBA

Galleguito y Villalba, dos jugadores que militaron en esta última temporada en los equipos del Sur, el primero en el Algeciras y el segundo en otro cuyo nombre ahora mismo no sabemos -Galleguito era titular del cuadro algecireño y todavía alineó el pasado domingo-

se han ofrecido para probar en el Lugo y, si nada falla, estarán aquí mañana.

### MANOLIN: "TRATAREMOS DE AGRADAR"

Manolin tiene intención de que juegue mañana toda la plantilla: -Vamos, si es que el reglamento que se establezca para este encuentro lo permite.

-¿Veremos un partido en serio?

-Nosotros trataremos de agradar a la afición. Si el campo está en mejores condiciones que el pasado domingo, esperamos ofrecer un buen espectáculo. Ahora bien, a estas alturas los jugadores ya pueden rendir como en la Liga, porque el campeonato ha sido muy largo.

### TOLEDO: "PREFIERO EL CELTA"

Cuatro equipos están interesados por Toledo: Real Madrid, A. de Bilbao, Sporting de Gijón y Celta de Vigo.

Ya se sabe que para realizar el traspaso, hasta el treinta de junio tienen que gestionarlo el Guecho y el C. D. Lugo. A partir de esa fecha sería solamente ya el equipo vasco.

Ayer le hemos preguntado a Toledo por sus preferencias:

-Yo quiero marcharme, y si puedo ser al Celta.

-¿Por qué al Celta?

-Se me metió en la cabeza. Me gusta. Y entre otras cosas porque, creo que tendría posibilidad de jugar de inmediato. Del Cura sólo ha intervenido en algunos partidos durante la temporada última. En cambio en el Athletic de Bilbao, Rojo I y Argote.

Toledo teme que surjan problemas entre el Lugo y el Guecho a hora de realizar el traspaso:

-Y el único perjudicado voy a ser yo

MA LO CA

## Campeonatos Provinciales

### Escolares

Partidos para hoy, sábado, día 20:

#### EN VILLALBA

Polideportivo Municipal: 11,30 horas, Voleibol, Final Infantil Femenino: C. N. Villalba número 1 - C. N. Aneja de Lugo.

#### EN LUGO

Palacio Municipal de los Deportes:

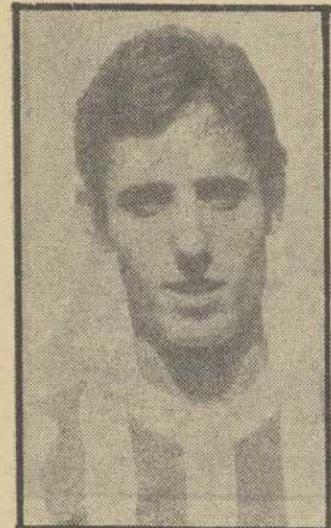
10,30 horas, Balonmano. Final Alevín Femenino: C. N. Guitiriz - C. N. Taboada.

11,30 horas, Balonmano. Final Infantil Femenino: C. N. Guitiriz - C. N. Chantada.

17,00 horas, Balonmano. Final Infantil Masculino: C. N. Aneja de Lugo - C. N. Las Gándaras.

#### Polideportivo Institutos:

11,30 horas, Baloncesto. Final Infantil Masculino: C. N. Aneja de Lugo - Colegio Fingoy.



TOLEDO

## La selección española recibida por el Rey Juan Carlos y el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez

MADRID, 19. - (EFE). - El Rey Juan Carlos recibió esta mañana en el Palacio de la Zarzuela a los jugadores de la selección española de fútbol que el próximo mes de junio competirá en el Mundial-78, en Argentina.

Los jugadores fueron acompañados por el ministro de Cultura, Pío Cabanillas; director general del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón, y el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

Durante media hora, el Rey Juan Carlos, gran aficionado al fútbol, conversó con los jugadores, a los que deseó los mayores éxitos en el Campeonato del Mundo.

«No soy partidario en especial de ningún equipo en la Liga Nacional, pero cuando se trata de la Copa del Mundo, tengo uno favorito», manifestó el Rey.

En nombre de los jugadores pronunció unas palabras el capitán de la selección española, Pirri.

Finalizada la audiencia real, los seleccionados se trasladaron al Palacio de la Moncloa, donde el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, haciendo una interrupción en el Consejo de Ministros que se estaba celebrando, departió igualmente con los expedicionarios españoles al Mundial argentino, a los cuales deseó triunfales actuaciones.

## Torneo de Liga de Modestos

Los encuentros a celebrar en las próximas jornadas son los siguientes:

Sábado, a las 5: San Vicente-Chanca.

Sábado, a las 7: San Roque-Estudiantes.

Domingo, a las 10: Nueva Rúa-Sagrado Corazón.

Domingo, a las 12: San Lázaro-Comercial.

Es evidente que el interés de la jornada se centra en los dos encuentros a celebrar mañana, domingo, porque ellos implican mucho para la marcha de la competición, pero veamos. El primer partido supone para el San Vicente eludir delicada situación en la tabla y para el Chanca el verse metido dentro del grupo de los equipos con porcentaje positivo en puntuación. El pronóstico es incierto porque si bien el Chanca lleva cierta ventaja a sus rivales y evidentemente sus actuaciones vienen siendo mejores, la verdad es que no creo sea partido fácil para ellos y una victoria del contrario no constituiría precisamente una sorpresa. Entre los equipos bien clasificados, para el Estudiantes ésta debe ser jornada de actuación tranquila, a la espera de lo que suceda en otros encuentros, porque la tabla dice que debe salvar el compromiso con mayor o menor facilidad, pero salvarlo, máxime si tenemos en cuenta que esa limpieza realizada por el San Roque -según nota de Prensa- debe dejarse sentir a la hora de formar el once. Por tanto, pronóstico claro a priori, aunque el San Roque debe decir la última palabra. Repito, difícilísimos los dos encuentros de mañana, con clasificación muy pareja. El Nueva Rúa con 9 puntos en 6 encuentros y el Sagrado Corazón con 8 puntos en igualdad de partidos; ambos se juegan mucho si tenemos en cuenta que hay conjuntos que marchan en forma muy boyante y un fallo, si bien no elimina posibilidades, sí pone las cosas muy difíciles porque implica alejarse mucho de la cabeza. El Nueva Rúa no es equipo de juego muy lucido, pero sí muy práctico, con toda una cobertura muy sólida en formación completa; pero buena falta le hará porque si bien sus rivales llevan unos encuentros algo flojos, hay que tomarlos con la seriedad que requiere su buen juego. Resultado incierto. Tres cuartos de lo mismo para el último partido, donde a igualdad de partidos, 7, los del Puente tienen 8 puntos y la Comercial 19. Creo que bloque más completo lo tiene la Comercial porque apenas si hay figuras en sus líneas, y no deja de ser formación de absoluta penetración por las temporadas que llevan jugando juntos la casi totalidad de sus hombres; tuvo un hándicap: el tener que enfrentarse en los dos primeros partidos, con formación incompleta, precisamente a los dos debutados: Residencia y Rúa Nueva, perdiendo por goleada, luego ya todo fueron victorias. Pero el San Lázaro actual es enemigo temible, con gran poder de reacción como se ha visto en su último encuentro. Por otra parte, los del Puente saben que una derrota les alejaría excesivamente de la cabeza, porque supondría una pérdida total de 8 puntos reales; y, amigos, eso ya pesa. - C. D.

## MAGUREGUI NO SIGUE EN EL CELTA

José María Maguregui, el entrenador que logró el ascenso del R.C. Celta de Vigo a Primera División, no seguirá en el Celta, según ha trascendido de medios próximos a la directiva del club vigués.

Al parecer las causas determinantes de que Maguregui deje la dirección técnica del club vigués están motivadas por diferencias surgidas de carácter económico.

### GARCIA VERDUGO RENUEVA CON EL OSASUNA

García Verdugo ha renovado como entrenador del Osasuna por una temporada más.

En las conversaciones mantenidas entre directivos y entrenador, primero se trató el tema de la cantera navarra y el paso de jugadores de equipos inferiores a Osasuna.

En esta temporada pasada, García Verdugo recibió muchas críticas por no prestar demasiada atención a la cantera. El segundo punto tratado fue el de fijar una cantidad económica tope sobre los futuros fichajes.

Finalmente la directiva y entrenador se pusieron de acuerdo en el tema económico, aunque se desconoce la cantidad que García Verdugo cobrará la próxima temporada puesto que ninguna de las dos partes lo han dado a conocer.

García Verdugo estaba recibiendo estas semanas anteriores proposiciones de equipos de Segunda División. Finalizando la temporada se habló del Oviedo y Granada, siendo los andaluces los que más insistieron. Después en un periódico nacional se dijo que García Verdugo sería el nuevo entrenador del Alavés, concluyendo el tema con la oferta que, esta última semana le hizo el Almería al entrenador osasunista.

### MACANAS FICHO POR EL HERCULES

José Macanás ha suscrito con el Hércules, de Alicante. Macanás estampó su firma en el contrato que la Liga con el Club

levantino en acto efectuado en la sede del Real Madrid, al que asistieron el presidente del Hércules y el gerente del club madrildista, Antonio Calderón.

No se ha dado a conocer las cifras de fichaje, aunque por Alicante circula el rumor de que el Hércules abonará por el extremo madrildista catorce millones de pesetas, la misma que supuso al Real Madrid la contratación de dicho jugador cuando éste fue traspasado hace años por el Murcia.

### HABRA «TROFEO CIUDAD DE LA LINEA»

En la primera semana del mes de agosto se disputará en esta ciudad el trofeo veraniego «Ciudad de la Línea», al haberse superado todas las dificultades.

Ha contribuido poderosamente a que se lleve a cabo la colaboración que presta «RTVE», al retransmitir en directo la final.

Están contratados en firme, el Aston Villa, de Inglaterra y el Sporting de Gijón, y para cubrir los otros dos puestos se barajarán los nombres del Recreativo de Huelva, Burgos y Español de Barcelona, no descartándose del todo la posibilidad de que también intervenga un equipo centroeuropeo.

### TORNEO COSTA DEL SOL

A estas alturas la directiva del Club Deportivo Málaga aún no ha decidido si organizará o no la próxima edición del tradicional Trofeo veraniego de fútbol «Costa del Sol». Dicho torneo suele celebrarse en el estadio de «La Rosaleda» a mediados de agosto.

Los directivos malagueños aseguran que están realizando gestiones pero con grandes limitaciones en el presupuesto, ya que no quieren embarcar al club en una aventura económica de dudosos resultados, máxime cuando la situación financiera es tan delicada.

### ARSENIO FICHO POR EL BURGOS

Por una temporada ha suscrito contrato como nuevo entrenador del Burgos, Arsenio Iglesias, tras llegar a un acuerdo con el presidente de dicho club castellano, señor Quintana.

Arsenio ha entrenado al Zaragoza en la temporada que acaba de finalizar, consiguiendo que el club maño regresara a la división de honor. Anteriormente entrenó al Hércules de Alicante, equipo al que también ascendió.

No se conocen los detalles económicos del compromiso.

**EL PROGRESO EN BURELA**  
Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

# DEPORTES



HOY, SABADO, "DIA DEL BALONMANO"

## SAN ANTONIO Y OLEIROS C.B.T. DE ABSOLUTOS, DISPUTARAN LA FINAL DE LA "COPA FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONMANO"

### ◆ Por su parte Maristas y U.D. Lucense, jugarán la final de la Copa Federación Lucense de juveniles

En la tarde de hoy, sábado y dentro de los actos a celebrar en este "Día del Balonmano", que en esta jornada se conmemora, en el aspecto deportivo, figuran como platos fuertes de la jornada, la final de la Copa Federación Española de Balonmano, de absolutos, y en categoría masculina, así como la final de la Copa Federación de Juveniles Masculina asimismo.

En cuanto a la primera final de la Copa Federación Española de Balonmano, la disputarán el San Antonio, equipo de primera categoría provincial, y el Oleiros, Club fundado hace tan sólo dos o tres meses, y que milita en la segunda categoría provincial. Esta final de Copa es inédita en nuestra provincia y resulta sorprendente a todas luces la clasificación de Oleiros y San Antonio para disputar la final, aunque los dos equipos han llegado a ella por méritos propios y con toda justicia, pero no parece lógico, sino que es ilógico del todo, que se proclamen entre 13 equipos participantes de primera y segunda categoría provincial, finalistas precisamente el San Antonio, colista y farolillo rojo del Campeonato Provincial de 1.ª categoría absoluta, y que descendió por esta clasificación de categoría, y el Oleiros, conjunto de reciente creación, y que milita en segunda categoría provincial, en la cual además va de penúltimo clasificado.

Desde este punto de mira, resulta asombroso e increíble, que estos dos cuadros sean finalistas de la Copa Federación Española, pero analizando su trayectoria, se llegue a la conclusión de que lo son con todo merecimiento, pues el San Antonio eliminó al EUITA, (equipo de 2.ª categoría), al CALC y L, (subcampeón de 1.ª categoría, con el cual ganó un partido y perdió el primer encuentro, y ganó el segundo). El San Antonio llegó apretadamente a la final, pues en cuartos de final, frente a la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, precisó de una prórroga para clasificarse para las semifinales, y a la final llegó luego, tras eliminar al Residencia, por sólo dos goles de diferencia en las semifinales.

Por su parte el Oleiros C.B.T. ha hecho hasta el momento una campaña copera extraordinaria e increíble, a pesar de ser un conjunto de 2.ª categoría y sino vean: Eliminado en octavos de final, al campeón provincial de 1.ª categoría absoluta, el U. D. Lucense, nada menos que por siete goles de diferencia. En cuartos de final, eliminó al tercer clasificado del Campeonato de 1.ª Categoría, el La Paz, por 8 goles de diferencia, y en la semifinal, apeó a otro equipo de 1.ª Categoría, el Telefónica, por 6 goles de diferencia, con lo cual llega a esta final imbatido, tras los seis partidos que disputó (las eliminatorias se jugaron a doble partido), y sin perder un sólo encuentro de ellos.

¿Qué pasará?, todas las finales son de pronóstico incierto, y ésta, que comenzará a las 8 de la tarde, no iba a ser menos. Más méritos en la Copa, los ha hecho sin duda alguna el Oleiros, pero hay que tener en cuenta que sus jugadores, excepto dos o tres, son novatos del todo, y hace tan sólo dos meses que juegan al balonmano, mientras que sus rivales el San Antonio, forman un bloque experimentado, veterano y con gran solera, lo cual hace prever que serán ellos los que se lleven el gato al agua, pues cuentan con muy buenos jugadores en sus filas, como es el caso de Alvarito, Carballeda, César, Quiroga, Angel, Cuba, Andrés, etc., etc.

Lo más importante será sin duda, el que la deportividad impere, y que gane cualquiera, pues ya han hecho muchísimo realmente estos conjuntos, con estar presentes en esta final.

En cuanto a la final de la Copa Juvenil, incierta se presenta igualmente, pues si bien en las dos confrontaciones que en la Liga disputaron Maristas y U. D. Lucense, en ambas se impuso el Maristas, que además fue el campeón imbatido, ahora metidos ya de lleno en fechas de exámenes finales, al menos el Maristas y nos imaginamos que el U. D. Lucense también, han abandonado casi totalmente los entrenamientos, y consecuentemente el hacer en la cancha, distará mucho de su real valía, en este final que comenzará a las cuatro de la tarde.

El cuadro completo de partidos que se disputarán hoy en este "Día del Balonmano", serán:

- A las 10,30. Final Alevín Femenina:
  - C. N. Guitiriz - C. N. Taboada.
  - A las 11,30. Final Infantil Femenina:
    - C. N. Guitiriz - C. N. Chantada.
  - A las 16,00. Final Copa Juvenil Masculina:
    - Maristas - U. D. Lucense.
  - A las 17,00. Final Infantil Masculina:
    - Aneja - Gándaras.
  - A las 18,00. Final Copa Juvenil Femenina:
    - Josefinas - Gándaras.
  - A las 19,00. Final Alevín Masculina:
    - Sagrado Corazón - Maristas.
  - A las 20,00. Final Copa Absoluta Masculina:

San Antonio - Oleiros C. B. T.

En cuanto a lo que el capítulo extradeportivo concierne, les diremos que a las 12 de la mañana, habrá un desfile de balonmanistas escolares, en atuendo deportivo, por las calles céntricas de la ciudad, el cual desembocará, a las trece horas, en la Catedral, en donde se celebrará la Santa Misa. Ya por la tarde, a las 17 horas, habrá un gran festival folklórico regional, en la Plaza de España, con intervención de "Meigas e Tragos", de Sarria; Agrupación Cultural "Os Zoqueirifios", de La Coruña; de la Obra Social de la Caja de Ahorros de Galicia; Grupo de Danzas "Bazar", y otras destacadas agrupaciones regionales.

Concluirá la jornada con una cena de hermandad, que se celebrará a las 10 de la noche, en un popular restaurante de nuestra ciudad y en la cual se entregarán los trofeos de la temporada que ahora concluye, a los equipos que se han hecho acreedores a ellos durante la misma, prometiendo estar revestidos de gran brillantez todos los actos que integran este "Día del Balonmano", que suponemos resultarán del agrado de todos los practicantes y aficionados a este deporte, pues esa es la intención y deseo de nuestros abogados federativos, que bajo la batuta de ese gran presidente que es don Juan Manuel Moreno López, no han regateado esfuerzo alguno para que así sea.

OTE - PER

## XVIII CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE VOLEIBOL

Hoy, a las 11,30, Agustinos (León)-Maristas (Lugo)

Hoy, comenzará a celebrarse en nuestra ciudad la Fase de Sector correspondiente al XVIII Campeonato Nacional Juvenil de Voleibol, Trofeo "López Arjona", con la presencia en la cancha deportiva de Jovellanos (Asturias), Alondras C.F. (Vigo), Agustinos (León), Salesianos (Orense), y Maristas, representando a nuestra provincia.

Los equipos y entrenadores han llegado ayer a nuestra ciudad, asistiendo a las 8,30 de la tarde, en la Casa del Deporte, al sorteo que emparejará a los equipos. Al finalizar el mismo, los delegados y entrenadores fueron obsequiados con un vino español que presidió el delegado provincial de Educación Física y Deportes, señor Núñez Torrón; presidente de la Federación de Voleibol, señor Labandeira, y secretario de la Asociación Escolar de Centros de Enseñanza, señor Valeiro.

Hemos podido departir con todos ellos unos agradabilísimos minutos, comentando sobre la potencialidad de los equipos y entre ellos, ¡cómo no!, con el amigo y

técnico astur, señor García, que trae un conjunto que por su estatura y a buen seguro, progresión, nos ofrecerá un recital de voleibol.

A nuestro representante le ha tocado otro grupo y lógicamente deberá erigirse en vencedor del mismo, por lo que no veremos la confrontación Gijón-Lugo lo que dejaría el camino abierto para ir a la Fase Final los dos conjuntos.

De lo que no cabe duda es de la grata jornada que nos espera a todos los aficionados al "voley", porque habrá mucho y bueno.

### PARTIDOS PARA HOY

Los partidos se celebrarán en el Polideportivo de Juventudes, calle San Marcos, s/n. La entrada será gratuita. Se registrarán por el siguiente orden:

- A las 10 horas, Jovellanos-Alondras C. F.
- A las 10,30 horas, Agustinos-Maristas.
- A las 17 horas, Alondras-Salesianos.
- A las 18,30 horas, Maristas-Agustinos.

ANSEDES

### EL "GIRO" DE ITALIA

## Giancarlo Bellini ganó la XII etapa

MONTE TREBBIO (Italia), 19. — (EFE). — El corredor italiano Giancarlo Bellini, ganó hoy la duodécima etapa del "Giro" de Italia, de 204 kilómetros, entre Poggibonsi y Monte Trebbio, en un tiempo de 6 horas, 22 minutos y 13 segundos.

Bellini realizó el recorrido a una media horaria de 32,119 kilómetros.

Siguen a Bellini, en la clasificación de la duodécima etapa estos corredores: 2, Claudio Bortolotto (Italia), 6-22-21; 3, Alfredo Chinetti (Italia), 6-22-23; 4, Ottavio Crepaldi (Italia), 6-22-35; 5, Felice Gimondi (Italia), 6-22-48; 15, Pedro Torres (España), 6-23-36.

Los restantes ciclistas españoles se clasificaron en las siguientes posiciones: 29, Francisco Cedeña,

6-25-30; 35, Miguel María Lasa, 6-25-39; 42, Paulino Martínez, 6-26-28; 68, Jurgen Kraft, 6-34-45; 71, Antonio Menéndez, ídem; 76, Miguel Gutiérrez, ídem; 77, Pedro Vilardebó, ídem. Fernando Cabre se retiró.

### LA GENERAL

El corredor belga Johan de Muynck, cor 63-51-02, sigue conservando la "maglia rosa" del "Giro" de Italia, después de la duodécima etapa, disputada hoy entre Poggibonsi y Monte Trebbio, de 204 kilómetros de recorrido.

2, Wladimiro Panizza (Italia), 63-51-36; 3, Giovanni Battaglin (Italia), 63-52-23; 4, G. Battista Baronchelli (Italia), 63-52-32; 5, Francesco Moser (Italia), 63-53-09; 12, Pedro Torres (España), 63-55-12.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales

#### 10.ª JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

#### LA CORUÑA

Con fecha 11 de diciembre de 1974, la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, ha resuelto la aprobación definitiva del proyecto de las obras de "ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME DE LA C. N. VI DE MADRID A LA CORUÑA P. K. 438,770 al 458,200".

Por estar incluidas las citadas obras en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del Texto Refundido aprobado por Decreto 1541/72 de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad y urgencia para la ocupación de los bienes o derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En su virtud, y en cumplimiento de lo dispuesto en el citado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa y concordantes del Reglamento para su aplicación.

ESTA JEFATURA en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa ha resuelto señalar la fecha para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación, a cuyo efecto se convoca a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran a continuación para que el próximo día 12 de junio, a las 11 horas, comparezcan en la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Los Nogales para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de dichos bienes o derechos, que hayan de recoger los datos necesarios para la valoración previa y oportuno justiprecio de los mismos, sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas si se considera necesario.

A dicho acto deberán asistir los titulares afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la contribución, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de sus Peritos y Notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán presentar por escrito ante la Jefatura Regional de Carreteras de La Coruña —Plaza de Orense, s/n.— y hasta el día señalado para el levantamiento de las actas previas, cuantas alegaciones estimen oportunas solamente a efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

### RELACION QUE SE CITA

| N.º de Finca | Propietario                           | Superficie | Paraje  | Naturaleza y aprovechamiento |
|--------------|---------------------------------------|------------|---------|------------------------------|
| 20           | Compl. Ignacio FERNANDEZ LOPEZ ... .. | 1.874 m/2. | Castelo | Pastizal                     |
| 20-a         | Ignacio FERNANDEZ LOPEZ ... ..        | 138 m/2.   | Castelo | Pastizal                     |
| 17           | Compl. Manuel FERNANDEZ LOPEZ ... ..  | 192 m/2.   | Castelo | Pastizal                     |
| 18           | Compl. María GARCIA GONZALEZ ... ..   | 210 m/2.   | Castelo | Pastizal                     |
| 19           | Compl. José NOVQ LOPEZ ... ..         | 345 m/2.   | Castelo | Pastizal                     |
| 6-a          | José NOVQ LOPEZ ... ..                | 780 m/2.   | Castelo | Pastizal                     |

La Coruña, once de mayo de mil novecientos setenta y ocho  
EL INGENIERO JEFE

## El Progreso

Se vende en BAAMONDE. Café Centro.

PRIMERA FIRMA NACIONAL EN INFUSIONES (TE, MANZANILLA, TILA, ETC.) CON UN

## ADELGAZANTE - TRANQUILIZANTE - DIGESTIVO Y UN SUCEDANEO DE CAFE INGLES

únicos en el mercado nacional, precisa para esta provincia en exclusiva

## DISTRIBUIDOR O FIRMA COMERCIAL

INTRODUCIDA EN LOS GREMIOS DE HOSTELERIA Y ALIMENTACION

Diríjanse a: PRODUCTOS SUSARON

C/. Araduey, 4 al 16. Teléfonos 221164 - 224668 - LEON  
Abstenerse quienes carezcan de Red de Distribución ya organizada

# DEPORTES



## EL BALONCESTO Y SU ACTUALIDAD ● LOS DOS PUNTOS DE INCA DEBEN SER PARA EL BREOGAN ● DESPEDIDA DE HOLLIS, EL HOMBRE QUE LE HIZO 61 PUNTOS AL JUVENTUD EN BADALONA ● LOS CESES, LAS DIMISIONES Y LOS CASTIGOS

Ante la penúltima jornada de Liga en Segunda División nosotros hemos de insistir en nuestro punto de vista relativo a la salvación del Breogán: el equipo lucense está en la obligación de conseguirla por sus propios méritos, esto es, triunfando en los dos partidos que le restan por jugar y sin esperar que sean terceros los que le brinden en bandeja su permanencia en Segunda División, terceros que en este caso serían Canarias y Castilla, próximos adversarios del Náutico, o Basket Badalona y Valladolid, que es a quienes les corresponde enfrentarse con el Aguilas.

Refiriéndonos al Constanza —tan venido a menos desde que Yanko dejó de echarle la mano en cuanto al patrocinio comercial— sólo cabe elogiar el comportamiento de esos siete muchachos que todavía contiúan enfundándose su camiseta y que el pasado domingo fueron capaces de marcar 103 puntos en Oviedo, contra el C.A.U., en la tarde redonda de su mejor hombre, el "pivot" Sastre. Todos les han abandonado, hasta el público, como revela el decalque de que, según cuentan las crónicas, solamente veinticinco espectadores se dieron cita en el Palacio Municipal de Deportes palmesano para ver en acción a su equipo frente al Lasalle.

Solamente los Sastre, Cifré, San Emeterio, Comas, Lliteras, Carrilla y Canet se mantienen en activo, en tanto que se han esfumado los Armendáriz, Nava, Carrión y Ginestá. Total, pérdida absoluta en todas sus confrontaciones de la segunda vuelta de la competición —en dos de ellas sin presentarse— y sólo seis éxitos en un total de 28 jornadas, concretamente estos: Echevarría (76-75), Badalona (68-66), Náutico (85-80), Obradoiro (90-87), C.A.U. (85-84) y Universitario (90-77).

Indudablemente, el Breogán debe triunfar.

### ★ LA DESPEDIDA DE HOLLIS

Al guipuzcoano Gasca, "alma mater" del Askatuak, como antes del Dico's y del Dicoproga, podrá discutirsele, pero de lo que no cabe duda es de que se trata de un

hombre que conoce el baloncesto como pocos y, por si alguien dudaba, ahí está su fichaje del negro Hollis, máximo encestador de la Liga de Primera División, con 862 puntos, 153 más que su inmediato seguidor, el mataronés Schroeder, y que se despidió —¿definitivamente?— de nuestro baloncesto con ese record sensacional de haberle marcado 61 puntos al Juventud, campeón de Liga, en su propia cancha dentro de un partido en que el Askatuak totalizó 90. Algo, en fin, que pasará a las antologías del deporte de la canasta.

### ★ CESES DIMISIONES, CASTIGOS...

Corren vientos de fronda dentro del deporte baloncestístico, en que las incidencias se producen a velocidad vertiginosa. Y así, un día nos enteramos de que el árbitro catalán Velasco fue sancionado por cinco meses por el Comité de Competición como consecuencia de no haber informado en acta de las incidencias surgidas en el

encuentro Mataró - Granollers, guiado sin duda por el fin de que el club mataronés pudiera jugar frente a Estudiantes su carta de pretender eludir el descenso —lo que a la postre no consiguió— sin ninguno de sus jugadores sancionados; otro día conocemos que el buenazo de Alfonso Martínez está decidido a demandar al Manresa, que le despidió mediada la temporada, alegando que han llegado incluso a pagarle con cheques sin fondos; a continuación nos sorprende el que Vicente Sanjuán sea cesado en el Granollers, después de haberle mantenido esta temporada en la División de Honor; más tarde sabemos que Ciurana se ha despedido del F. C. Barcelona después de haber sido "factotum" de su sección de baloncesto durante bastantes años. Y si a todo ello unimos la crisis del Basconia y la de tantos y tantos otros clubs, por fuerza tenemos que preguntar: ¿a dónde vamos?

J. M. G.

## BEISBOL

### La liga entre Helios y Lume

Se ha celebrado la penúltima jornada de la Liga provincial de cadetes con los resultados siguientes: Helios, 9; Ulla, 0. Lume, 9; Ulla, 0. Ulla, 0; Zeus, 0. Lume, 2; Helios 19 y Zeus, 0; Helios, 9.

El partido cumbre de la jornada ha sido el Lume - Helios entre los dos primeros clasificados que ha terminado con el carrerage de 2 a 19 favorable al Helios.

### LUME, 2; HELIOS, 19

Partido que parecía iba ser aburrido, pero que la "novena" del Lume se encargó de poner al rojo vivo hasta la última entrada en la que se notó la superioridad técnica del Helios. El Lume salió a cumplir y parecía que lo iba a conseguir pues en la cuarta entrada solamente perdía por 8 a 1, teniendo en un momento las bases llenas y de no ser por un error del exterior central que se salió de la base (estando a la ofensiva) dando opción a los del Helios a efectuar un doble play, podría ser menos la diferencia. En resumen partido bonito y entretenido con victoria justa, aunque algo abultada. Arbitró bien Jesús Rodríguez, a cuyas órdenes los equipos alinearon así:

HELIOS: Freire, Seijas, Pablo Vila, Mochi, Viña, Fouz, Yáñez, Salgado, Mario (Gabriel), (Eloy).

LUME: Mondelo, Folgueira, Brea, Armas, Chao, Santos, Tonecho, Sorro, Riopedre, (Fontela).

Destacaron por el Helios Vázquez Seijas y Pablo Vila en defensa y Fouz en ofensiva (1 hit y 1 doble). Por parte del Lume los mejores fueron Mondelo y Brea en defensa y Chao en ataque (2 hits).

### Partidos para la próxima jornada:

En Monterroso, sábado, a las 11: Helios - Lume.

En Monterroso, sábado, a las 17: Zeus - Ulla.

En Lugo, domingo, a las 10: Zeus - Lume.

En Lugo, domingo, a las 1,30: Ulla - Helios.

En Lugo, domingo, a las 17: Lume - Zeus.

## Campeonatos Nacionales Escolares Categoría Cadete

### Campeones gallegos: Josefinas y Estudiantes, de Lugo

Tuvo lugar en Oviedo, en el campo del Colegio de San Ignacio, la fase de Intersector, enfrentando a los campeones asturiano-

leonés y a los campeones gallegos. Los vencedores asistirán a la Fase Nacional que será en Granada los días 29 del actual al 3 del próximo mes.

Los representantes eran en féminas el Colegio Castroverde de Santander, y por varones el Colegio Maristas de León; por los gallegos las Josefinas de Lugo, en femenino y el Estudiantes de Lugo en masculino.

De la organización eran responsables la Asociación Nacional del Deporte Escolar de la región asturiana, que demostraron su ineficacia, ya que a la hora de jugar los partidos aún no estaban avisados los propietarios de la cancha, por lo que estaba cerrada hasta 30 minutos más tarde, no enviando delegado de campo, ni ninguna clase de representante para la verificación de documentaciones de los equipos.

Los partidos tuvieron lugar en el siguiente orden:

11,30, Colegio Castroverde de Santander - Josefinas de Lugo.

El transcurso del partido fue normal excepto en el comportamiento arbitrario que sin saber por qué trataron de perjudicar a Lugo en todo momento, aunque siempre fue por delante en el marcador, demostrando su superioridad al final 62-51.

Destacamos por las Josefinas a Amalia y Ana, sin desmerecer a las demás que hicieron un buen partido.

Los árbitros colegiados señores León y Gallinaldo perjudicaron a las lucenses, cargándolas de personales inexistentes durante todo el transcurso del partido. Al final a las lucenses le serían pitadas 35 personales, saliendo 5 jugadores, mientras que por el otro equipo le fueron pitadas 18.

A las 13 horas tuvo lugar el partido masculino entre Maristas de León y Estudiantes de Lugo. Partido durante el cual el poco público asistente a este partido, viendo la brutal parcialidad de los árbitros tras abuchearlos, les tiraron el contenido de las bebidas, tras este incidente los árbitros optaron por suspender el partido hasta que se presentara la Fuerza Pública. Esta tardó 25 minutos. Cuando se reanudó el juego en el minuto 11 de la primera parte los representantes gallegos perdían de 7 puntos, y en los restantes minutos de juego de la primera parte Maristas de León incrementó su ventaja a 22 puntos. La segunda parte transcurriría sin ninguna novedad manteniéndose la diferencia a pesar que los lucenses estuvieron los veinte minutos haciendo una fuerte defensa individual que no daría ningún fruto.

Destacados por el Estudiantes, Fernando, Jaime y Fredy, que siendo de los más jóvenes del equipo demostraron su ardor y técnica cuando todo estaba perdido ya.

Por los Maristas de León el mejor su base, Campo, que junto (Pasa a la página siguiente)

## La Regional Preferente al alcance del Ribadeo

### De no conseguir el ascenso, permanecerá en Categoría Provincial

RIBADEO, 19.— (Especial para EL PROGRESO).— La noticia de que el Ribadeo F. C. había sido incluido en la liguilla de ascenso a categoría Regional Preferente, ha llenado de satisfacción a todos los aficionados locales. Es una oportunidad de ascenso que llegó de rechace, por renuncia del Vivero C. F. e imposibilidad de disputarla el Jove-Lago, segundo clasificado, al no reunir las condiciones exigidas por la Federación el recinto futbolístico del indicado club.

Así pues, el Ribadeo tiene una oportunidad única de alcanzar el ascenso, sin pasar por la categoría de nueva creación "Primera Regional".

En nuestra información del pasado jueves decíamos que el Ri-

badeo, de no conseguir el ascenso a Regional Preferente, la próxima temporada jugaría en Primera Regional, tal y como nos habían asegurado en el seno de la Federación Gallega de Fútbol. Como había dudas sobre esta posibilidad, ayer hemos vuelto a ponernos en contacto con el secretario de la Federación, señor De Llano López quien nos sacó de dudas manifestándonos que el Ribadeo tendría la opción a jugar la fase de ascenso a Regional Preferente, pero si no consigue ganar la eliminatoria, el año próximo volvería a militar en categoría provincial por no haber obtenido la clasificación para jugar en Primera Regional, tras la competición provincial en la que obtuvo un honroso tercer puesto.

De todas las maneras, la directiva que preside nuestro amigo Francisco Otero Urtaza, debe redoblar esfuerzos para llevar al ánimo de los 17 jugadores que componen la plantilla ribadense para que, a las órdenes de Roberto Díaz Martínez, pueda luchar con garantías de éxito ante el Celta de Isla de Arosa, rival que le ha tocado en sorteo para dirimir el ascenso, a doble encuentro.



Francisco Otero Urtaza, presidente del Ribadeo F.C.



EQUIPO DEL RIBADEO -- (Foto SAEZ)

Antes de comprar su nuevo Televisor descubra el color de un INTER - GRUNDIG



Calidad máxima. Técnica avanzada. Asistencia asegurada. Ventajosas condiciones de compra.



Establecimientos

PARIS

LUGO

Av. Coruña, 94-49  
O. Redondo, 14

FOZ

Gral. Franco, 14

# DEPORTES



## El "Señor Gol" (Kempes), a disposición del seleccionador argentino

◆ Pero el delantero del Valencia, de momento, no tiene puesto en el equipo

El delantero argentino y goleador del «Valencia» y del fútbol español, Mario Kempes, regresó a Buenos Aires para integrar como «uno más» la preselección de su país con vistas al «Mundial - 78» que se jugará aquí en junio próximo.

Kempes, de 24 años de edad, es célebre en España y Europa como el «señor gol» pero en su Patria «aún tiene que ganarse el puesto» entre los 22 seleccionados definitivos a elegir por el técnico César Menotti entre los 40 nominados.

Sin embargo nadie duda que Kempes quedará entre los 22 titulares por razones muy sensibles: para obtener su cesión temporal por parte del «Valencia» la «Asociación del fútbol argentino» (AFA) debió pagar 25.000 dólares por su ausencia de una gira y asegurarlo en 740.000 dólares.

Hasta ahora Kempes —que integró la selección argentina antes de ser vendido al «Valencia» no tiene puesto fijo en el futuro equipo de Menotti, quien como volantes ofensivos cuenta ya con Alonso, Valencia y Villa. Por ende nadie sabe si Kempes jugará un partido como puntero otro como centrodelantero o como «número diez».

Lo que si se sabe es que, de salir al campo, Menotti lo ubicará en función ofensiva de definición de gol, lo que no quiere decir que juegue como «punta de lanza» como ciertas estrategias ingeniosas suponen.

### NO HABRA CAMBIOS EN EL EQUIPO ARGENTINO

El presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Alfredo Cantilo, negó que el técnico de la selección, César Menotti, esté a punto de hacer cambios espectaculares en el equipo.

Cantilo señaló que en ningún momento Menotti mencionó la posible incorporación de Pernía al equipo nacional ni la exclusión de Omar Larrosa, Daniel Maradona y Víctor Bottaniz.

El presidente de la «AFA» dijo que la única baja de la preselección puede ser el defensa Pagnani «si no evoluciona de su lesión en los ligamentos de una rodilla».

Durante el fin de la semana última algunos hombres de la «AFA» mencionaron la posibilidad de que se produzcan cambios entre los hombres concentrados en una villa cercana a Buenos Aires.

### SELECCION ALEMANA

El entrenador nacional alemán, Helmut Schoen, dio a conocer los 22 hombres de los jugadores que formarán la selección nacional alemana que jugará los mundiales de Argentina.

Schoen no ha decidido aún cual de los cuatro porteros que preseleccionó no irá a Argentina y ha dado aún una oportunidad a Bernd Franke —portero del Braunschweig—, que sufrió hace poco una operación de menisco para que dispute el puesto, hasta el 23 de mayo, a Maier, Kargus o Burdenski.

El entrenador alemán ha descartado, de los 26 jugadores que formaban la preselección a Karl-Hein Forester (Stuttgart), Franz Josef Tenhagen (Bochum), Manfred Burgsmueller (Borussia Dortmund) y Rudi Seliger (Deisburg).

Los seleccionados definitivos son los siguientes: porteros: Sepp Maier (Bayern Munich, 34 años, 83 veces internacional).

Bernd Franke (Eintrach Braunschweig, 30 años, 6 veces internacional), Rudi Kargus (Hamburger SV, 25/3 Inter), y Dieter Burdenski (Werder Bremen, 27 años, 2 internacional). Defensas: Bert Vogts (Borussia Moenchengladbach, 31-90 internacional), Rolf Ruesmann (Schalke 04, 72-13 internacional), Manfred Kaltz (Hamburger SV, 24 años, 15 internacional), Bernard Dietz (Duisburg, 30-24 internacional), Herbert Zimmermann (Colonia, 23-4 internacional), Georg Schwarzenbeck (Bayer Munich, 30-44 internacional), Harald Knopka (Colonia, 25 años, debuta por pri-

mera vez en la selección), Gerhard Zewe (Fortuna Dusseldorf, 27 años primerizo en la selección), centrocampistas y delanteros: Rainer Bonhof (Borussia Moendhen Gladbach, 26-34 internacional), Heinz Flohe (Colonia, 30-25 internacional), Ruediger Abramczik (Schalke 04, 22-12 internacional), Klaus Fischer (Schalke 04, 28-12), Karl-Hein Rummenigge (Bayer Munich, 22-12 internacional), Bernd Hoelzenbein (Eintracht Francfort, 32-37 internacional), Ronald Worm (Duisburg, 24-7 internacional), Erich Beer (Hertha BSC, 31-20 internacional), Hans Mueller (Stuttgart, 20-2 veces internacional), Bernd Cullmann (Colonia, 28-23 internacional) y Dieter Mueller (Colonia, 24 años, 8 veces internacional).

Mujer si no quieres distanciarte de tus hijos instruyete. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

## CAMPEONES GALLEGOS: JOSEFINAS...

(Viene de la página anterior) con su pivot Prado hacen un tandem terrible.

Tanteo final 103-65 a favor de Maristas de León.

Alineaciones y encestadores: ESTUDIANTES DE LUGO.— Jaime, 4; Carlos, 0; Fernando, 10; Mayor, 14; Riaño, 4; Fredy, 6; Coira, 4; Tito, 6; Piñeiro, 9; Pablo, 6.

MARISTAS DE LEON.— Iglesias, 22; Martínez, 3; Redondo, 0; Fernández, 13; Campo, 25; Allende, 11; Salas, 26; Campomanes, 3.

El arbitraje fue pésimo en todo punto, cargando a los de Lugo en el minuto 5 con 9 personales, de ellas tres en ataque, con esto cargó al cinco inicial que estuvieron casi toda la segunda parte en el banco, la insistencia de perjudicar a Lugo fue la única constante en todo el partido.

Las finalistas femeninas fueron Aneja y Josefinas, que se enfrentaron a las 6,30 en el Polideportivo de la Juventud, en un partido muy discutido ya que al final del tiempo reglamentario existía un empate a 17 puntos, tras una prórroga en la cual quedaría campeón la Aneja que dominaba todos los rebotes por envergadura.

## El Schalke 04 ofrece un millón de marcos por Kaltz

El Schalke 04 ha ofrecido una suma de un millón de marcos por el libero del Hamburgo, Manfred Kaltz.

El contrato de Kaltz, quince veces internacional con Alemania Federal, con el Hamburgo expirará al finalizar la temporada.

### PAOLO ROSSI CUESTA DOS MILLONES DE DOLARES

El goleador del fútbol italiano y futbolista del año, Paolo Rossi, fue cotizado en alrededor de dos millones de dólares (1.600 millones de liras italianas) por su sociedad, el Lanerossi de Vicenza.

El Juventus, actual líder del Campeonato liguero italiano y virtual campeón, está interesado en incorporar al joven jugador de 26 años de edad, que encabeza la tabla de goleadores con veinte goles.

Existe incluso un principio de arreglo entre ambas sociedades y, según parece, el presidente de Juventus, Giampiero Boniperti, ha asegurado a los dirigentes del Lanerossi que está dispuesto a pagar los dos millones de dólares exigidos.

Ese mismo precio se pagó hace dos años por el pase de Roberto Savoldi del Bolonia al Napoli y el año pasado Paolo Virdis fue vendido por el Cagliari al Juventus en un millón y medio de dólares.

Pero la cotización máxima está en poder del nuevo «bambino de oro» del fútbol italiano, el internacional Giancarlo Antognoni, por cuya transferencia su sociedad, el Fiorentina, exige alrededor de cuatro millones de dólares.

### FELMAN NO SEGUIRA EN EL VALENCIA

La impresión general en Valencia es la que el jugador argentino Dario Felman no seguirá la próxima temporada en el Valencia C.F., cuya directiva todavía no se ha pronunciado al respecto.

Felman llegó el pasado verano, procedente del Boca Junior, cedido por una temporada, con opción de traspaso si, al llegar el final de la presente liga, el Valencia solicitaba el definitivo contrato. Para rubricar definitivamente éste, el club español deberá abonar al bonaerense unos veintisiete millones de pesetas.

Por el momento, no se ha pronunciado el club valenciano, y parece que esta semana será tratada la cuestión por la Junta Directiva.

En principio, se considera que no es probable que se ratifique el traspaso, ya que Felman, cuyas últimas actuaciones no son del todo despreciables, ocupa plaza de extranjero, y el Valencia espera a que transcurra el Campeonato del Mundo, para ver de cubrir esa vacante con alguna revelación del torneo mundial o volver los ojos nuevamente hacia Platini o Bonhoff, los cuales fueron retenidos por sus respectivos clubs, precisamente, hasta que dicho campeonatos finalizase.

### EQUIPOS DEL TROFEO COLOMBINO 1978

Ya está prácticamente confeccionado el cartel del próximo trofeo «Colombino» de fútbol que, como cada año, se disputará en el mes de agosto.

En lo que respecta a la participación de equipos españoles se contará este año con el Sevilla F.C. (por el compromiso contraído en la operación del fichaje del jugador recreativista Joaquín) y con el propio Recreativo de Huelva, campeón de la pasada edición y que este año podría aportar el indiscutible aliciente de su probable ascenso a la Primera División.

En cuanto a los equipos extranjeros, la directiva del club declaró ha contratado ya en firme al Dinamo de Bucarest. También ha llegado a un acuerdo en principio con Stal Miele de Polonia, aunque para que este equipo venga al trofeo se están realizando aún las oportunas gestiones con la federación polaca.

†  
LA SEÑORA

## DOÑA JOSEFA VEIGA CASANOVA

Falleció en su casa de Gayoso (Otero de Rey), el día 19 de los corrientes, a los 65 años, confortada con los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Su hijo, Manuel Veiga Casanova (albañil); hermano, Manuel Veiga; hermanos políticos, Paz Arias y José Corral; sobrinos, primos y demás parientes,  
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que se celebrarán hoy, día 20, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Gayoso (Otero de Rey); favores por lo que anticipan gracias.

Santiago de Gayoso, 20 de mayo de 1978

Casa mortuoria: Latonero del Campo de la Feria

†  
EL SEÑOR

## DON BENITO OTERO GOMEZ

Falleció el día 19 del actual, en su casa de Vegadeo, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

EL DIRECTOR, PROFESORES Y ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL "VIRGEN DEL CARMEN", DE BURELA,  
RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de entierro y conducción del cadáver, actos que tendrán lugar mañana, domingo, día 21, a la UNA de la tarde, en la iglesia parroquial de Vegadeo; favores que agradecerán.

Burela, 20 de mayo de 1978

## CON LA NUEVA RETROEXCAVADORA MK-III

**JCB se distancia aún más de sus competidores**

**SOLICITE INFORMACION!**

Nº 1 EN EUROPA

- AMPLIA GAMA DE ACCESORIOS EXCLUSIVOS
- MARTILLOS NEUMATICOS
- CUCHARAS ESPECIALES
- ALARGADERAS DE BRAZO

- AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
- MAXIMA VALORACION DE SU MAQUINA USADA
- GARANTIA TOTAL

**FINANZAUTO y SERVICIOS**  
"trate con profesionales"

Carretera de Lugo, Km. 513  
Tels. 21 35 47/8/9. LUGO

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muños Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**SPORT - AUTO,** Mercedes nuevos. Véalos en Sport - Auto. Precios interesantes.

**PALACIO DEL AUTOMOVIL.** Sport-Auto, más y mejores coches para usted.

**AUTOS RALLY,** compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ,** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**AUTOS BERNARDO.** Compra - venta - cambio. Vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93.

**AUTOS NINE.** Compra - venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**EUROCASION,** coches usados nuevos, todas las marcas y modelos revisados y puestos a punto con garantía de hasta 6 meses piezas. Avenida de La Coruña, 166. Teléfonos, 21-41-06 y 21-29-26.

**AUTOS GENARO.** Vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120 - 122. Teléfono 21-83-87.

**ALVAUTO** seriedad, garantía, en compra venta, cambio toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo 21-89-14. San Roque, 25. Ribadeo.

**PARTICULAR** vende Citroën GS, magnífico estado. Extras. Teléfono 21-15-60. Garaje calle Montevideo.

**SE VENDE** Barreiros, 4 ejes, con tarjeta. Informes: Telf. 22-37-25.

**CARAVANA,** modelo pequeño, seminueva. Informes: Sastrería Mellán, 18 de Julio, 84. Teléfono 21-65-33.

**VENDO** Renault R-6, impecable. Informan: Teléfono 21-17-71.

**SE VENDE** vehículo Citroën M-5811-J. Admisión de ofertas, hasta el día 2 del próximo mes de junio, dirigidas al señor Delegado Provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España. Lugo.

**DE PARTICULAR** a particular. Simca 1200. Informes: Teléfono 21-75-01.

**VENDO** 1500, gas-oil, particular. Informan: Teléfono 22-09-12.

**CASTANAL.** Mercedes 240-D-3.0, Opel Coupé, C-8, R-5, R-6, 4-L, Simca 1200-S.

**VENDO** Audi 100 - LS impecable, admito cambio. 18 de Julio, 108, horas laborables.

**PARTICULAR** vende Mercedes 250-SE. Teléfono 21-66-66.

**PARTICULAR** vendo 124, pocos kilómetros. Teléfono 21-84-19 (o Colegio Cervantes).

## Alquileres

**ALQUILANSE** bajos comerciales y garajes. Teléfono 22-17-79.

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

**ALQUILO** piso primero, céntrico, nuevo-estrenar, calefacción individual. Teléfono 21-40-86.

**ALQUILO** piso, en lo mejor y más céntrico ciudad. Ferrán-Confecciones. José Antonio.

**SE ALQUILA** piso primero, amueblado, a estrenar, centro ciudad. Calefacción, amplia terraza. Teléfono 21-53-09. (De 1 a 5).

**ALQUILO** primer piso. Calle Dinan. Teléfono 21-42-43. De 2 a 4.

**EN SANTIAGO,** alquilo apartamento, céntrico, estudiantes. Teléfono 22-23-77, de Lugo.

## Fincas y Solares

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

**LAYBE,** piso de lujo en Avenida Ramón Ferreiro, terminado. Informes, en Ruanueva, 13 - B.

**LAYBE,** vende pisos en construcción en calle Río Cabe, facilidades de pago.

**VENDO** pisos en construcción, 85 m.2 útiles. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13-1.º.

**VENDESE** bajos y pisos. Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99 y 22-20-81.

**VENDO** parcelas para chalets con todos los servicios, en "Polígono de la Tolda". Informes: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

**SE VENDEN** bajos, 170 metros cuadrados, con derecho alturas, buena situación. Teléfono 21-39-95.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo 24-bajo.

**SOYUVE** vende pisos, fincas y propiedades. Calle Noreas 15-2.º. Teléfono 21-13-26.

**VENDESE** casa número 11, Plaza de España, Lugo, tres pisos libres, más de cien años antigüedad. Informan: Coruña. Teléfono 22-89-15.

**ALQUILO** o vendo, bajo amplio. Teléfono 22-07-20.

**VENDO** propiedad. Miranda - Castroverde, conocida "Casa do Mozo", mucho frente carretera. Informes: Teléfono 21-24-08.

**¿LE GUSTA DISFRUTAR DEL CAMPO?** y a dos minutos de la capital. Rivas tiene la solución. Visitenos y le informaremos de nuestra urbanización, pero antes vea la maqueta expuesta en Mueblería Americana. Rivas. Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Teléfono 21-59-98.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

**SE VENDE** finca, 6.300 m.2, treinta N-VI. Teléfono 21-67-99.

**VENDESE** pisos, 90 metros cuadrados, calefacción, portero. Ortiz Muñoz. Teléfono 21-48-74.

**LAYBE,** vende casa en calle Serrano Suárez, consta de bajo, piso y buhardilla.

## SUBVEN

Pisos, desde 50.000 ptas. entrada, en zona San Roque Lugo. En Ribadeo, Avda. de Asturias (en construcción). Informes: Plaza del Comandante Manso, 11-1.º Dcha. Horario de lunes a viernes: De 10 a 2 y 4 a 8. Sábados, de 10 a 1.

**NUNEZ TORRON** vende parcelas para fincas de recreo a 12 kilómetros Lugo. Agua, luz, alcantarillado. Pistas polideportivas, piscinas comunes. De 500 a 600 pesetas m.2.

**VENDO** apartamento amueblado en edificio Costa Blanca. Foz. Informes: Teléfono 21-12-19 y Cafetería Costa Blanca.

**ORTEIN** vende pisos, Avenida Coruña, 115 m.2 útiles, en construcción, facilidades hasta 10 años, todos los servicios. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende magnífico piso, a estrenar, todos los servicios, soleado. Calle Dinam. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende piso muy grande, Rúa Paxariños; solicite información en San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende pisos acogidos, en construcción, Avenida Madrid, facilidades pago hasta 12 años. Todos los servicios. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

**PARTICULAR,** vende piso Avenida Coruña. Informes, 318 - 1.º - C. Teléfono 21-33-06. (Hasta 3 tarde).

**LAYBE,** vende piso en Ortiz Muñoz, 82 m.2, soleado, facilidades de pago. Informes: Ruanueva, 13 - B.

**VENDESE** piso terminado en Avenida Coruña, características: Tres dormitorios, salón comedor, cocina con tendero, dos cuartos de baño, uno al dormitorio principal, calefacción y agua caliente central con contador individual, ascensor, portero automático, plaza de garaje con puerta automática, trastero en desván. Crédito 1.112.000 pesetas a pagar en 18 años en Caja Postal (Acogido), precio interesante. Teléfono 21-78-39.

**¿OPORTUNIDAD UNICA?** Promoción viviendas Avenida Coruña. Entrada 350.000 pesetas. 24 mensualidades de 27.000 pesetas. Resto 1.200.000 a pagar en 18 años. Rivas. Teléfono 21-59-98.

**"RIVAS"** vende preciosos apartamentos, pisos en todas las zonas de la capital, fincas, bajos. Visitenos en Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Telf. 21-59-98.

**EN URBANIZACION** Cova Moura (Playa de la Areoura) en Burela, se vende chalet y dos parcelas de 743 m.2 y 843 m.2. Informes en teléfonos de Burela 58-07-29 y 58-00-66.

**VENDEMOS** piso. Ramón Montenegro. Teléfono 21-68-07.

**VENDO** piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

**LAYBE,** vendemos piso amueblado céntrico, precio interesante.

**LAYBE,** vendemos pisos zona de Avenida Coruña, terminados.

**LAYBE,** pisos en 2.ª Ronda (Parada de Abajo), de tres y cuatro dormitorios, todos los servicios.

**VENTA** vivienda a estrenar, cerca Estación San Rafael. Facilidades. Teléfono 21-41-23, mañanas. (Excepción sábados y festivos).

**PISO** a doscientos metros Plaza España, soleado, con vistas; cuatro habitaciones, salón, hall, dos baños, terraza, dos entradas, trastero, calefacción y agua caliente central, portería, ascensor, con o sin garaje. Telf. 21-64-25.

**SE VENDEN** pisos buena situación. Informes: Telf. 21-43-78.

**PARTICULAR** vende piso, excelente situación, calefacción, garaje. Teléfono 21-75-71.

**SE VENDEN** pisos y locales comerciales, en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-Bajo.

**VENDO** en Polígono "La Ferveiroira", viviendas unifamiliares en línea y chalets. Informa: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

**DE PARTICULAR** a particular. Se vende finca carretera general Sada - Lobe, a 2 kilómetros de Sada. Algo más 19 metros frente carretera, sobre 100 metros de fondo, más de 1.900 metros cuadrados total finca. Informes: Teléfono 21-20-83 de Lugo.

**LAYBE,** vende piso terminado en Plaza de Alicante, soleado, terraza de 30 m.2.

**VENDESE** finca sobre 2.000 m.2, zona Puente Nuevo del Miño. Informes: Teléfono 21-57-35.

**PARTICULAR,** vende piso grande. Teléfono 21-22-87.

**VENDO** 5.º piso con ascensor, Germán Alonso, 29. Informes: Teléfono 21-66-61.

**VENDESE** casa, muy céntrica. Teléfono 21-70-13.

**VENTA** de finca 12.500 metros cuadrados en pista de Otero de Rey a Bonge; próxima carretera a La Coruña. Informa: Gayoso. Teléfono 988/21-22-36. Orense.

**EN MINO,** vendo pisos baratos (Taina). Obra. Señor Piñeiro. Teléfono 23-91-95.

**VENDESE** piso en Avenida 18 de Julio (esquina Concepción Arenal). Informes: 21-23-56.

**VENDO** bajo, céntrico, 400 m.2, muy céntrico. Informes: Teléfono 21-35-83.

**VILLALBA,** se vende finca 17.000 m.2, excelente situación. Teléfono 26-70-35. La Coruña.

**SE VENDEN** fincas bien situadas, a 10 kilómetros de Lugo. Buen acceso. Desde 130 pesetas m.2. Telfs. 22-28-93 y 21-12-19.

## Pérdidas

**PERRO** de caza, raza Setter Irlandés, collar rojo, llamar teléfonos 22-08-19 ó 21-16-44. Se gratificará.

## Traspasos

**SE TRASPASA** Café-Bar Restaurante, mucha clientela. Teléfono: 21-28-06.

**SE TRASPASA** negocio funcionando, económico. Teléfono 22-31-26.

**TRASPASO** o vendo barato, máquinas carpintería metálica, cerrajería. Telfs. 21-84-22 - 22-29-68.

**TRASPASO** bajo céntrico 500 m.2. Informes: Teléfono 21-35-83.

## Compras

**COMPRO** toda clase de papel y cartón usado. Teléfono 21-83-16.

**SE COMPRAN** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30. Rábade. Se recoge a domicilio.

## Demandas

**CHICA** fija, dos de familia Informa: Manuel Castro Gil. Calle Pontevedra, 1 - 1.º. Teléfono 21-16-46.

**SE NECESITA** chica fija. Calle Conde, 2 - 1.º - B.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Cruzada Verde Internacional. Bolnes, 246. Barcelona - 6.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 21-74-14.

**NORILDIS,** Nogueira - Rizzoli Larousse, precisa, colaboradores para las plazas de Sarria, Monforte, Chantada, Villalba, Mondoñedo, Vivero y Ribadeo. Media jornada (ingresos sobre 15.000), y jornada completa (ingresos superiores a 40.000). Interesados, dirigirse por escrito a Publicidad Sagón, Avda. Coruña, 103 - Entlo. Lugo. Rf.º Colaboradores.

**SE NECESITA** matrimonio, para atender granja de gallinas ponedoras, con casa-vivienda y finca. Informes: Rúa dos Paxariños, 4 - 3.º - Dcha. (De 2 a 4 y de 9 a 10).

**SE NECESITA** chica fija, mediana edad. Llamar. Telf. 21-27-15. (De 11 a 1).

## Enseñanza

**BANCA** - oposiciones - contabilidad - cálculo. Preparación intensiva. Grupos reducidos. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

**INGLES** en Inglaterra Julio y agosto. Los alumnos viven en familias inglesas. Tres horas de clases al día. Actividades por las tardes. Excursiones etc., para más información: The English School, General Franco, 118 - 3.º - D. Orense. Teléfono 21-14-13.

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

## Huéspedes

**COMER** y dormir Fonda San Froilán, 15 - 1.º. Teléfono 21-21-28.

## Motos

**VENDO** Ducati 350. Informes: Teléfono 21-28-39.

## Varios

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**MOQUETAS.** Desde 225 pesetas metro cuadrado. Decoraciones Galicia.

**DETECTIVES ALMI** número 4, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

**NECESITO SOCIO,** para bajo industrial. Mínima renta. Informan: Teléfono 21-29-04.

**FLORES.** Soluciona los problemas de su hogar. Fontanería, calefacción, albañilería, etc. Llámennos teléfono 21-39-93.

**PAPELES** pintados. Todos los muestrarios nacionales 40% de descuento en Decoraciones Galicia. José Antonio, 5.

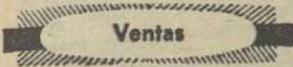
# A N U N C I O S P O R P A L A B R A S

**GRANDIO** especialidad en pintura en general, moquetas y sintasol. Teléfono 21-50-49.

**M. B. Servicio rápido** en reparaciones eléctricas, instalación de antenas, electrodomésticos, radio, televisión. Teléfono 21-75-47.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**PINTURAS.** Pidan presupuesto. Teléfono 21-64-15. Decoraciones Galicia.



**Ventas**

**PARTICULAR,** órgano Hammond, modelo Dolphin. Otro Farfisa, portable y amplificador 100 W. Teléfono 21-72-28.

**ALMACEN** de patatas Paco, servicio a domicilio, transportes ligeros. C/. Nova, Barrio Feijóo, n.º 13. Teléfono: 21-83-24.

**VENDO** muebles, por traslado, como nuevos. Teléfono 21-41-20.

**PAPEL** impreso para envolver, comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

**SE VENDE** Dumpel de obras, seminuevo. Informes: Bar Lalin. Doctor Ochoa, 6.

**SE VENDE** equipo de voces "Sempryne". Informes: Sastrería Melán. 18 de Julio, 84. Teléfono 21-65-33.

**VENDO** madera de castaño seca. Avenida Carlos Azcárraga, 9. Lugo.

**CEPILLADORA** universal; compresor, lijadora con galera y marquetería. Teléfono 21-44-51.

**AQUI** en Lugo, se vende fonda por no poder atenderla. Informes: Doctor Castro, 15 - 2.º.

## "SOLO HABLARE EN PRESENCIA..."

(Viene de última página)  
protección de la juventud y la infancia. El secuestro de publicaciones sólo se podrá hacer por resolución judicial.

La forma en que se ha constitucionalizado la libertad de Prensa tiene unas connotaciones que están demasiado próximas a la actual coyuntura española. Si en el ánimo de los diputados constituyentes pesaba aún el pasado reciente de censura en España, también ha habido una tendencia a la consolidación de algunas fórmulas excepcionales que pueden resultar paradójicas en un Estado democrático. Me refiero a la pervivencia constitucionalizada de los medios de comunicación estatales, que eliminan en parte el principio de la competencia para una mayor libertad -caso actual

de la televisión-, o el caso de la ex-Prensa del Movimiento. Pero aquí la izquierda quiere coger una fácil "tajada" conservando estos medios, que le pueden ser útiles y realmente poco costosos. El bolsillo de los españoles será el encargado de mantenerlos y sostenerlos.

Por último, se debatió el artículo referido al derecho de reunión pacífica y sin armas, con una discusión de matiz que llevó un cierto tiempo en los debates por el deseo de la izquierda de eliminar la exigencia de autorización previa en los casos de reuniones en lugares de tránsito público y en manifestaciones. Al final se aprobó una nueva redacción de consenso eliminando la autorización previa por la simple consecuencia y la excepcionalidad en las prohibiciones.

CARMELO CABELLOS — (MULTIPRESS)

## LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)

conserva la "clientela" del 63 por ciento, especialmente entre los divorciados de provincias. Las nuevas fórmulas son más adaptadas en París y en los grandes núcleos urbanos.

También revelan las cifras que los obreros se divorcian más fácilmente que los empleados. En cambio, en todas las clases sociales el divorcio interviene entre el quinto y el décimo año de matrimonio, y la edad crítica se si-

túa entre los 25 y 35 años.

Para establecer cifras comparativas, referidas a las estadísticas durante 1976, se celebraron en Francia 375.000 matrimonios, mientras que se pronunciaron 61.000 divorcios. En 1977 el número de divorcios ascendió a 71.000.

Durante 1978 las peticiones de divorcio fueron en la misma progresión de aumento que el año anterior. Las causas no han sido aún establecidas por los sociólogos.

No obstante, se estima que

se trata de una transformación de la sociedad, sea por causas demográficas, sea por una evolución de costumbres o libertades.

**El Progreso**

En **CADAVO** Se vende en el Establecimiento de D. Antonio Fernández Ferreiro. Corresponsal administrativo de este Diario.

**MISAS GREGORIANAS**

Darán comienzo hoy, día 20, a las NUEVE de la noche, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova), aplicadas por el alma de

LA SEÑORA

### + DOÑA AMALIA RODRIGUEZ DIAZ

(VIUDA DE MAZOY)

Que falleció en esta ciudad, el día 18 de febrero de 1978, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 20 de mayo de 1978

**EL SEÑOR**

### + Don Antonio Cardenal Gándaras

Falleció el día 19 de los corrientes, a la edad de 43 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, María de los Angeles López Ares (Profesora de E.G.B. en el Grupo Escolar de Mosteiro-Pol); hijos, María de los Angeles y José-Antonio Cardenal López; padres políticos, José López Cabanillas y Soledad Ares Sánchez; hermanos, Francisco, Manuel (Párroco de Quiroga), Ignacio y Asunción Cardenal Gándaras; hermanos políticos, María del Carmen, José-Luis, Pedro y María Soledad López Ares; Gloria Sanabria, María Jimeno y Alberto Fernández; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, sábado, día 20, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Froilán, y seguidamente, a la conducción del cadáver al cementerio municipal de esta ciudad; favores por los que anticipan gracias.

NO SE RECIBE DUELO

Lugo, 20 de mayo de 1978

**EL SEÑOR**

### + Don Antonio Cardenal Gándaras

Falleció el día 19 de los corrientes, a la edad de 43 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

**EL DIRECTOR, PROFESORES Y ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL "ROSALIA DE CASTRO", DE MOSTEIRO - POL**

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, sábado, día 20, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Froilán, y seguidamente, a la conducción del cadáver al cementerio municipal de esta ciudad; favores por los que anticipan gracias.

Lugo, 20 de mayo de 1978



**NOVENARIO DE MISAS**

Dará comienzo mañana, domingo, día 21, a las OCHO de la tarde, en la iglesia del Monasterio de la Visitación (MM. Salesas), aplicado por el alma de

LA SEÑORA

### DOÑA PURIFICACION ARES LOPEZ

Que falleció en esta ciudad, el día 24 de abril de 1978

D. E. P.

Su hija, Purificación González Ares y familia, AGREDECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a estas misas.

Lugo, 20 de mayo de 1978



**NOVENARIO DE MISAS**

Dará comienzo hoy, día 20, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de Santiago (La Nova), aplicado por el alma de

EL SEÑOR

### D. JUAN FERNANDEZ ABELLEIRA

Que falleció en Villalba, el día 19 de marzo de 1977, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU FAMILIA,

AGRADECE una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 20 de mayo de 1978



EL SEÑOR

## Don Manuel Varela Puentes

Falleció en día 19 del actual, en su casa de Santiago de Meda-Castroverde, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hermanos, Camilo, Carmen y Manuela Varela Puentes; hermanos políticos, Herminia Nadeja Rodil, Valentin Rodriguez Reija y Pedro Dominguez Varela; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar mañana, domingo, día 21, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Meda; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa Varela

NO SE RECIBE DUELO

Santiago de Meda - Castroverde, 20 de mayo de 1978

NOTA. — Habrá servicio de coches de la Empresa Trigo, desde Lugo (Plaza del Comandante Manso), a las CUATRO Y MEDIA.

## SOL A SOL

### Contra los libros

Cabe suponer que la gente que frecuenta las bibliotecas es gente formal, educada, responsable. Si un lector de biblioteca no sabe comportarse, ¿qué queda para el bebedor de taberna? Pues bien; yo no sé de nadie que vaya a la taberna y rompa tazas disimuladamente, o destruya las barricas. En cambio a la biblioteca provincial acuden individuos que arrancan páginas de libros importantes, o simples pedazos para guardar un párrafo que podían copiar o grabados que podían reproducir fotográficamente. No piensan en los demás.

Me pareció interesantísima la carta que denunciando el caso hizo pública el jueves Víctor L. Villarabid, celoso vigilante de lo que importa. Esos tipos, si deben ser mencionados en plural, no pueden ser comparados siquiera con la polilla, que se come un libro por la misma razón que usted se come un bistec: por alimentarse. Ellos lo hacen por lastimar. Porque si de verdad comprendiesen el valor de un libro, lo tratarían amorosamente para que pudiera ser utilizado por otros durante muchos años. No hace falta destruirlo para que alimente.

Pero también en la cultura cabe el terrorista que aparenta muchas cosas nobles para destruirlo todo desde dentro. Antes era más fácil. Se decía que los libros de tales y cuales autores eran nefastos, se amontonaban en la plaza, y se les hacía arder sin disimulos. Empezaron los nazis y tuvieron muy buenos imitadores, incluso en España, aunque a la larga el tiro les salió por la culata. Pero así, francofratadores contra la cultura por cuenta propia, es algo que no se explica fácilmente.

### LA DROGA

Alfredo Rodríguez Amigo me hace unas reflexiones sobre la alimentación y la conducta: Supersticiones, hechicerías, milagros y cuanto vino caracterizando a nuestro mundo rural a través de los siglos, sin que nadie se opusiese.

—Un pueblo drogado, es como un individuo drogado —me dice—. Y se actúa como tal.

Lo que yo no acababa de ver era la droga. ¿Quién, y cómo, era drogado el campesino gallego? Rodríguez Amigo lo explica: —El pan de centeno. En la siega iba todo junto: cornezuelo, amapola, algaramón... Por Los Ancares hay abundancia de estas flores, que crecen entre las espigas. Hoy las máquinas de segar seleccionan mejor, aparte de que ya no se hace pan de centeno. Pero antes las tres drogas coincidían en el pan, y ya se sabe lo que es la mente de un drogado. Lo ve todo, desde la Santa Compañía a la bruja. Por eso yo digo —termina su explicación—, que el pan de centeno fue el gran cacique de Galicia, preparando al campesino para aceptar todas las influencias.

Según Alfredo, esto se acabó. Porque las máquinas de hoy siegan mejor y porque los campesinos de hoy comen mejor. Si hubieran seguido comiendo centeno, sería ya sin cornezuelo ni amapola, y si el centeno se siguiera moliendo con cornezuelo y amapola, daría lo mismo, porque no sería para comerlo como pan.

Y miren ustedes por donde, a través de una alimentación mejor se van las supersticiones como se van las enfermedades.

BOCELO

PERFUMERIA  
ARTICULOS PARA REGALO  
DROGUERIA CENTRAL

### CRONICA POLITICA

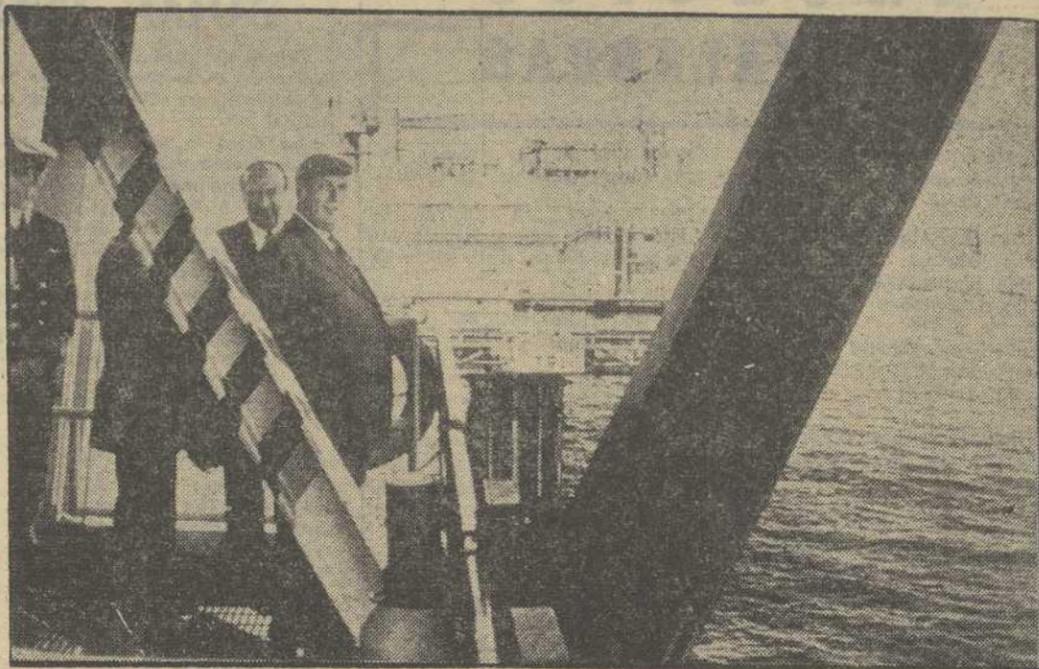
## “SOLO HABLARE EN PRESENCIA DE MI ABOGADO”

### • La clásica frase americana es válida ya para los españoles

MADRID. — (De nuestra Redacción). — Un nuevo avance en los debates constitucionales significó ayer la aprobación de otros cinco nuevos artículos del capítulo dedicado a libertades y derechos de los españoles. Como detalle, ayer sus señorías constituyentes hicieron un homenaje a la libertad de Prensa consagrando, a nivel constitucional, el ejercicio del derecho a la cláusula de conciencia y al secreto profesional por parte de los periodistas.

El debate se reinició con el tema de las detenciones preventivas, incluyéndose una nueva redacción más progresiva con la garantía del derecho de asistencia del abogado al detenido en las diligencias tanto policiales como judiciales. Esto quiere decir, a nivel de vulgarización que me permitirán los lectores, que aquí ya todo será como en los Estados Unidos y que, al ser detenida una persona acusada de la comisión de un delito, podrá decir aquello de “yo no hablo si no

## LA MAYOR PLATAFORMA DEL MUNDO



El Rey Olav, con el supervisor Arnulf Tjugum, procede a la inauguración de la mayor plataforma petrolífera del mundo, situada en el Mar del Norte, entre Noruega y Gran Bretaña.—(Foto Efe-Upi)

## la vida es así

### \* CORRIDAS DE TOROS AUTORIZADAS

El tribunal supremo israelí se ha negado a prohibir una corrida de toros anunciada en Tel Aviv.

El tribunal declaró que no era competente para dictar la orden de prohibición solicitada por la asociación local para la protección de animales.

El organizador del espectáculo, debido a la iniciativa privada como parte de los actos de conmemoración del trigésimo aniversario de la fundación del estado israelí, ha comentado que las corridas propuestas no acabarían con la muerte del toro como en España, sino como en Portugal y en el sur de Francia.

Varias sociedades extranjeras para la protección de animales han pedido también a Israel que prohíba las corridas.

### \* PILDORA PARA EL ACNE

Unos laboratorios de Alemania Federal acaban de poner en el mercado una nueva píldora que cura todo tipo de acné femenino, pero no el masculino.

La píldora contiene además de estrógenos un producto que bloquea las hormonas masculinas que son las causantes del acné en las mujeres. Un portavoz de la fir-

ma productora señaló que a los tres meses de tratamiento mejora sensiblemente el acné totalmente.

Otro de los efectos de la píldora es la normalización de la grasa del cabello y la de la piel.

El portavoz indicó asimismo que dicha píldora puede comenzar a tomarse a partir de los 14 años y que a la vez sirve de anticonceptivo. Se debe tomar durante 21 días seguidos y descansar siete.

### \* CHICANAS SIN ESCUELA

El tribunal supremo de Texas dictaminó que los niños hijos de emigrantes legales mejicanos no tienen derecho a ser educados gratuitamente en los Estados Unidos.

La decisión, que fue criticada inmediatamente por líderes de las comunidades chicanas de Texas, se refería a un recurso impuesto por el departamento de educación de la ciudad de Houston que alegaba no estar obligada a proporcionar educación estatal y gratuita a unos 5.000 niños cuyos padres se encuentran en situación ilegal.

La medida no afectará, sin embargo, a los hijos de estos emigrantes que nazcan en los Estados Unidos, ya que estos adquieren automáticamente la nacionalidad norteamericana.

Abogados de las comunidades chicanas declararon que apelarán la sentencia del

supremo de Texas ante el tribunal supremo de Washington próximamente.

### \* AUMENTAN LOS DIVORCIOS EN FRANCIA

Desde 1976 hasta ahora aumentaron en Francia los divorcios en un 15 por ciento, según datos del Ministerio de Justicia.

En 1976 entró en vigor la reforma de la ley de divorcio que ofrece mayores facilidades que la ya existente, causas que son el origen de esta mayor demanda de divorciados.

Según las cifras del Ministerio, en 1970 fueron solicitados 60.000 divorcios, mientras que el año pasado la cifra subió a 93.000.

La antigua legislación exigía la falta de uno de los cónyuges, en tanto que la ley revisada exige el acuerdo mutuo, o la separación de hecho durante seis años, aunque permanece también la fórmula anterior.

El procedimiento de acuerdo mutuo fue adoptado en 1977 por el 34 por ciento de los solicitantes del divorcio; la separación de hecho fue alegada por el tres por ciento; el resto se remitió a la antigua fórmula por falta cometida (adulterio, sevicias, etcétera).

Así el “divorcio-sanción”, es decir el clásico existente, (Pasa a la página anterior)

prolijo y detallado, y en él se incluyen la libertad de expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones por cualquier medio; la producción artística, literaria y científica; la libertad de cátedra; libertad para comunicar o recibir libremente información veraz por cualquier medio de difusión —la libertad de Prensa, en la que se incluyó la cláusula de conciencia y el secreto profesional de los informadores—, así como la imposibilidad de restringir estos derechos por medio de censura previa.

También se consagra constitucionalmente la subsistencia de los medios de comunicación estatales, que podrán ser controlados por los distintos grupos políticos o sociales, respetando el pluralismo y las diversas lenguas de España. Estas libertades tienen como límites los propios preceptos constitucionales, así como el derecho al honor, la intimidad, la propia imagen, y el

(Pasa a la página anterior)